

Household Income, Facilities and Equipment Micro Data File \*

1975 Income

Statistics Canada, Consumer Income and Expenditure Division

Survey of Consumer Finances, 1976

Survey of Household Facilities and Equipment, 1976

\* During the processing of the 1975 income data, a technical error produced a misadjustment in Old Age Security pensions reported by persons in the 65-66 age group. See notes on pages 17 and 99.

Fichier de micro-données sur le revenu des ménages et l'équipement ménager \*

Revenu de 1975

Statistique Canada, Division du revenu et des dépenses des consommateurs

Enquête de 1976 sur les finances des consommateurs

Enquête de 1976 sur l'équipement ménager

\* Lors du traitement des données de 1975 sur le revenu, une erreur technique a faussé les pensions de la sécurité de la vieillesse déclarées par les personnes âgées de 65 et 66 ans. Voir notes pages 17 et 99.





Technical Characteristics of Tape

Content: Household Income, Facilities and Equipment - 1975 Income  
- 1976 Facilities and Equipment

Source: 1976 Survey of Consumer Finances  
1976 Household Facilities and Equipment Survey  
Consumer Income and Expenditure Division  
Statistics Canada

Volume Serial No:

Labels: None

Medium: 7 Track Tape  800 - BPI   
9 Track Tape  1600 - BPI 

Number of reels: 1

Number of records: 21,130

Format: Fixed

Record size 248

Block factor 15

Other

---

Caractéristiques techniques de la bande

Contenu: Revenu des ménages et l'équipement ménager - Revenu de 1975  
- L'équipement de 1976

Source: Enquête sur les finances de consommateurs 1976  
Enquête sur l'équipement des ménages 1976  
Division du revenu et dépenses des consommateurs  
Statistique Canada

Volume/Série:

Étiquettes: Aucum

Medium: Bande à 7 pistes  800 - B.P.P.   
Bande à 9 pistes  1600 - B.P.P.

Nombre de bobines: 1

Nombre d'enrg. : 21,130

Structure: Longueur fixe  
Taille de l'enrg. 248  
Facteur de bloc 15

Autre

---

---

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
5	1-5	N	Identification number
2	6-7	N	Standard Geographic Code
			10 Newfoundland
			11 Prince Edward Island
			12 Nova Scotia
			13 New Brunswick
			24 Quebec
			35 Ontario
			46 Manitoba
			47 Saskatchewan
			48 Alberta
			59 British Columbia
1	8	N	Area
			1 Large urban centres with population of 100,000 or more
			2 Minor urban centres with a population of 30,000-99,999
			3 Other cities with a population of 15,000 - 29,999
			4 Small urban areas with a population of 1,000-14,999
			5 Rural areas
1	9	N	Residence
			1 Non-farm
			2 Farm
3	10-12	N	HIFE Final household Weight

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
5	1-5	N	Numéro d'identification
2	6-7	N	Code géographique type
			10 Terre-Neuve
			11 Ile-du-Prince-Édouard
			12 Nouvelle-Écosse
			13 Nouveau-Brunswick
			24 Québec
			35 Ontario
			46 Manitoba
			47 Saskatchewan
			48 Alberta
			59 Colombie-Britannique
1	8	N	Catégorie d'habitat
			1 Grands centres urbains de 100,000 habitants et plus
			2 Petits centres urbains de 30,000-99,999 habitants
			3 Autres villes de 15,000-29,999 habitants
			4 Petites régions urbaines de 1,000-14,999 habitants
			5 Régions rurales
1	9	N	Résidence
			1 Non agricole
			2 Agricole
3	10-12	N	Pondération finale des ménages RMEM

Size      Position      Type      Variable Title and Codes

Household Data

(a) Characteristics and Income

2	13-14	N	Number of Persons
2	15-16	N	Number of Adults
			Number of Children
2	17-18	N	Under 6 years of Age
2	19-20	N	6-15 Years of Age
2	21-22	N	16-17 Years of Age
2	23-24	N	18-24 Years of Age
1	25	N	Composition
			1 One unattached individual
			2 One economic family of two or more persons
			3 Two unattached individuals
			4 Two economic family units - one family of two or more persons and one unattached individual
			5 Two economic families of two or more persons
			6 Three or more unattached individuals
			7 Three or more economic family units

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
<u>Données sur les ménages</u>			
<u>(a) Caractéristiques et revenu</u>			
2	13-14	N	Nombre de personnes
2	15-16	N	Nombre d'adultes
			Nombre d'enfants
2	17-18	N	Moins de 6 ans
2	19-20	N	6-15 ans
2	21-22	N	16-17 ans
2	23-24	N	18-24 ans
1	25	N	Composition
			1 Une personne seule
			2 Une famille économique de deux personnes ou
			3 Deux personnes seules
			4 Deux unités familiales économiques - une seule
			de deux personnes ou plus et une personne seule
			5 Deux familles économiques de deux personnes ou plus
			6 Trois personnes seules ou plus
			7 Trois unités familiales économiques ou plus



<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	26	N	Dependence on Farm Income
			1 No farm income
			2 Dependence under 40%
			3 Dependence 40-49%
			4 Dependence 50-59%
			5 Dependence 60% or over
1	27	N	Major Source of Income
			1 No income
			2 Wages and salaries
			3 Military pay and allowances
			4 Net income from self-employment
			5 Net income from roomers and boarders
			6 Government transfer payments
			7 Net income from investment
			8 Retirement pensions, superannuation and annuities
			9 Other money income
2	28-29	N	Number of Earners
2	30-31	N	Number of Persons with Income

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabiles et codes</u>
1	26	N	Pourcentage de revenu d'origine agricole 1 Aucun revenu agricole 2 Moins de 40% 3 40-49% 4 50-59% 5 60% ou plus
1	27	N	Principale source de revenu 1 Aucun revenu 2 Salaires et traitements 3 Soldes et indemnités militaires 4 Revenu net d'un emploi autonome 5 Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires 6 Transferts gouvernementaux 7 Revenu net de placements 8 Pensions de retraite et rentes 9 Autre revenu en espèces
2	28-29	N	Nombre de personnes gagnant un revenu
2	30-31	N	Nombre de personnes touchant un revenu

Size                      Position                      Type                      Variable Title and Codes

Each of the following income fields contains a '+' or '-' sign in the first position to indicate whether the amount is positive or negative and the following five positions give the actual amounts.

6	32-37	N	Earnings and Net Income from Roomers and Boarders
6	38-43	N	Net Income from Investment
6	44-49	N	Government Transfer Payments
6	50-55	N	Miscellaneous Income
6	56-61	N	Total Income
6	62-67	N	Income After Tax
1	68	N	Total Income Group

1	Under	\$2,000
2	\$2,000 -	3,999
3	4,000 -	5,999
4	6,000 -	7,999
5	8,000 -	9,999
6	10,000 -	11,999
7	12,000 -	14,999
8	15,000 -	24,999
9	25,000 and over	

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
			Chacune des zones de revenu suivantes est accompagnée du signe '+' ou '-' en première position pour indiquer si le montant est positif ou négatif, et les cinq positions suivantes donnent le montant numérique réel.
6	32-37	N	Gains et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
6	38-43	N	Revenu net de placements
6	44-49	N	Transferts gouvernementaux
6	50-55	N	Revenus divers
	56-61	N	Revenu total
6	62-67		Revenu après impôt
1	68	N	Tranche de revenu total
			1 Moins de \$2000
			2 \$2,000 - \$3,999
			3 4,000 - 5,999
			4 6,000 - 7,999
			5 8,000 - 9,999
			6 10,000 - 11,999
			7 12,000 - 14,999
			8 15,000 - 24,999
			9 25,000 et plus

Size      Position      Type      Variable Title and Codes

(b) Facilities and Equipment

10      69-78      AN      Blanks

1      79      N      Type of Dwelling

1      Single detached

2      Double

3      Row or terrace

4      Duplex

5      Apartment or flat

6      Other

2      80-81      N      Period Building Constructed

- 01 Before 1940
- 02 1940 - 1949
- 03 1950 - 1959
- 04 1960 - 1964
- 05 1965 - 1969
- 06 1970 - 1972
- 07 1973
- 08 1974
- 09 1975
- 10 1976

1      82      N      Tenure

- 1 Owned
- 2 Rented for cash, other

1      83      N      Garage Facilities

- 0 No
- 1 Yes

1      84      N      Number of Rooms in Dwelling

- 1-8 Actual number of rooms
- 9 9 or more rooms



<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	85	N	Number of Bedrooms 0-8 Actual number of bedrooms 9 9 or more rooms
1	86	N	Type of Principal Heating Equipment 1 Steam or hot water furnace 2 Forced hot air furnace 3 Other hot air furnace 4 Heating stove 5 Electricity 6 Cookstove or range 7 Other
1	87	N	Length of Time Since Principal Heating Equipment Installed 1 5 or less years 2 6 to 10 years 3 More than 10 years
1	88	N	Fuel for Principal Heating Equipment 1 Oil or other liquid fuel 2 Piped gas 3 Bottled gas 4 Electricity 5 Coal or coke 6 Wood 7 Other
1	89	N	Source of Water Supply 1 Community water main system 2 Private source on property 3 Other

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
1	85	N	<p>Nombre de chambres à coucher</p> <p>0-8 Nombre réel de chambres à coucher            9 9 chambres à coucher ou plus</p> <p>Principal mode de chauffage</p> <p>1 A vapeur ou à eau chaude            2 A air chaud forcé            3 Autre système à air chaud            4 Poêle            5 Electricité            6 Cuisinière            7 Autre</p>
1	86	N	
1	87	N	<p>Date de l'installation du mode de chauffage</p> <p>1 5 ans ou moins            2 6 à 10 ans            3 plus de 10 ans</p> <p>Principal combustible de chauffage</p> <p>1 Mazout ou autre combustible liquide            2 Gaz canalisé            3 Gaz en bouteille            4 Electricité            5 Charbon ou coke            6 Bois            7 Autre</p>
1	88	N	
1	89	N	<p>Provenance de l'eau courante</p> <p>1 Réseau public            2 Source privée dans la propriété            3 Autre</p>



<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	90	N	Type of Water Supply 0 No piped running water 1 Hot and cold water piped inside 2 Cold water only piped inside
1	91	N	Fuel for Piped Hot Water Supply 0 No piped hot water 1 Oil or other liquid fuel 2 Piped gas 3 Bottled gas 4 Electricity 5 Coal or coke 6 Wood 7 Other
1	92	N	Installed Bath tub or shower 0 No installed bathtub or shower 1 In one bathroom (exclusive use) 2 In two or more bathrooms (exclusive use) 3 Bath facilities shared with another household
1	93	N	Toilet Facilities 0 No flush or chemical toilet 1 One flush toilet 2 Two flush toilets 3 Three or more flush toilets 4 Chemical toilet
1	94	N	Fuel for Principal Cooking Equipment 0 No cooking equipment 1 Oil or other liquid fuel 2 Piped gas 3 Bottled gas 4 Electricity 5 Coal or coke

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
1	90	N	<p>Genre d'eau courante</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 Pas d'eau courante</li> <li>1 Chaude et froide amenée à l'intérieur</li> <li>2 Froide seulement amenée à l'intérieur</li> </ul> <p>Combustible utilisé pour l'eau chaude</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 Pas d'eau chaude courante</li> <li>1 Mazout ou autre combustible liquide</li> <li>2 Gaz canalisé</li> <li>3 Gaz en bouteille</li> <li>4 Electricité</li> <li>5 Charbon ou coke</li> <li>6 Bois</li> <li>7 Autre</li> </ul>
1	91	N	
1	92	N	<p>Douche ou baignoire installée</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 Pas de baignoire ni douche installée</li> <li>1 Dans une salle de bains (usage exclusif)</li> <li>2 Dans deux salles de bains ou plus (usage exclusif)</li> <li>3 Baignoire partagée avec un autre ménage</li> </ul> <p>Toilettes</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 Pas de toilettes avec chasse d'eau ni de toilettes chimiques</li> <li>1 Une toilette avec chasse d'eau</li> <li>2 Deux toilettes avec chasse d'eau</li> <li>3 Trois toilettes ou plus avec chasse d'eau</li> <li>4 Toilette chimique</li> </ul> <p>Combustible utilisé pour la cuisson</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 Aucune installation de cuisson</li> <li>1 Mazout ou autre combustible liquide</li> <li>2 Gaz canalisé</li> <li>3 Gaz en bouteille</li> <li>4 Electricité</li> <li>5 on ou coke</li> <li>6</li> </ul>
1	93	N	
1	94	N	

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Code</u>
1	95	N	Age of Principal Cooking Equipment
			0 No cooking equipment
			1 5 or less years
			2 6 to 10 years
			3 More than 10 years
1	96	N	Type of Refrigeration Equipment
			0 No electrical or mechanical refrigerator
			1 Electrical refrigerator
			2 Other mechanical refrigerator
1	97	N	Age of refrigeration Equipment
			0 No refrigerator equipment
			1 5 or less years
			2 6 to 10 years
			3 More than 10 years
1	98	N	Home Freezer
			0 No
			1 Yes
1	99	N	Type of Washing Machine
			0 No electric washing machine
			1 Combination automatic washer-dryer
			2 Separate automatic washer
			3 Electric wringer washer
			4 Other electric washer
1	100	N	Age of Washing Machine
			0 No electric washing machine
			1 5 or less years
			2 6 to 10 years
			3 More than 10 years

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et Codes</u>
1	95	N	<p>Âge de l'installation principale de cuisson</p> <p>0 Aucune installation de cuisson            1 5 ans ou moins            2 6 à 10 ans            3 Plus de 10 ans</p> <p>Genre d'appareils de réfrigération</p> <p>0 Pas de réfrigérateur électrique ni mécanique            1 Réfrigérateur électrique            2 Autre réfrigérateur mécanique</p> <p>Âge de l'appareil de réfrigération</p> <p>0 Pas d'appareil de réfrigération            1 5 ans ou moins            2 6 à 10 ans            3 Plus de 10 ans</p> <p>Congélateur domestique</p> <p>0 Non            1 Oui</p> <p>Genre de machine à laver</p> <p>0 Pas de machine à laver électrique            1 Machine à laver et à sécher combinée            2 Machine à laver automatique distincte            3 Machine à laver électrique avec tordeur            4 Autre machine à laver électrique</p> <p>Âge de machine à laver</p> <p>0 Pas de machine à laver électrique            1 5 ans ou moins            2 6 à 10 ans            3 Plus de 10 ans</p>
1	96	N	
1	97	N	
1	98	N	
1	99	N	
1	100	N	

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	101	N	Type of <b>C</b> lothes Dryer 0 No clothes dryer 1 Electric dryer 2 Gas dryer
1	102	N	Type of Air Conditioner 0 No air conditioner 1 Window type 2 Central unit
1	103	N	Automatic Dishwasher 0 No 1 Yes
1	104	N	Electric Floor Polishers 0 No 1 Yes
1	105	N	Number of Telephones 0 -2 Actual number of telephones 3 3 or more telephones
1	106	N	Combination Radio-Record Player 0 No 1 Yes
1	107	N	Record Player Without Radio Attached 0 No 1 Yes

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabiles et codes</u>
1	101	N	Genre de sècheuse 0 Pas de sècheuse 1 Sècheuse électrique 2 Sècheuse à gaz
1	102	N	Genre d'appareil de climatisation d'air 0 Pas d'appareil de climatisation 1 Fenêtre 2 Unité centrale
1	103	N	Lave-vaisselle automatique 0 Non 1 Oui
1	104	N	Polisseuses à parquets électrique 0 Non 1 Oui
1	105	N	Nombre de téléphones 0-2 Nombre réel de téléphones 3 3 téléphones ou plus
1	106	N	Radio tourne-disques 0 Non 1 Oui
1	107	N	Tourne-disques sans radio 0 Non 1 Oui

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	108	N	Number of Radios 0-3 Actual number of radios 4 4 or more radios
1	109	N	F.M. Radio 0 No 1 Yes
1	110	N	Battery or Small Transistor Radio 0 No 1 Yes
1	111	N	Number of T.V. Sets 0 None 1 One 2 Two or more
1	112	N	Number of Colour T.V. Sets 0 None 1 One 2 Two or more
1	113	N	Number of Black and White T.V.Sets 0 None 1 One 2 Two or more
1	114	N	Number of Automobiles 0-2 Actual number 3 Three or more

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabiles et codes</u>
1	108	N	Nombre de radios 0-3 Nombre réel de radios 4 4 radios ou plus
1	109	N	Radio F.M. 0 Non 1 Oui
1	110	N	Radio à piles ou petite radio à transistors 0 Non 1 Oui
1	111	N	Nombre de téléviseurs 0 Aucun 1 Un 2 Deux ou plus
1	112	N	Nombre de télécouleurs 0 Aucun 1 Un 2 Deux ou plus
1	113	N	Nombre de téléviseurs en noir et blanc 0 Aucun 1 Un 2 Deux ou plus
1	114	N	Nombre d'automobiles 0-2 Nombre réel 3 Trois ou plus



<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	115	N	Number of Automobiles with Radios 0 -2 Actual number 3 Three or more
1	116	N	Automobiles with F.M. Radios 0 No 1 Yes
1	117	N	Number of Snowmobiles 0 None 1 One 2 Two or more
1	118	N	Number of Adult-Size Bicycles 0 None 1 One 2 Two or more
1	119	N	Number of Household Members with Snow Skis 0 None 1 One 2 Two or more
1	120	N	Snow Blower 0 No 1 Yes
1	121	N	Type of Lawn Mower 0 No Lawn Mower 1 Gasoline lawn mower 2 Electric lawn mower 3 Hand lawn mower

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
1	115	N	Nombre d'automobiles avec radio 0-2 Nombre réel 3 Trois ou plus
1	116	N	Automobiles avec radios F.M.
1	117	N	Nombre de motoneiges 0 Aucun 1 Une 2 Deux ou plus
1	118	N	Nombre de bicyclettes pour adultes 0 Aucun 1 Une 2 Deux ou plus
1	119	N	Nombre de membres du ménage qui ont des skis (de neige) 0 Aucun 1 Un 2 Deux ou plus
1	120	N	Souffleuse à neige 0 Non 1 Oui
1	121	N	Genre de tondeuse 0 Pas de tondeuse 1 Tondeuse à essence 2 Tondeuse électrique 3 Ton' manuelle

Variable Titles and Codes

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Titles and Codes</u>
-------------	-----------------	-------------	----------------------------------

1	122	N	Vacation Home
---	-----	---	---------------

0	No
1	Yes

1	123	N	Travel Trailer
---	-----	---	----------------

0	No
1	Yes

1	124	N	Truck Camper
---	-----	---	--------------

0	No
1	Yes

1	125	N	Tent trailer
---	-----	---	--------------

0	No
1	Yes

1	126	N	Tent
---	-----	---	------

0	No
1	Yes

1	127	N	Other Camping Equipment
---	-----	---	-------------------------

0	No
1	Yes

1	128	N	Canoe
---	-----	---	-------

0	No
1	Yes

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabiles et codes</u>
1	122	N	Maison de villégiature 0 Non 1 Oui
1	123	N	Roulotte
1	124	N	Campeuse 0 Non 1 Oui
1	125	N	Tente remorque 0 Non 1 Oui
1	126	N	Tente 0 Non 1 Oui
1	127	N	Autre matériel de camping 0 Non 1 Oui
1	128	N	Canot 0 Non 1 Oui

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	129	N	Sailboat 0 No 1 Yes
1	130	N	Rowboat, skiff or dory 0 No 1 Yes
1	131	N	Outboard motor boat 0 No 1 Yes
1	132	N	Other boat 0 No 1 Yes
10	133-142	AN	Blanks - Spare Field

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
1	129	N	Voilier 0 Non 1 Oui
1	130	N	Chaloupe 0 Non 1 Oui
1	131	N	Embarcation avec moteur hors-bord 0 Non 1 Oui
1	132	N	Autre embarcation 0 Non 1 Oui
10	133-142	AN	Blancs (zone supplémentaire)

Variable Title and Codes

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>(c) Rent</u>
-------------	-----------------	-------------	-----------------

Note: This section contains data only for non-farm rented (for cash or in kind) dwellings. If the household tenure is owned (position 82 = 1) or the residence is a farm (position 9 = 2) then positions 143-147 will contain zeros meaning not applicable. Households in special areas which were not interviewed for rent data are coded "not ascertained". Zeros are also valid codes for rented non-farm dwellings as outlined below.

			Heating Included in Rent	
1	143	N		
			0 No	
			1 Yes	
			2 Not ascertained	
3	144-146	N	Rent paid for May, 1976	
			000 No rent	
			001-499 Actual amount	
			500 \$500 or more	
			999 Not ascertained	
1	147	N	Rent Subsidized or Unusual	
			0 No	
			1 Rent subsidized by government or employer	
			2 Rent paid by two or more people	
			3 For combined business and living accommodation	
			4 Not ascertained	
3	148-150	AN	Blank	

Taille      Position      Type      Titre de la variable et codes

(c) Loyer

Nota: Cette section contient uniquement des données sur les logements non agricoles loués (contre paiement en espèces ou en nature). Si le ménage est propriétaire (position 82 = 1) ou si la résidence est une ferme (position 9 = 2), alors les positions 143-147 contiendront des zéros indiquant que la question était sans objet. Le code "non vérifié" s'applique aux ménages des secteurs spéciaux qui n'ont pas été interviewés au sujet du loyer. Comme nous l'avons déjà signalé, les zéros sont également des codes valables dans le cas de logements non agricoles non loués.

1	143	N	Chauffage compris dans le logement
		0	Non
		1	Oui
		2	Non vérifié
3	144-146	N	Loyer payé pour mai, 1976
		000	Aucun loyer
		001-499	Montant réel
		500	\$500 et plus
		999	Non vérifié
1	147	N	Loyer subventionné ou dispositions particulières
		0	Non
		1	Loyer subventionné par une administration publique ou par l'employeur
		2	Loyer payé par deux personnes ou plus
		3	Logement servant de locaux d'affaires et de logement
		4	Non vérifié
3	148-150	AN	Blancs



<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
6	151-156	N	Total Income (position 151 contains a '+' or '-' sign)
1	157	N	Major Source of Income
			<ul style="list-style-type: none"> <li>1 No income</li> <li>2 Wages and salaries</li> <li>3 Military pay and allowances</li> <li>4 Net income from self-employment</li> <li>5 Net income from roomers and boarders</li> <li>6 Government transfer payments</li> <li>7 Net income from investment</li> <li>8 Retirement pensions, superannuation and annuities</li> <li>9 Other money income</li> </ul>
1	158	N	Marital Status
			<ul style="list-style-type: none"> <li>1 Single</li> <li>2 Married</li> <li>3 Other</li> </ul>
2	159-160	N	Age
			<ul style="list-style-type: none"> <li>15-75 Actual age</li> <li>76 Age 76 or over</li> </ul>
1	161	N	Sex
			<ul style="list-style-type: none"> <li>1 Male</li> <li>2 Female</li> </ul>
2	162-163	N	Education
			<ul style="list-style-type: none"> <li>01 No schooling or elementary</li> <li>02 9 or 10 years of elementary and secondary</li> <li>03 11-13 years of elementary and secondary</li> <li>04 Some post-secondary</li> <li>05 Post-secondary certificate or diploma</li> <li>06 University degree</li> </ul>

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variables et codes</u>
<u>(d) Caractéristiques et revenu du chef du ménage</u>			
6	151-156	N	Revenu total (La position 151 contient le signe '+' ou '-')
1	157	N	Principale source de revenu
			1 Aucun revenu 2 Salaires et traitements 3 Soldes et indemnités militaires 4 Revenu net d'un emploi autonome 5 Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires 6 Transferts gouvernementaux 7 Revenu net de placements 8 Pension de retraite et rentes 9 Autre revenu en espèces
1	158	N	Etat matrimonial
2	159-160	N	1 Célibataire 2 Marié 3 Autre Age
1	161	N	15-75 Age réel 76 76 ans ou plus Sexe
2	162-163	N	1 Masculin 2 Féminin Etudes
			01 Aucune scolarité ou études primaires 02 9 ou 10 années d'études primaires et secondaires 03 11 à 13 années d'études primaires et secondaires 04 Etudes postsecondaires partielles 05 Certificat ou diplôme d'études postsecondaires 06 Degré universitaire

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Code</u>
1	164	N	Class of Worker (Reference Week)
			1 Paid
			2 Self-employed
			3 Unpaid family worker
			4 Never worked before
			5 Last worked more than 5 years ago
2	165-166	N	1971 Occupational Classification (Main Job)
			01 Managerial and Administrative
			02 Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations
			03 Teaching
			04 Clerical
			05 Sales
			06 Services
			07 Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Hunting, Trapping, Forestry and Logging
			08 Mining and Quarrying, Processing and Machining
			09 Product Fabricating, Assembling and Repairing
			10 Construction Trades
			11 Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations
			12 Never Worked Before
			13 Last Worked More Than Five Years Ago
1	167	N	Labour Force Status (Reference Week)
			1 Employed
			2 Unemployed
			3 Not in labour force
2	168-169	N	Weeks Worked Last Year
			00 None
			01-52 Actual number of weeks

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabiles et codes</u>
1	164	N	Statut (semaine de référence) 1 Travailleur rémunéré 2 Travailleur autonome 3 Travailleur familial non rémunéré 4 N'a jamais travaillé 5 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans
2	165-166	N	Classification des professions de 1971 (emploi principal) 01 Direction et administration 02 Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, médecine et santé, arts plastiques, décoratifs et littéraires, et activités récréatives et secteurs connexes 03 Enseignement 04 Travail administratif 05 Commerce 06 Services 07 Agriculture, horticulture et élevage, pêche, chasse, piégeage, et exploitation forestière 08 Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières 09 Fabrication, montage et réparation de produits finis 10 Construction 11 Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers 12 N'a jamais travaillé 13-A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans
1	167	N	Activité (semaine de référence) 1 Personne occupée 2 Chômeur 3 Inactif
2	168-169	N	Semaines travaillées l'année précédente 00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines

Size	Position	Type	Variable Title and Codes
1	170	N	Worked Mostly Full-Time or Part-Time Last Year
			1 Full-time
			2 Part-time
			3 Did not work last year
1	171	N	Immigration Status
			1 Canadian born
			2 Arrived before 1946
			3 Arrived 1946-1963
			4 Arrived 1964-1972
			5 Arrived 1973-1974
			6 Arrived 1975-1976

(e) Wife's Characteristics and Income

Note: If the head of the household has no wife (position 202-203=01 or 08-10) then positions 172-189 will contain zeros.

6	172-177	N	Total Income (position 172 contains a '+' and '-' sign)
1	178	N	Major Source of Income
			1 No income
			2 Wages and salaries
			3 Military pay and allowances
			4 Net income from self-employment
			5 Net income from roomers and boarders
			6 Government transfer payments
			7 Net income from investment
			8 Retirement pensions, superannuation and annuities
			9 Other money income
2	179-180	N	Age
			15-75 Actual age
			76 Age 76 or over

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
1	170	N	Ayant travaillé surtout à plein temps ou à temps partiel l'année précédente 1 Plein temps 2 Temps partiel 3 N'ayant pas travaillé l'année précédente
1	171	N	Statut vis-à-vis de l'immigration 1 Canadien de naissance 2 Immigré(e) avant 1946 3 Immigré(é) 1946-1963 4 Immigré(e) 1964-1972 5 Immigré(e) 1973-1974 6 Immigré(e) 1975-1976

(e) Caractéristiques et revenu de l'épouse

Note: Si le chef du ménage n'a pas d'épouse (positions 202-203= 01 ou 08-10), les positions 172-189 contiendront des zéros.

6	172-177	N	Revenu total (La position 172 contient le signe '+' ou '-')
1	178	N	Principale source de revenu 1 Aucun revenu 2 Salaires et traitements 3 Soldes et indemnités militaires 4 Revenu net d'un emploi autonome 5 Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires 6 Transferts gouvernementaux 7 Revenu net de placements 8 Pensions de retraite et rentes 9 Autre revenu en espèces
2	179-180	N	Age - 15-75 Age réel 76 76 ans ou p]

Variable Title and Codes

Type

Position

Size

Education

N

181-182

2

- 01 No schooling or elementary
- 02 9 or 10 years of elementary and secondary
- 03 11-13 years of elementary and secondary
- 04 Some post-secondary
- 05 Post-secondary certificate or diploma
- 06 University degree

Class of Worker (Reference Week) Group B

N

183

1

- 1 Paid
- 2 Self-employed
- 3 Unpaid family worker
- 4 Never worked before
- 5 Last worked more than 5 years ago

1971 Occupational Classification (Main Job)

N

184-185

2

- 01 Managerial and Administrative
- 02 Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations
- 03 Teaching
- 04 Clerical
- 05 Sales
- 06 Services
- 07 Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Hunting, Trapping, Forestry and Logging
- 08 Mining and Quarrying, Processing and Machining
- 09 Product Fabricating, Assembling and Repairing
- 10 Construction Trades
- 11 Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations
- 12 Never Worked Before
- 13 Last Worked More Than Five Years Ago

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabiles et codes</u> <u>Études</u>
2	181-182	N	01 Aucune scolarité ou études primaires 02 9 ou 10 années d'études primaires et secondaires 03 11 à 13 années d'études primaires et secondaires 04 Etudes postsecondaires partielles 05 Certificat ou diplôme d'études postsecondaires 06 Degré universitaire
1	183	N	Statut (semaine de référence)  1 Travailleur rémunéré 2 Travailleur autonome 3 Travailleur familial non rémunéré 4 N'ayant jamais travaillé 5 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans
2	184-185	N	Classification des professions de 1971 (emploi principal)  01 Direction et administration 02 Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, médecine et santé, arts plastiques, décoratifs et littéraires, et activités récréatives et secteurs connexes 03 Enseignement 04 Travail administratif 05 Commerce 06 Services 07 Agriculture, horticulture et élevage, pêche, chasse, piégeage et exploitation forestière 08 Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières 09 Fabrication, montage et réparation de produits finis 10 Construction 11 Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers 12 N'a jamais travaillé 13 A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans



<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	186	N	Labour Force Status (Reference Week)
			1 Employed
			2 Unemployed
			3 Not in labour force
2	187-188	N	Weeks Worked Last Year
			00 None
			01-52 Actual number of weeks
1	189	N	Worked Mostly Full-Time or Part-Time Last Year
			1 Full-time
			2 Part-time
			3 Did not work Last year

Primary Economic Family Data

2	190-191	N	Number of Persons
2	192-193	N	Number of Adults
			Number of Children:
2	194-195	N	Under 6 Years of Age
2	196-197	N	6-15 Years of Age
2	198-199	N	16-17 Years of Age
2	200-201	N	18-24 Years of Age

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
1	186	N	Activité (semaine de référence) 1 Personne occupée 2 Chômeur 3 Inactif
2	187-188	N	Semaines travaillées l'année précédente 00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines
1	189	N	Ayant travaillé surtout à plein temps ou à temps partiel l'année précédente 1 Plein temps 2 Temps partiel 3 N'ayant pas travaillé l'année précédente

Données sur la famille économique principale

2	190-191	N	Nombre de personnes
2	192-193	N	Nombre d'adultes
Nombre d'enfants:			
2	194-195	N	Moins de 6 ans
2	196-197	N	6-15 ans
2	198-199	N	16-17 ans
2	200-201	N	18-24 ans

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Costs</u>
2	202-203	N	Characteristics 01 Unattached individual 02 Married couple 03 Married couple with single child(ren) 04 Married couple with married children and their immediate families, if any 05 Married couple with single and married children and their immediate families, 06 Married couple, single and/or married children and their immediate families, and other relatives 07 Married couple with relatives other than own children 08 Male parent with single child(ren) 09 Female parent with single child(ren) 10 All other families
1	204	N	Life Cycle 1 Unattached individual under 45 2 Unattached individual 45 or over 3 Married couple, head under 45, no children under 16 4 Married couple, head under 45, with children under 16 5 Married couple, head 45 or over, no children under 16 6 Married couple, head 45 or over, with children under 16 7 Irregular family with no children under 16 8 Irregular family with children under 16
1	205	N	Major Source of Income 1 No income 2 Wages and salaries 3 Military pay and allowances 4 Net income from self-employment 5 Net income from roomers and boarders 6 Government transfer payments 7 Net income from investment 8 Retirement pensions, superannuation and annuities 9 Other money income

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabiles et codes</u>
2	202-203	N	Caractéristiques
			01 Personne seule
			02 Couple marié
			03 Couple marié avec un ou des enfants célibataires
			04 Couple marié avec enfants mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
			05 Couple marié avec enfants célibataires et mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
			06 Couple marié avec enfants célibataires et (ou) mariés et leur famille immédiate ainsi que d'autres parents
			07 Couple marié avec parents autres que ses propres enfants
			08 Père avec un ou plusieurs enfants célibataires
			09 Mère avec un ou plusieurs enfants célibataires
			10 Toutes autres familles
1	204	N	Cycle de vie
			1 Personne seule, moins de 45 ans
			2 Personne seule, 45 ans ou plus
			3 Couple marié, chef de moins de 45 ans sans enfants de moins de 16 ans
			4 Couple marié, chef de moins de 45 ans, avec enfants de moins de 16 ans
			5 Couple marié, chef de 45 ans et plus, sans enfants de moins de 16 ans
			6 Couple marié, chef de 45 ans et plus, avec enfants de moins de 16 ans
			7 Famille irrégulière, sans enfants de moins de 16 ans
			8 Famille irrégulière, avec enfants de moins de 16 ans
1	205	N	Principale source de revenu
			1 Aucun revenu
			2 Salaires et traitements
			3 Soldes et indemnités militaires
			4 Revenu net d'un emploi autonome
			5 Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
			6 Transferts familiaux
			7 Revenu net .acements

Size    Position    Type    Variable Title and Costs

2	206-207	N	Number of Earners
2	208-209	N	Number of Persons with Income
1	210	AN	Blank
1	211	N	Revised Low Income Code

- 1 Below low income cut-off
- 2 Above low income cut-off

Each of the following income fields contains a '+' or '-' sign in the first position to indicate whether the amount is positive or negative and the following five positions give the actual numeric amount.

6	212-217	N	Earnings and Net income from Roomers and Boarders
6	218-223	N	Net Income from Investment
6	224-229	N	Government Transfer Payments
6	230-235	N	Miscellaneous Income
6	236-241	N	Total Income
6	242-247	N	Income After Tax
1	248	N	Total Income Group

1	Under \$	2,000
2	\$2,000 -	3,999
3	4,000 -	5,999
4	6,000 -	7,999
5	8,000 -	9,999
6	10,000 -	11,999
7	12,000 -	14,999
8	15,000 -	24,000

<u>Taille</u>	<u>Position</u>	<u>Caractère</u>	<u>Variabes et codes</u>
2	206-207	N	Nombre de personnes gagnant un revenu
2	208-209	N	Nombre de personnes touchant un revenu
1	210	AN	Blancs
1	211	N	Code des faibles revenus (concept révisé)
			1 Inférieur au niveau critique des faibles revenus
			2 Supérieur au niveau critique des faibles revenus
			Chacune des zones de revenu suivantes est accompagnée du signe '+' ou '-' en première position pour indiquer si le montant est positif ou négatif, et les cinq positions suivantes donnent le montant numérique réel.
6	212-217	N	Gains et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
6	218-223	N	Revenu net de placements
6	224-229	N	Transferts gouvernementaux
6	230-235	N	Revenus divers
6	236-241	N	Revenu total
6	242-247	N	Revenu après impôt
1	248	N	Tranche de revenu total
			1 Moins de \$2,000
			2 \$2,000 - \$3,999
			3 4,000 - 5,999
			4 6,000 - 7,999
			5 8,000 - 9,999
			6 10,000 - 11,999
			7 12,000 - 14,999
			8 15,000 - 24,999
			9 25,000 et plus

Table of Contents

	<u>Page</u>
Introduction	(i)
Technical Characteristics of Tape	(ii)
Variable Descriptions	1
Methodology	105
1. Methodology of Household Surveys	107
- paper by R. Turner and M. Cairns	109
2. Collection and Processing Procedures	
Guidelines for Statistical Interpretation	
1. The Sample and Response Rates	115
2. Reliability of Estimates	115
3. Use of Data	118
4. Characteristics of Excluded High Income Families	118
5. Estimates Obtained from Microdata File	123
Procedures for Publication	129
Survey Questionnaires	132

Table des matières

	<u>Page</u>
Introduction	(i)
Caractéristiques techniques de la bande	(ii)
Descriptions des variables	1
Méthodologie	105
1. Méthodologie des enquêtes sur les ménages - par R. Turner et M. Cairns	107
2. Collecte et traitement des données	109
Lignes directrices pour l'interprétation statistique	
1. Echantillon et taux de réponse	115
2. Fiabilité des estimations	115
3. Utilisation des données	118
4. Caractéristiques des familles exclues	118
5. Estimations provenant des dossiers de micro-données	123
Procédure d'autorisation de publier	129
Formules des enquêtes	132



## INTRODUCTION

This is the first year in which the Survey of Consumer Finances employed the Revised Labour Force Survey sample and questionnaire. As a result, there are changes in the definitions of most labour force related variables and changes in sample design which may affect any comparison of data from this tape to data from previous tapes. One such change is the exclusion of 14 year olds from Labour Force Survey and Consumer Finance Survey statistics.

Copies of the revised Labour Force Survey questionnaire are enclosed at the end of the documentation. However, due to the size of the new LFS interviewer's manual this has not been included. Complete definitions of LFS variables on the tape are given in the Variables Description section.

A description of the new sample frame is available in the publication "Methodology of the Canadian Labour Force Survey, 1976"; Statistics Canada catalogue no. 71-526. A general description only is given in the Methodology section.

The total number of records on this file is 21,130 representing 7,076,330 households in Canada.

## INTRODUCTION

Cette année, on a utilisé pour la première fois l'échantillon et le questionnaire de la nouvelle enquête sur la population active pour l'enquête sur les finances des consommateurs. Par conséquent, il y a des modifications au niveau de la plupart des variables se rapportant à la population active et du plan de sondage qui peuvent avoir un effet sur la comparaison des données de cette bande avec celles des bandes précédentes. Une de ces modifications consiste à exclure les personnes de 14 ans des statistiques des enquêtes sur la population active et sur les finances des consommateurs.

On a joint, à la fin de la documentation, des exemplaires du questionnaire de la nouvelle enquête sur la population active. Nous n'avons toutefois pas inclus le nouveau Manuel de l'interviewer de l'EPA en raison de son volume. Les définitions complètes des variables de l'EPA figurent sur la bande à la section portant sur la description des variables.

Une description de la nouvelle base de sondage est dans la publication "Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada, 1976"; no. 71-526 au catalogue de Statistique Canada. La section relative à la méthodologie ne présente à ce propos qu'une description générale.

Ce fichier contient au total 21,130 enregistrements représentant 7,076,330 ménages au Canada.

TABLE OF CONTENTS

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Household Identification Number	1
Standard Geographic Code	2
Area	3
Residence	5
HIFE Final Household Weight	6
Number of Persons in the Household	7
Number of Adults in the Household	8
Number of Children in the Household	9
Household Composition	10
Household Dependence on Farm Income	11
Major source of Household's Income	12
Number of Earners in Household	13
Number of Persons with Income in Household	14
<u>Household Income Variables:</u>	
Earnings and Net Income from Roomers and Boarders	15
Net Income from Investment	16
Government Transfer Payments	17
Miscellaneous Income	18
Total Income	20
Income After Tax	21
Total Income Group	22

TABLE DES MATIERES

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Numéro d'identification de ménage	1
Code géographique type	2
Catégorie d'habitat	3
Résidence	5
Pondération finale des ménages R.M.E.M.	6
Nombre de personnes dans le ménage	7
Nombre d'adultes dans le ménage	8
Nombre d'enfants dans le ménage	9
Composition du ménage	10
Pourcentage de revenu d'origine agricole	11
Principale source de revenu du ménage	12
Nombre de personnes gagnant un revenu dans le ménage	13
Nombre de personnes touchant un revenu dans le ménage	14
<u>Revenu du Ménage</u>	
Gains et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	15
Revenu net de placements	16
Transferts gouvernementaux	17
Revenu divers	18
Revenu total	20
Revenu après impôt	21
Tranche de revenu total	22

Page

23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47

Variable

Type of dwelling  
Period Building Constructed  
Tenure  
Garage Facilities  
Number of Rooms in Dwelling  
Number of Bedrooms  
Type of Principal Heating Equipment  
Length of Time Since Principal Heating Equipment Installed  
Fuel for Principal Heating Equipment  
Source of Water Supply  
Type of Water Supply  
Fuel for Piped Hot Water Supply  
Installed Bathtub or Shower  
Toilet Facilities  
Fuel for Principal Cooking Equipment  
Age of Principal Cooking Equipment  
Type of Refrigerator  
Age of Refrigeration Equipment  
Home Freezer  
Type of Washing Machine  
Age of Washing Machine  
Type of Clothes Dryer  
Type of Air Conditioner  
Automatic Dishwasher  
Electric Floor Polisher

Page

Genre de logement	23
Période de construction de l'édifice	24
Mode d'occupation	25
Garage	26
Nombre de pièces dans le logement	27
Nombre de chambres à coucher	28
Genre de principal mode de chauffage	29
Date de l'installation du mode de chauffage	30
Combustible du principal mode de chauffage	31
Provenance de l'eau courante	32
Genre d'eau courante	33
Combustible utilisé pour l'eau chaude	34
Douche ou baignoire installée	35
Toilettes	36
Combustible utilisé pour la cuisson	37
Age de l'installation principale de cuisson	38
Genre d'appareil de réfrigération	39
Age de l'appareil de réfrigération	40
Congélateur domestique	41
Genre de machine à laver	42
Age de la machine à laver	43
Genre de sècheuse	44
Genre d'appareil de climatisation	45
Lave-vaisselle automatique	46
Polisseuses à parquets électrique	47

Page

Number of Telephones	48
Combination Radio-Record Player	49
Record Player Without Radio Attached	50
Number of Radios	51
F.M. Radio	52
Battery or Transistor Radio	53
Number of T.V.Sets	54
Number of Colour T.V. Sets	55
Number of Black and White T.V. Sets	56
Number of Automobiles	57
Number of Automobiles with Radios	58
Automobiles with F.M. Radios	59
Number of Snowmobiles	60
Number of Adult-Size Bicycles	61
Number of Household Members with Snow Skis	62
Snow Blower	63
Type of Lawn Mower	64
Vacation Home	65
Overnight Camping Equipment	66
Boats	67
Heating Included in Rent	68
Rent Paid for May, 1976	69
Rent Subsidized or unusual	70

Page

Variable

Nombre de téléphones	48
Radio tourne-disques	49
Tourne-disques sans radio	50
Nombre de radios	51
Radios F.M.	52
Radio à piles ou à transistors	53
Nombre de téléviseurs	54
Nombre de télécouleurs	55
Nombre de téléviseurs en noir et blanc	56
Nombre d'automobiles	57
Nombre d'automobiles avec radio	58
Automobiles avec radio F.M.	59
Nombre de motoneiges	60
Nombre de bicyclettes pour adultes	61
Nombre de membres du ménage possédant des skis de neige	62
Souffleuse à neige	63
Genre de tondeuse	64
Maison de villégiature	65
Matériel de camping	66
Bateaux	67
Chauffage compris dans le logement	68
Loyer payé pour mai, 1976	69
Loyer subventionné ou dispositions particulières	70



<u>Variable</u>	<u>Page</u>
<u>Household Head</u>	
Head (Wife): Total Income	71
Head (Wife): Major Source of Income	72
Head: Marital Status	73
Head: (Wife): Age	74
Head: Sex	75
Head (Wife): Education	76
	77
Head (Wife): Class of Worker (Current or Last Job)	78
Head (Wife): 1971 Occupational Classification (current or Last Job)	80
Head (Wife): Labour Force Status (Reference Week)	82
Head (Wife): Weeks Worked Last Year	84
Head (Wife): Worked Mostly Full-Time or Part-Time Last Year	85
Head: Immigration Status	86
<u>Primary Economic Family</u>	
Number of Persons	87
Number of Adults	88
Number of Children	89
Characteristics	90
Life Cycle	91
Major Source of Income	92
Number of Earners	93
Number of Persons with Income	94
Revised Low Income Code	95
Earnings and Net Income from Roomers and Boarders	96
Net Income from Investment	97
Government Transfer Payments	98
Miscellaneous Income	99
Total Income	100
Income After Tax	102
Total Income Group	103
	104

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
<u>Chef de ménage</u>	
Chef (épouse): Revenu total	71
Chef (épouse): Principale source de revenu	72
Chef: Etat matrimonial	73
Chef (épouse): Age	74
Chef: Sexe	75
Chef (épouse): Instruction	76
Chef (épouse): Statut professionnel (emploi actuel ou dernier emploi)	78
Chef (épouse): Classification des professions de 1971 (emploi actuel ou dernier emploi)	80
Chef (épouse): Activité (semaine de référence)	82
Chef (épouse): Semaines travaillées l'année précédente	84
Chef (épouse): Ayant travaillé surtout à plein temps ou à temps partiel l'année précédente	85
Statut vis-à-vis de l'immigration	86
<u>Famille Economique Principale:</u>	87
Nombre de personnes	88
Nombre d'adultes	89
Nombre d'enfants	90
Caractéristiques	91
Cycle de vie	92
Principale source de revenu	93
Nombre de personnes gagnant un revenu	94
Nombre de personnes touchant un revenu	95
Code de faibles revenus (concept révisé)	96
Gains et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	97
Revenu net de placements	98
Transferts gouvernementaux	99
Revenus divers	100
Revenu total	102
Revenu après impôt	103
Groupe de revenu total	104

HOUSEHOLD IDENTIFICATION NUMBER

Description

This variable is a unique five-digit number which identifies each household on the file. The numbers begin with 00001 and increment by one for each new household in the sample up to a maximum of 21,130. The file is sorted by province and area so that within each province the records from centres of population 100,000 or more will have the lowest numbers and the records from rural areas will have the largest numbers. Within each area, however, the records will not be in any order by location so that two records in sequence within a combination of province and areas codes may not be from the same city or geographic location within the province.

NUMERO D'IDENTIFICATION DE MÉNAGE

Description Cette variable est un numéro à cinq chiffres qui désigne exclusivement chaque ménage du fichier. Les numéros commencent à 00001 et augmentent de un pour chaque nouveau ménage de l'échantillon jusqu'à un maximum de 21,130. Le fichier est réparti par province et par région de telle sorte qu'à l'intérieur de chaque province les fiches des centres de 100,000 habitants et plus ont les numéros les plus petits, et les fiches des régions rurales, les plus élevés. Toutefois, à l'intérieur de chaque région, les fiches ne suivent pas un ordre géographique, de telle sorte que deux fiches consécutives dans une combinaison de codes de province et de région ne visent pas nécessairement la même ville ou localisation géographique au sein d'une province.

STANDARD GEOGRAPHIC CODE

Description This two digit code identifies the province and region in which the surveyed unit is located. The first digit of the code gives the regional location and the second digit identifies the province.

<u>Code 1st digit</u>	<u>Classification</u>	<u>Code 2nd digit</u>	<u>Classification</u>
1	Atlantic	0	Newfoundland
		1	Prince Edward Island
		2	Nova Scotia
		3	New Brunswick
		4	Quebec
2	Quebec	5	Ontario
3	Ontario	6	Manitoba
4	Prairies	7	Saskatchewan
		8	Alberta
5	British Columbia	9	British Columbia

CODE GÉOGRAPHIQUE TYPE

Description Ce code à deux chiffres désigne la province et la région où se trouve l'unité enquêtée. Le premier chiffre du code indique la région économique et le second, la province.

Code 1er Chiffre	Classification	Code 2e chiffre	Classification
1	Région de l'Atlantique	0	Terre-Neuve
		1	Ile-du-Prince-Édouard
		2	Nouvelle-Écosse
2	Québec	3	Nouveau-Brunswick
3	Ontario	4	Québec
4	Prairies	5	Ontario
		6	Manitoba
		7	Saskatchewan
5	Colombie-Britannique	8	Alberta
		9	Colombie-Britannique

AREA

Description

This variable indicates the population size of the area in which the surveyed unit is located. Population figures used in classifying this variable were obtained from the 1971 Census.

The definitions of metropolitan areas are consistent with the 1971 Census Metropolitan Areas in determining which size category to use except in the case of Ottawa-Hull which the SCF treats as two separate areas.

In six cases where urban centres are unique in a given area category for their province, they have been replaced in the next lower category. These six centres are St. John's, Halifax, Saint John, Winnipeg, Moose Jaw and Lethbridge. One case, St. John's, was also unique in the next lower category in Newfoundland. It was, therefore, moved down two categories.

The following page gives the cities which fall into the first groups.

<u>Code</u>	<u>Description</u>
1	Large urban centre with a population of 100,000 or more
2	Minor urban centre with a population of 30,000 - 99,999
3	Other cities with a population of 15,000 - 29,999
4	Small urban areas with a population of 1,000 - 14,999
5	Rural areas

CATÉGORIE D'HABITAT

Description

Cette variable indique la taille de la population du secteur où se trouve l'unité enquêtée. Les chiffres de population utilisés pour la classification de cette variable proviennent du recensement de 1971.

Les définitions des régions métropolitaines correspondent aux régions métropolitaines de recensement de 1971 pour établir quelle catégorie utiliser sauf pour Ottawa-Hull qui sont considérées comme deux régions distinctes aux fins de l'EFC.

Dans les six cas où les centres urbains sont uniques dans une catégorie d'habitat donnée dans leur province, on les a placés dans la catégorie suivante. Ces six centres sont Saint-Jean (T.-N.), Halifax, Saint-Jean (N.-B.), Winnipeg, Moose Jaw et Lethbridge. Un cas, Saint-Jean (T.-N.), était également unique dans la catégorie suivante à Terre-Neuve. On l'a donc décalé de deux catégories.

La page qui suit présente les villes qui s'appliquent aux deux premiers groupes.

<u>Code</u>	<u>Description</u>
1	Grand centres urbains de 100,000 habitants et plus
2	Petits centres urbains de 30,000 - 99,999 habitants
3	Autres villes de 15,000 - 29,999 habitants
4	Petites régions urbaines de 1,000 - 14,999 habitants
5	Régions rurales



Code 1 - Population 100,000 or more

Chicoutimi-Jonquière	Windsor
Québec	Kitchener-Waterloo
Hull	Sudbury
Montréal	Thunder Bay
Ottawa	Regina
Toronto	Saskatoon
Hamilton - Burlington	Calgary
St. Catharines-Niagara	Edmonton
London	Vancouver
Oshawa	Victoria

Code 2 - Population 30,000 - 99,999

* Halifax	Guelph
Sydney-Glace Bay	Barrie
Sydney Mines	Sault Ste. Marie
Moncton	Timmins
* Saint John	North Bay
Fredericton	Brandon
Trois-Rivières	*Winnipeg
Shawinigan	Kelowna
St.-Jérôme	Kamloops
Sherbrooke	Nanaimo
Drummondville	Prince George
Grandby	
St.-Jean	
St.-Hyacinthe	
Valleyfield	
Sorel	
Kingston	
Cornwall	
Peterborough	
Belleville	
Brantford	
Sarnia	
Chatham	

\* These centres actually have population 100,000 or more.

Code 1 - Population de 100,000 ou plus

Chicoutimi-Jonquière	Windsor
Québec	Kitchener-Waterloo
Hull	Sudbury
Montréal	Thunder Bay
Ottawa	Regina
Toronto	Saskatoon
Hamilton-Burlington	Calgary
St. Catharines-Niagara	Edmonton
London	Vancouver
Oshawa	Victoria

Code 2 - Population de 30,000 - 99,999 habitants

* Halifax	St.-Jean	Guelph
Sydney-Glace Bay	St.-Hyacinthe	Barrie
Sydney Mines	Valleyfield	Sault Ste.-Marie
Moncton	Sorel	Timmins
* Saint-Jean (N.-B.)	Kingston	North Bay
Fredericton	Cornwall	Brandon
Trois-Rivières	Peterborough	* Winnipeg
Shawinigan	Belleville	Kelowna
St.-Jérôme		Kamloops
Sherbrooke	Brantford	Nanaimo
Drummondville	Sarnia	Prince George
Grandby	Chatham	

\* Ces centres regroupent en fait plus de 100,000 habitants.

RESIDENCE

Description This variable indicates whether or not the surveyed household is located on a farm. A farm is a holding on which agricultural operations are carried out and must be one acre or more in size and must have produced agricultural products during the past 12 months which sold for \$50 or more.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Non-farm
2	Farm

Source: Household Record Card, Question 19.

RÉSIDENCE

Description

Cette variable indique si le ménage enquêté est localisé dans une ferme ou non. Une ferme est une exploitation où quelqu'un effectue des travaux agricoles; elle doit avoir une acre ou plus et avoir produit et vendu pour \$50 ou plus de produits agricoles au cours des 12 mois précédents.

Code      Classification

- 1      Non agricole
- 2      Agricole

Source:      Fiche de ménage, question 19.

HIFE FINAL HOUSEHOLD WEIGHT

Description

This is a three-digit variable which is computed to provide weights to blow the sample to a pre-determined population in order to derive national estimates. It is actually 10% of the true weight so any aggregates calculated should be multiplied by 10. The procedure involved in the calculation of this factor is outlined in the chapter Methodology.

R.M.E.M. PONDERATION FINALES DES MENAGES

Description

Il s'agit d'une variable à trois chiffres calculée pour fournir les pondérations qui serviront à gonfler l'échantillon à une population pré-déterminée afin d'en tirer des estimations nationales. Cela correspond dans la réalité à 10% de la pondération réelle de sorte qu'il faut multiplier par 10 tout agrégat calculé. La procédure à suivre pour calculer ce facteur est décrite au chapitre Méthodologie.

HOUSEHOLD NUMBER OF PERSONS

Description

This variable gives the actual number of persons in the household.

Source:

Household Record Card, Question 32.

NOMBRE DE PERSONNES DANS LE MÉNAGE

Description Cette variable donne le nombre réel de personnes dans le ménage.

Source: Fiche de ménage, question 32.



HOUSEHOLD NUMBER OF ADULTS

Description

This variable gives the actual number of adults in the household. The head of the household is an adult, as well as heads of economic families within the household and any other member of the household who is married or has been married, and any single person 16 years of age or over.

NOMBRE D'ADULTES DANS LE MENAGE

Description

Cette variable donne le nombre réel d'adultes du ménage. Le chef du ménage, les chefs de familles économiques et tout autre membre du ménage qui est ou qui a été marié, et tout célibataire de 16 ans et plus sont comptés comme des adultes dans le ménage.

HOUSEHOLD NUMBER OF CHILDREN

Description

This series of variables gives the actual number of children in the household who belong in each of the categories listed below. In addition to the household head's own children, this includes grandchildren, brothers, sisters, guardianship children, and children of other families present in the household. Children age 16-24 are also counted as adults in the household (see page 8). Any household members aged 14 or 15 who are heads of an economic family will not be included as children here but as adults in the household.

In an estimated 1440 households the number of children in the age categories specified was adjusted to protect the confidentiality of these large households. The total number of children and adults was not altered.

Categories

- a) Under 6 years of age
- b) 6-15 years of age
- c) 16-17 years of age
- d) 18-24 years of age

Source:

Household Record Card, Questions 33, 36 and 37.

NOMBRE D'ENFANTS DANS LE MÉNAGE

Description

Cette série de variables donne le nombre réel d'enfants dans le ménage appartenant à chacun des groupes d'âge énumérés ci-dessous. En plus des enfants du chef de ménage, ces variables prennent en compte les enfants en tutuelle et les petits-enfants, les frères, les soeurs et les enfants des autres familles présentes dans le ménage. Les enfants âgés de 16 à 24 ans sont aussi comptés comme adultes dans le ménage (voir p.8). Les membres du ménage âgés de 14 ou 15 ans qui sont chefs d'une famille économique ne seront pas comptés ici comme enfants mais comme adultes.

Dans le cas de 1440 ménages (le compte pondéré), le nombre d'enfants appartenant aux groupes d'âge mentionnés a été ajusté afin de protéger la confidentialité de ces ménages nombreux. Le nombre total d'enfants et d'adultes n'a cependant pas été changé.

Groupes d'âge

- a) Moins de 6 ans
- b) 6-15 ans
- c) 16-17 ans
- d) 18-24 ans

Source:

Fiche de ménage, questions 33, 36 et 37.

HOUSEHOLD COMPOSITION

This variable gives the number of economic families in the household and the combination of unattached individuals and families of two or more persons which is present. An economic family is defined as a group of individuals sharing a common dwelling unit and related by blood, marriage or adoption. An unattached individual is a person living by himself or rooming in a household where he is not related to other household members.

Description

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	One unattached individual
2	One economic family of two or more persons
3	Two unattached individuals
4	Two economic family units - one family of two or more persons and one unattached individual
5	Two economic families of two or more persons
6	Three or more unattached individuals
7	Three or more economic family units

COMPOSITION DU MÉNAGE

Description

Cette variable donne le nombre de familles économiques faisant partie du ménage et la combinaison de personnes seules et de familles de deux personnes et plus présentes dans le ménage. On définit une famille économique comme un groupe de personnes partageant un logement commun et apparentées par le sang, le mariage ou l'adoption. Une personne seule est une personne vivant par elle-même ou en pension dans un ménage et qui n'est pas apparentée à d'autres membres du ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Une personne seule
2	Une famille économique de deux personnes et plus
3	Deux personnes seules
4	Deux unités familiales -- une famille de deux personnes et plus et une personne seule
5	Deux familles économiques de deux personnes et plus
6	Trois personnes seules et plus
7	Trois unités familiales et plus

HOUSEHOLD DEPENDENCE ON FARM INCOME

Description . This code for this variable gives the level of dependency of the household on net income from farm self-employment as a percentage of the household's total income.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No farm income
2	Dependence under 40%
3	Dependence 40-49%
4	Dependence 50-59%
5	Dependence 60% or more

POURCENTAGE DE REVENU D'ORIGINE AGRICOLE

Description Ce code donne le niveau de dépendance du ménage au titre du revenu net provenant d'un travail autonome agricole comme un pourcentage du revenu total du ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Revenu non agricole
2	Dépendance de moins de 40%
3	Dépendance 40-49%
4	Dépendance 50-59%
5	Dépendance 60% et plus



HOUSEHOLD MAJOR SOURCE OF INCOME

Description This variable gives the largest source of the household's total income. The absolute values in the eight categories shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, then the lowest code is selected.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No income
2	Wages and salaries
3	Military pay and allowances
4	Net income from self-employment
5	Net income from roomers and boarders
6	Government transfer payments
7	Net income from investment
8	Retirement pensions, superannuation and annuities
9	Other money income

Source Income Questionnaire, Questions 1-16

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU DU MÉNAGE

Description Cette variable donne la principale source de revenu total du ménage.

On compare les valeurs absolues des huit catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Solde et indemnités militaires
4	Revenu net d'un emploi autonome
5	Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
6	Transferts gouvernementaux
7	Revenu net de placements
8	Pensions de retraite et rentes
9	Autre revenu en espèces

Source Questionnaire sur le revenu, questions 1-16.

HOUSEHOLD NUMBER OF EARNERS

Description This variable gives the actual number of persons in the household who received income from wages, salaries, military pay and allowances, self-employment or roomers and boarders.

NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU DANS LE MÉNAGE

Description Cette variable donne le nombre réel de personnes dans le ménage qui ont reçu un revenu provenant de salaires, de traitements, de pensions militaires, d'indemnités militaires, d'un emploi autonome ou de chambreurs et de pensionnaires.

HOUSEHOLD NUMBER OF PERSONS WITH INCOME

Description This variable gives the actual number of persons in the household who received income from any of the sources collected in the survey.

NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU DANS LE MÉNAGE

Description Cette variable donne le nombre réel de personnes dans le ménage qui ont reçu un revenu provenant des sources prises en compte dans l'enquête.

HOUSEHOLD EARNINGS AND NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the household on account of wages and salaries, military pay and allowances, net income from farm and non-farm self-employment and net income from roomers and boarders. Included are gross cash wages and salaries received during the year 1975 from all jobs, before deductions for pension funds, hospital insurance, income taxes, Canada Savings Bonds, etc. Amounts received on account of service as a regular member of the Armed Forces of Canada or as a member of a reserve unit, as well as payments to dependents of such servicemen and special benefits paid upon discharge are included. Tips of such employees as waiters and porters, earnings of farm labourers, cleaning women, newspaper boys and babysitters as well as net commissions (gross commissions less expenses) of a salesman who worked for only one company at a time and did not pay for his own office and staff are included here.

The value of free room and board received, and money advanced on expense accounts for travelling and other business purposes is not included.

Self-employment income is defined as that income received as a result of being a partner in or sole owner of an unincorporated business or professional practice. Only the individual's share of net income is included in the case of partnerships. A salesman who has his own office and staff, or works for more than one firm at a time, reports his income under self-employment. Net income is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) from the gross revenue of the business. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses. Government supplementary payments are included in gross revenue. The value of income in kind is not included.

Net income from roomers and boarders is calculated as one third of the gross amount reported for all family members reporting gross income from roomers and boarders. Payments of room and board from relatives are not included.

This variable may be positive or negative.

Income Questionnaire, Questions 1-5.

Source:

GAINS DU MENAGE ET REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par toutes les personnes du ménage au titre des salaires et traitements, solde et indemnités militaires, revenu net d'un emploi autonome (agricole ou non agricole) et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires. Elle comprend les salaires et traitements bruts en espèces reçus au cours de l'année 1975 de tous les emplois, avant déduction des cotisations à des régimes de pensions, des primes d'assurance-hospitalisation, des impôts sur le revenu, les versements pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada, etc. Les montants reçus au titre de leur service comme membre régulier des Forces armées du Canada ou comme membre d'une unité de réserve ainsi que les versements aux membres à charge de ces militaires et les prestations spéciales versées lors de leur démobilisation sont également compris. Les pourboires de personnes telles que les garçons de table et les porteurs, les gains des ouvriers agricoles, des femmes de ménage, des porteurs de journaux et des gardiennes d'enfants ainsi que les commissions nettes (commissions brutes moins les dépenses) de vendeurs qui n'ont travaillé que pour une seule entreprise à la fois sans payer leur propre bureau et leur propre personnel figurent ici.

La valeur du gîte et du couvert gratuits, et l'argent avancé sur des comptes de dépenses de voyages et à d'autres fins professionnelles ne sont pas compris.

Le revenu d'un emploi autonome est défini comme le revenu découlant de l'exploitation d'une entreprise individuelle ou de l'exercice d'une profession pour compte propre, soit à titre individuel, soit en société en nom collectif. Seule la partie du revenu net de l'enquêté est comprise dans le cas d'une société en nom collectif. Un vendeur qui a son propre bureau et son personnel, ou qui travaille pour plus d'une entreprise à la fois, déclare son revenu comme revenu d'un emploi autonome. On calcule le revenu net en déduisant les dépenses d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) des recettes brutes de l'entreprise. Des dépenses de nature capitale (par ex., les investissements en constructions neuves) sont exclus des dépenses. Les paiements supplémentaires gouvernementaux sont compris dans les recettes brutes. La valeur du revenu en nature n'est pas comprise.

On calcule le revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires en prenant le tiers du montant brut déclaré par tous les membres de la famille déclarant un revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires. Les paiements provenant de chambreurs et de pensionnaires apparentés sont exclus.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source: Questionnaire sur le revenu, questions 1 à 5.



HOUSEHOLD NET INCOME FROM INVESTMENT

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the household on account of investment income.

This source of income includes interest received on bonds, deposits and savings certificates from Canadian or foreign sources, dividends received from Canadian and foreign corporate stocks, cash dividends received from insurance policies, net rental income from real estate and farms, interest received on loans and mortgages, regular income from an estate or trust fund and other investment income.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Questions 6 to 8.

REVENU NET DE PLACEMENTS DU MÉNAGE

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres du ménage à titre de revenu de placements.

Cette source de revenu comprend les intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne, de sources canadiennes ou étrangères, les dividendes relatifs à des actions dans des corporations canadiennes et étrangères, les participations sur des polices d'assurance, le revenu de location net provenant de biens immobiliers et de fermes, les intérêts de prêts et d'hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les autres revenus de placements.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source Questionnaire sur le revenu, questions 6 à 8.

HOUSEHOLD GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description

This variable gives the sum of amounts received by all individuals in the household on account of Federal and Provincial (Quebec, Prince Edward Island and Alberta) Youth Allowances, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplement, Canada/Quebec Pension Plan benefits, Unemployment Insurance, social assistance and other transfer payments from federal, provincial or municipal governments.

Old Age Security is paid to all individuals 65 years of age or over and to eligible 60-64 year old spouses who received Spouse's Allowances. Canada/Quebec Pension Plan benefits include retirement pensions, survivor's benefits such as widow's pensions, disabled widower's pensions, orphans benefits, and disability pensions with benefits for dependent children of disability pensioners. Lump sum death benefits received under the Canada/Quebec Pension Plan are not included. Payments to needy mothers with dependent children, to the blind and the disabled and any other persons in need are included as social assistance. Additional payments included are veteran's pensions, pensions to widows and dependents of veterans, war veteran's allowances, civilian war allowances, workmen's compensation, Canada Manpower training allowances and Canada Manpower Mobility program payments. Provincial tax credits as claimed on 1975 Individual Tax Forms for Ontario, Manitoba, Alberta and British Columbia residents are not included.

This variable is always positive.

Source:

Income Questionnaire, Question 9 to 14.

Note: During the processing of the 1975 income data, a technical error produced a misadjustment in Old Age Security pensions reported by persons in the 65-66 age group. The overall effect of this error on published income distributions can be considered negligible. The impact on estimated aggregates is similarly very small: OAS component is overestimated by 1.9% and total household income by 0.06%.

PAIEMENTS DE TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX DU MÉNAGE

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres du ménage au titre des allocations aux jeunes fédérales et provinciales, (Québec, Ile-du-Prince-Edouard et Alberta) des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, des prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, de l'assurance-chômage, de l'aide sociale et d'autres paiements de transferts des administrations fédérale, provinciales ou municipales.

Les pensions de sécurité de la vieillesse sont versées à toutes les personnes de 65 ans et plus et aux conjoints admissibles âgés de 60 à 64 ans qui ont reçu les allocations du conjoint. Les prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec comprennent les pensions de retraite, les prestations de survivants comme les pensions de veuves, les pensions de veufs invalides et les prestations d'orphelins, et les pensions d'invalidité avec prestations pour enfants à charge des prestataires de pensions d'invalidité. Les indemnités globales de décès reçues au titre du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec ne sont pas comprises. L'aide sociale comprend des prestations faites aux mères nécessaires avec enfants à charge, aux aveugles et aux invalides et à toute autre personne dans le besoin.

Les autres paiements comprennent les pensions d'anciens combattants, les pensions aux veuves et aux personnes à la charge d'anciens combattants, les allocations d'anciens combattants, les allocations de guerre civile, les indemnités pour accidents de travail, les allocations de formation du ministère de la main-d'oeuvre du Canada et les paiements reçus en vertu du Programme de mobilité du Ministère de la Main-d'oeuvre du Canada. Ne sont pas compris les crédits d'impôt provinciaux réclamés par les résidents de l'Ontario, du Manitoba, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique sur leur formule de déclaration d'impôt sur le revenu pour 1975.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, questions 9 à 14.

Note: Lors du traitement des données de 1975 sur le revenu, une erreur technique a faussé les pensions de la sécurité de la vieillesse déclarées par les personnes âgées de 65 et 66 ans. Mais l'effet global de cette erreur sur les répartitions publiées est négligeable. Il est également minime pour ce qui est des estimations agrégées: les pensions de la sécurité de la vieillesse sont estimées de 1.9% et le revenu total de l'ensemble des ménages, de 0.06%.

HOUSEHOLD MISCELLANEOUS INCOME

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the household as coming from retirement pensions, superannuation and annuities or as other money income. The first category of income is received as a result of an individual having been a member of a pension plan of one or more employers, except for pensions received from abroad.

Where no formal pension plan is in effect and individuals are paid an allowance at the time of retirement, these amounts are included. Widows or other relatives of a deceased pensioner, who have pension rights under a pension plan or who become beneficiaries in cases guaranteed for a minimum period even if the pensioner dies, include this pension income (unless it falls under the Canada or Quebec Pension Plan benefits). Also included are pensions of retired R.C.M.P. officers, army personnel and civil servants, and annuity payments received from Canadian Government Annuities Fund, an insurance company or other sources whether or not it was this person who purchased the annuity originally.

Refunds of pension fund contributions because an employee has resigned, are not considered income, and therefore, are not included.

Other money income is basically income which is not included in the previous variables. It includes:

- (a) Money received for the care of children being cared for on behalf of the Children's Aid.
- (b) Income received from abroad in Canadian dollar equivalent, including pensions but not including interest and dividends.
- (c) Non-refundable scholarships and bursaries.
- (d) Alimony.
- (e) Royalties on books, oil wells, etc.
- (f) Strike and sick pay from trade unions.
- (g) Payments from an income maintenance insurance plan or a guaranteed annual wage plan.

REVENUS DIVERS DU MÉNAGE

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres du ménage au titre des pensions de retraite et rentes ou d'autres revenus en espèces. La première catégorie de revenu est reçue si un individu a été membre d'un régime de pensions d'un ou de plusieurs employeurs, sauf dans le cas des pensions reçues de l'étranger.

Ces sommes sont prises en compte lorsqu'il n'existe pas de régime officiel de pensions et que les particuliers reçoivent une allocation au moment de la retraite. Les veuves ou les autres parents d'un pensionné décédé qui ont droit à une pension en vertu d'un régime de pensions ou qui deviennent bénéficiaires pour une période minimum garantie, même si le pensionné meurt, font figurer ici cette pension (sauf s'il s'agit de prestations en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec); sont également comprises les pensions des membres de la G.R.C. des ministères et des fonctionnaires à la retraite, ainsi que les rentes reçues du Compte des rentes sur l'Etat, d'une compagnie d'assurance, et d'autres sources, quel qu'en ait été l'acheteur à l'origine.

Les remboursements de cotisations à un régime de pensions par suite de la démission de l'employé ne sont pas considérés comme revenu et ne figurent donc pas ici.

La catégorie "autre revenu en espèces" prend en compte fondamentalement le revenu qui n'est pas compris dans les variables précédentes. Ce montant comprend:

- (a) L'argent reçu pour la garde d'enfants pour le compte de l'aide à l'enfance
- (b) Le revenu reçu de l'étranger, exprimé en dollars canadiens, y compris les pensions, mais sans les intérêts et les dividendes.
- (c) Les bourses d'études et bourses d'entretien non remboursables.
- (d) Les pensions alimentaires.
- (e) Les droits d'auteur, les redevances de puits de pétrole, etc.
- (f) Les indemnités de grève et de maladie reçues de syndicats.
- (g) Les versements provenant d'un régime d'assurance-salaire ou d'un régime de salaire annuel garanti.

But excludes:

- (a) Gambling gains and losses
- (b) Money inherited during the year in a lump sum
- (c) Capital gains or losses
- (d) Receipts from the sale of property
- (e) Income tax refunds
- (f) Loan payments received
- (g) Lump sum settlements of insurance policies
- (h) Rebates received on property taxes or other taxes
- (i) Refunds of pension contributions
- (j) Sums received as repayable loans

This variable is always positive

Source Income Questionnaire, Questions 15 and 16

Ne sont pas compris:

- (a) Les gains et les pertes de jeu
- (b) Les sommes forfaitaires reçues en héritage pendant l'année
- (c) Les gains et pertes en capital
- (d) Les produits de la vente de propriétés
- (e) Les remboursements d'impôt sur le revenu
- (f) Les remboursements de prêts
- (g) Les règlements forfaitaires d'assurance
- (h) Les ristournes sur impôts fonciers ou autres impôts
- (i) Les remboursements de cotisations à un régime de pensions
- (j) Les sommes reçues sous forme de prêts remboursables

Cette variable est toujours positive

Source Questionnaire sur le revenu, questions 15 et 16



HOUSEHOLD TOTAL INCOME

Description This variable gives the sum of amounts recorded by all individuals in the household as 'Total Income'. It is equal to the sum of the household income items: Earnings and Net Income from Roomers and Boarders, Net Income from Investment, Total Government Transfer Payments, and Miscellaneous Income.

This variable may be positive, negative or zero.

Source Income Questionnaire, Question 17.

Note: See note on page 17.

REVENU TOTAL DU MÉNAGE

Description Cette variable donne la somme des montants inscrits par tous les membres du ménage comme "Revenu total". Elle est égale à la somme des postes du revenu du ménage: Gains, revenu net provenant de charbonniers et de pensionnaires, revenu net de placements, total des transferts gouvernementaux, et revenus divers.

Cette variable peut être positive, négative ou nulle.

Source Questionnaire sur le revenu, question 17.

Note: Voir note page 17

HOUSEHOLD INCOME AFTER TAX

Description This variable gives amount of income left for the household after the amounts of federal and provincial income tax for each income recipient are subtracted. For the individuals who refused to divulge or did not know the amount of income tax they paid, this variable was assigned. The assignment procedure is described in the chapter on Methodology.

Source Income Questionnaire, Questions 17 and 19.

REVENU APRES IMPÔT DU MÉNAGE

Description Cette variable indique le revenu qui reste au ménage après déduction des montants d'impôt sur le revenu fédéral et provincial pour chaque personne touchant un revenu. On a attribué cette variable aux personnes qui ont refusé de divulguer le montant d'impôt sur le revenu qu'elles ont payé ou qui ne le connaissent pas. Les procédures d'attribution sont décrites au chapitre sur la méthodologie.

Source Questionnaire sur le revenu, question 17 et 19.

HOUSEHOLD TOTAL INCOME GROUP

Description This variable gives codes for the household income.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Under \$2,000
2	\$2,000 - 3,999
3	4,000 - 5,999
4	6,000 - 7,999
5	8,000 - 9,999
6	10,000 - 11,999
7	12,000 - 14,999
8	15,000 - 24,999
9	25,000 and over

source Total Income (see page 20)

TRANCHE DE REVENU TOTAL DU MÉNAGE

Description Cette variable donne des codes de tranche de revenu du ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Moins de \$2,000
2	\$2,000 - 3,999
3	4,000 - 5,999
4	6,000 - 7,999
5	8,000 - 9,999
6	10,000 - 11,999
7	12,000 - 14,999
8	15,000 - 24,999
9	25,000 and over

Source Revenu total (voir page 20).

TYPE OF DWELLING

This variable describes the type of dwelling in which the household members reside. A dwelling is a structurally separate set of living premises with a private entrance from outside the building or from a common hall or stairway. Institutions, hotels, large lodging houses and camps are not included.

A single detached dwelling contains only one dwelling unit and is completely separated on all sides from any other structure. A double consists of two self-contained dwelling units which are separated by a common wall extending from ground to roof. All other dwellings which are separated from ground to roof by a common wall are classified as row or terrace. A duplex is a structure originally designed or later converted to provide two self-contained dwelling units, one above the other, and adjoining no other structure. This includes basements in apartments with only one dwelling above. The classification "apartment or flat" includes each self-contained unit in an apartment block, triplex, double-duplex, or other combination of three or more dwellings under one roof (excluding rows) and each self-contained unit over or within a non-residential structure. "Other" dwelling consists of mobile homes, trailers, tents and other units which do not fall in any of the above categories.

If the interviewer failed to complete this question the household was assigned the same type of dwelling as the nearest household in the same segment.

Code	Classification
1	Single detached
2	Double
3	Row or terrace
4	Duplex
5	Apartment or flat
6	Other

Source HFE Schedule, Question 8.

GENRE DE LOGEMENT

**Description** Cette variable décrit le genre de logement dans lequel demeurent les membres du ménage. Un logement est un ensemble structurellement séparé de pièces habitables ayant une entrée privée à l'extérieur de l'édifice ou accessible grâce à un vestibule d'entrée ou une cage d'escalier. Les institutions, les hôtels, les pensions importantes et les camps ne sont pas compris.

Une maison individuelle comprend seulement une unité et est complètement séparé sur tous les côtés de toute autre construction. Une maison double se compose de deux unités autonomes séparées par un mur mitoyen s'étendant du plancher au plafond. Tous les autres logements qui sont séparés du plancher au plafond par un mur mitoyen sont classés comme maisons en rangée ou maisons en terrasse. Un duplex est une construction conçue originellement ou transformée plus tard pour constituer deux unités autonomes, l'une au-dessus de l'autre, et qui n'est rattachée à aucune autre construction. Figurent ici aussi les sous-sols des appartements n'ayant qu'un logement au-dessus. La classification "appartement" comprend chaque unité autonome dans un immeuble collectif à usage d'habitations, un double-duplex, ou toute autre combinaison de trois logements ou plus sous un toit (sauf les maisons en rangée) et chaque unité autonome au-dessus ou à l'intérieur d'une construction non résidentielle. Les "autres" logements comprennent les habitations mobiles, les roulottes, les tentes et toute autre unité qui ne font pas partie des catégories susmentionnées.

Si l'interviewer oublie de remplir cette question, on attribue au ménage le même genre de logement que le ménage qui le précède immédiatement dans le même segment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Maison individuelle
2	Maison double
3	Maison en rangée ou en terrasse
4	Duplex
5	Appartement
6	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., Question 8.



PERIOD BUILDING CONSTRUCTED

Description This variable gives the year or period in which the original building was constructed. It is not the year the building was converted to add new dwelling units, if such work was done.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Before 1940
02	1940 - 1949
03	1950 - 1959
04	1960 - 1964
05	1965 - 1969
06	1970 - 1972
07	1973
08	1974
09	1975
10	1976

Source HFE Schedule, Question 9.

PÉRIODE DE CONSTRUCTION DE L'ÉDIFICE

Description Cette variable donne l'année ou la période ou l'édifice original a été construit. Il ne s'agit pas de l'année ou l'on y a apporté des transformations en y ajoutant de nouveaux logements (si de tels travaux ont été effectués).

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Avant 1940
02	1940 - 1949
03	1950 - 1959
04	1960 - 1964
05	1965 - 1969
06	1970 - 1972
07	1973
08	1974
09	1975
10	1976

Source Questionnaire sur l'E.É.M. question 9.

TENURE

This variable gives the housing status of the household at the time of the Labour Force Survey in April 1976.

Code      Classification

- 1      Owned
- 2      Rented for cash, Other

The coding of this variable has changed from previous years. It is now a regular question on the Labour Force Survey's Household Record Docket and the response is simply transferred to the SCF Household Record Card. The new question asks only if the dwelling is owned by a member of the household. It is assumed that this is the tenure of the first economic family listed on the questionnaire.

The "Other" category includes cases where rent is paid in kind (by services or partly in cash and partly in kind or services), on a share-cropping basis, where it covers both living and business premises: or where the premises are rent free.

A dwelling is considered "owned" whether or not it has been fully paid for. Dwellings in multiple dwelling structures (e.g. apartment buildings) which are owned under a co-ownership arrangement are also "owned". People living in condominiums which are not yet registered are not coded as owners.

Household Record Card, Form CF1, Question 20

Source

MODE D'OCCUPATION

Description  
Cette variable donne le mode d'occupation du logement de la famille de recensement au moment de l'enquête sur la population active d'avril 1976.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Propriétaire
2	Locataire (loyer en espèces), autre

Le codage de cette variable est différent de celui des années précédentes. Cette question figure maintenant sur la Fiche de ménage de l'enquête sur la population active et on ne fait que transcrire la réponse sur la Fiche de ménage de l'enquête sur les finances des consommateurs. On demande seulement si le logement appartient à un membre du ménage. On présume que ce mode d'occupation est celui de la première famille économique énumérée sur le questionnaire.

On entre dans le code "autre" les cas où le loyer est payé en nature (par des services ou partiellement en espèces et partiellement en nature ou par des services) ou sur une base de métayage, où elle prend en compte les pièces d'habitation et les pièces d'affaires, ou dans le cas où le loyer est gratuit.

Le mode d'occupation est "propriétaire" même s'il n'est pas entièrement payé. Les personnes qui occupent en copropriété une unité faisant partie d'un immeuble à logements multiples (comme un immeuble d'appartements) sont également considérées comme propriétaires. Les personnes demeurant dans un condominium qui n'est pas encore enregistré ne sont pas considérées comme propriétaires.

Source: Fiche de ménage, question 20.

GARAGE FACILITIES

Description This variable indicates whether or not the household has a garage on the premises which is used by this household or rented to others. Car ports and communal parking lots are not included.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 11.

GARAGE

Description Cette variable indique si le ménage a un garage sur les lieux qui est utilisé par ce ménage ou loué par d'autres. Les abris d'auto et les terrains de stationnement en commun ne sont pas compris.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 11.

NUMBER OF ROOMS IN DWELLING

This variable indicates the total number of rooms in the dwelling which are used or suitable for living quarters, including kitchens, rooms occupied by servants, lodgers and members of lodging families, but excluding rooms used solely for business purposes, clothes closets, bathrooms, pantries and halls. Summer kitchens, sunrooms, rooms in basements and attics are not included unless they are finished and suitable for living quarters throughout the year. Kitchenettes are included if they contain both cooking facilities and an installed sink or tub.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1-8	Actual number of rooms
9	Nine or more rooms

Source HFE Schedule, Question 14.

NOMBRE DE PIÈCES DANS LE LOGEMENT

Description Cette variable indique le nombre total de pièces dans le logement qui sont utilisées comme pièces d'habitation ou qui pourraient l'être, y compris les cuisines, les pièces occupées par les serviteurs, les chambreurs et les membres de familles nombreuses; elle exclut les pièces utilisées uniquement à des fins commerciales, les garde-robes, les salles de bains, les dépendances et les vestibules. Les cuisines d'été, les solariums, les pièces des sous-sols et des greniers ne sont pas comprises à moins qu'elles soient finies et aptes à servir de pièces d'habitation tout au long de l'année. On peut y inclure les cuisinettes si elles contiennent une cuisinière et un évier installé.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1-8	Nombre réel de pièces
9	Neuf pièces et plus

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 14.



NUMBER OF BEDROOM:

Description This variable indicates the number of rooms in the dwelling which are designed and furnished as bedrooms and used as such, even though the use may be occasional. It does not include rooms which were designed originally as bedrooms but are furnished and used primarily for other purposes such as dining rooms, study rooms and bedsitting rooms. The dwelling may contain no bedrooms, as in the case of a bachelor apartment.

Code                      Classification

0-8                      Actual number of bedrooms  
9                        Nine or more bedrooms

Source                      HFE Schedule, Question 14.

NOMBRE DE CHAMBRES A COUCHER

Description Cette variable indique le nombre de pièces dans le logement qui sont désignées et meublées comme chambres à coucher et qui sont utilisées comme telles, même si on ne les utilise qu'occasionnellement. Elle ne comprend pas les pièces qui ont été conçues à l'origine comme chambres à coucher mais qui sont meublées et utilisées principalement à d'autres fins, comme par exemple des salles à manger, des salles d'études et des pièces de séjour-chambres à coucher. Le logement peut ne pas avoir de chambre à coucher, comme c'est le cas de garconnières.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-8	Nombre réel de chambres à coucher
9	Neuf chambres à coucher et plus

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 14.

TYPE OF PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT

The code in this variable gives the type of heating equipment which is chiefly used to heat the dwelling in winter.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Steam or hot water furnace
2	Forced hot air furnace
3	Other hot air furnace
4	Heating stove
5	Electricity
6	Cookstove or range
7	Other

Source HFE Schedule. Question 15.

GENRE DU PRINCIPAL MODE DE CHAUFFAGE

Description Le code de cette variable donne le genre du principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement pendant l'hiver.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	A. vapeur ou à eau chaude
2	A air chaud forcé
3	Autre système à air chaud
4	Poêle
5	Electricité
6	Cuisinière
7	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., Question 15.

LENGTH OF TIME SINCE PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT INSTALLED

This variable indicates how long ago the heating equipment described in the previous field was installed.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	5 or less years
2	6 to 10 years
3	More than 10 years

Source HFE Schedule. Question 16.

DATE DE L'INSTALLATION DU PRINCIPAL MODE DE CHAUFFAGE

Description Cette variable indique depuis combien de temps le mode de chauffage décrit dans la zone précédente est installé.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	10 ans et plus

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 16.

FUEL FOR PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT

Description      The principal winter fuel used in the heating equipment described earlier is given here. Natural gas is included in code 2.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Oil or other liquid fuel
2	Piped gas
3	Bottled gas
4	Electricity
5	Coal or coke
6	Wood
7	Other

Source      HFE Schedule, Question 17.

COMBUSTIBLE DU PRINCIPAL MODE DE CHAUFFAGE

Description On donne ici le principal combustible utilisé au cours de l'hiver pour le mode de chauffage décrit antérieurement. Le gaz naturel est compris dans le code 2.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Mazout ou autre combustible liquide
2	Gaz canalisé
3	Gaz en bouteille
4	Electricité
5	Charbon ou Coke
6	Bois
7	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 17.



SOURCE OF WATER SUPPLY

This variable indicates from where the dwelling receives its piped water supply. "Community water mains system" refers to water supplied through a municipal waterworks system or piped from any other central source which serves the community or a part of the community. This includes water pumped from storage tanks in trailer parks.

Description

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Community water main system
2	Private source on property
3	Other

Source HFE Schedule, Question 18.

PROVENANCE DE L'EAU COURANTE

Description Cette variable indique la provenance de l'approvisionnement en eau canalisée du logement. "Réseau public" indique si l'on obtient l'eau par adduction des eaux de villes ou si elle est transportée par canalisation à partir d'une autre source centrale qui approvisionne la communauté ou une partie de la communauté. Cette variable comprend l'eau puisée dans des réservoirs sur des terrains de remorques.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Réseau public
2	Source privée dans la propriété
3	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M.. question 18.

TYPE OF WATER SUPPLY

Description  
This variable indicates the type of water supply the dwelling receives. Piped water means water which can be turned on and off by means of a tap. Hot and cold water refers to dwellings with separate pipes for hot and cold water. Water from a hand pump located inside the dwelling is not piped running water, but water which is piped into a tank governed by a water pressure gauge (with no hand pump) is. If the interviewer did not complete this question, the household was assigned the same code as the nearest household in the same segment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No piped running water
1	Hot and cold water piped inside
2	Cold water only piped inside

Source HFE Schedule, Question 19.

GENRE D'EAU COURANTE

Description

Cette variable indique le genre d'eau courante reçue dans le logement. Par eau courante, on veut dire qu'il est possible d'ouvrir et de fermer le jet d'eau par le moyen d'un robinet. Par eau chaude et eau froide, on signifie que les logements ont des canalisations distinctes pour l'eau chaude et l'eau froide. L'eau obtenue au moyen d'une pompe manuelle située à l'intérieur du logement n'est pas de l'eau courante, mais de l'eau qui est canalisée à l'intérieur d'un réservoir doté d'un indicateur de niveau (sans pompe manuelle) est prise en compte. Si l'interviewer n'a pas rempli cette question, on donne au ménage le même code que celui du ménage le plus près dans le même segment.

Code            Classification

- 0            Pas d'eau courante
- 1            Chaude et froide amenées à l'intérieur
- 2            Froide seulement amenée à l'intérieur

Source

Questionnaire sur l'E.E.M., question 19.

FUEL FOR PIPED HOT WATER SUPPLY

Description This variable gives the type of fuel used for the piped hot water supply (i.e. code for Type of Water Supply is 1).

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No piped hot water
1	Oil or other liquid fuel
2	Piped gas
3	Bottled gas
4	Electricity
5	Coal or coke
6	Wood
7	Other

Source HFE Schedule, Question 20.

COMBUSTIBLE UTILISÉ POUR L'EAU CHAUDE

Description Cette variable donne le genre de combustible utilisé pour l'eau chaude (c.-à-d. code pour genre d'eau courante est 1).

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas d'eau chaude courante
1	Mazout ou autre combustible liquide
2	Gaz canalisé
3	Gaz en bouteille
4	Electricité
5	Charbon ou Coke
6	Bois
7	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 20.

INSTALLED BATHTUB OR SHOWER

This variable describes the bath and toilet facilities in the dwelling. Installed bath or shower facilities are operated from a piped water source and are controlled by a tap and drain. "Shared" means shared with another household, not with lodgers or servants in the same household.

Description

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No installed bathtub or shower
1	In one bathroom (exclusive use)
2	In two or more bathrooms (exclusive use)
3	Bath facilities shared with another household

Source HFE Schedule, Question 21.

DOUCHE OU BAIGNOIRE INSTALLEE

Description Cette variable décrit les installations de bain et de toilette du logement. Les installations de bain et de douche fonctionnent à partir d'une source d'eau courante et sont contrôlées par un robinet et un tuyau d'écoulement. "Partagée" signifie que le ménage partage la baignoire avec un autre ménage, et non avec des chambreurs ou des serviteurs du même ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de baignoire ou de douche installée
1	Dans une salle de bains (usage exclusif)
2	Dans deux salles de bains ou plus (usage exclusif)
3	Baignoire partagée avec un autre ménage

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 21.



TOILET FACILITIES

description This variable describes the toilet facilities in the dwelling.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No flush or chemical toilet
1	One flush toilet
2	Two flush toilets
3	Three or more flush toilets
4	Chemical toilet

source HFE Schedule, Question 22.

TOILETTES

Description Cette variable décrit les installations de toilettes dans le logement.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de toilette avec chasse d'eau ni de toilette chimique
1	Une toilette avec chasse d'eau
2	Deux toilettes avec chasse d'eau
3	Trois toilettes ou plus avec chasse d'eau
4	Toilette chimique

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 22.

FUEL FOR PRINCIPAL COOKING EQUIPMENT

This variable gives the main fuel used in the range or stove on which the household does most of the cooking.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No cooking equipment
1	Oil or other liquid fuel
2	Piped gas
3	Bottled gas
4	Electricity
5	Coal or coke
6	Wood
7	Other

Source HFE Schedule, Question 23.

COMBUSTIBLE UTILISER POUR CUISSON

Description Cette variable donne le principal combustible utilisé pour la cuisinière dont se sert le ménage le plus fréquemment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun installation de cuisson
1	Mazout ou autre combustible liquide
2	Gaz canalisé
3	Gaz en bouteille
4	Electricité
5	Charbon ou Coke
6	Bois
7	Autre

Source Questionnaire sur l'E.E.M., Question 23.

AGE OF PRINCIPAL COOKING EQUIPMENT

Description This variable gives the period of manufacture of the principal cooking stove or range used by the household.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No cooking equipment
1	5 or less years
2	6 to 10 years
3	More than 10 years

Source HFE Schedule. Question 24.

AGE DE L'INSTALLATION PRINCIPALE DE CUISSON

Description Cette variable donne la date de fabrication de la cuisinière principale utilisée par le ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucune installation de cuisson
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	Plus de 10 ans.

Source Questionnaire sur l'E.E.M., Question 24.

TYPE OF REFRIGERATION EQUIPMENT

This variable describes the type of refrigerator used by the household. An electric refrigerator is operated by an electric motor. The code for "other mechanical" refers to refrigerators using piped or bottled gas, kerosene, etc. If the household uses an ice box, ice-house, spring house, well cooler, root cellar, open spring or other means of storing perishable food, "no electrical or mechanical refrigerator" is coded. This variable does not refer to home freezers which are coded in position 98.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No electrical or mechanical refrigerator
1	Electric refrigerator
2	Other mechanical refrigerator

Source HFE Schedule, Question 25.

GENRE D'APPAREILS DE REFRIGERATION

Description Cette variable décrit le genre de réfrigérateur utilisé par le ménage. Un réfrigérateur électrique fonctionne au moyen d'un moteur électrique. Le code pour "autre réfrigérateur mécanique" se rapporte aux réfrigérateurs utilisant du gaz canalisé ou du gaz en bouteille, du kérosène, etc. On inscrira le code de "pas de réfrigérateur électrique ou mécanique" si le ménage utilise une glacière, une chambre froide, une lalterie refroidie par une source, un puit de refroidissement, un caveau à légumes, une source à fleur de terre ou d'autres installations pour conserver des aliments périssables. Cette variable ne prend pas en compte les congélateurs de maison qui sont codés au poste 98.

Code	Classification
0	Pas de réfrigérateur électrique ou mécanique
1	Réfrigérateur électrique
2	Autres réfrigérateurs mécaniques

Source Questionnaire sur l'E.E.M., question 25.



AGE OF REFRIGERATION EQUIPMENT

Description This variable gives the period in which the refrigeration equipment described by the previous variable was manufactured.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No refrigeration equipment
1	5 or less years
2	6 to 10 years
3	More than 10 years

Source HFE Schedule, Question 26.

ÂGE DE L'APPAREIL DE RÉFRIGÉRATION

Description Cette variable donne la date de fabrication du réfrigérateur décrit à la variable précédente.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de réfrigérateur
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	Plus de 10 ans

Source Questionnaire sur l'E.E.M.. Question 26.

HOME FREEZER

This variable indicates whether or not the household has a freezer within the dwelling premises or elsewhere within the boundaries of the property (owned or leased) on which the dwelling is situated. A home freezer is an individual piece of equipment and not part of a refrigeration unit such as the freezer compartment in a refrigerator.

Description

Code      Classification

0            No  
1            Yes

Source      HFE Schedule, Question 27.



TYPE OF WASHING MACHINE

This variable describes the type of machine which this household uses to wash clothes and which is located either inside this dwelling or is for the exclusive use of members of this household. Machines located outside the dwelling and shared with other households are not included. If there is more than one washing machine in the household, the one that is used most is coded.

A combination automatic washer-dryer is a single piece of machinery which completely washes and dries clothes. A separate automatic washer is a separate piece of machinery with automatic wash and rinse cycles. An electric wringer washer is the ordinary type of machine which consists of a tub with an agitator to wash the clothes and an attached wringer. All electric washers excluded from all the other categories, as well as spin-dry non-automatic washers and twin-tub spinner washers are coded "Other electric washer".

Code	Classification
0	No electric washing machine
1	Combination automatic washer-dryer
2	Separate automatic washer
3	Electric wringer washer
4	Other electric washer

Source HFE Schedule, Question 28.

GENRE DE MACHINE A LAVER

Description Cette variable décrit le genre de machine qu'utilise ce ménage pour laver le linge, elle est soit située à l'intérieur du logement ou réservée à l'usage exclusive des membres de ce ménage. Les machines localisées à l'extérieur du logement et partagées avec d'autres ménages ne sont pas comprises. S'il y a plus de deux machines à laver dans le ménage, on code celle qui est utilisée le plus souvent.

Une machine à laver et à sécher (en un seul appareil) est une seule pièce de machinerie qui lave et sèche les vêtements. Une laveuse automatique distincte est une pièce de machinerie séparée ayant des cycles de lavage et de rinçage automatiques. Une machine à laver électrique avec tordeur est un genre de machine ordinaire qui consiste en une cuve avec un agitateur pour laver le linge et un tordeur combinés. Toutes les autres machines à laver électriques de toutes les autres catégories, y compris les laveuses-essoreuses non automatiques et les laveuses-essoreuses jumelées sont codées "autres machines à laver électrique".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de machine à laver électrique
1	Machine à laver et à sécher (en un seul appareil)
2	Machine à laver automatique distincte
3	Machine à laver électrique avec tordeur
4	Autre machine à laver

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 28.

AGE OF WASHING MACHINE

This variable gives the period in which the washing machine described by the previous variable was manufactured.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No electric washing machine
1	5 or less years
2	6 to 10 years
3	More than 10 years

Source HFE Schedule. Question 29.

### ÂGE DE LA MACHINE A LAVER

Description Cette variable donne la date de fabrication de la machine à laver décrite à la variable précédente.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de machine à laver électrique
1	5 ans ou moins
2	6 à 10 ans
3	Plus de 10 ans

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 29.



TYPE OF CLOTHES DRYER

This variable describes the type of clothes dryer in this dwelling or which is for the exclusive use of the members of this household. Machines located outside this dwelling and which are jointly used with other households are not included. A clothes dryer is defined as a separate piece of machinery with automatic controls, a heating unit and rotating drum. The dryer part of a combination washer-dryer is not included and neither are machines which spin dry clothes but do not fully dry them.

Description

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No clothes dryer
1	Electric dryer
2	Gas dryer

Source

HFE Schedule, Question 30.

GENRE DE SÉCHEUSE

Description Cette variable décrit le genre de sècheuse qui est dans le logement ou qui est réservée à l'usage exclusif des membres de ce ménage. Les machines situées à l'extérieur de ce logement et qui sont partagées avec d'autres ménages ne sont pas comprises. On définit une sècheuse comme étant une pièce de machinerie distincte ayant des boutons de contrôle automatiques, une unité de séchage et une tambour rotatif. La partie d'une machine à laver et à sécher combinée qui sert à sécher n'est pas comprise, non plus que les machines qui essorent le linge sans le sécher complètement.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Pas de sècheuse
1	Sècheuse électrique
2	Sècheuse à gaz

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 30.

TYPE OF AIR CONDITIONER

This variable indicates the type of air conditioner which the household uses. A central unit is designed to cool the air in the entire building and may be located either inside or outside this dwelling unit, e.g. in the basement of an apartment block. A window-type unit is installed in a window or through a wall in order to cool the air in a room.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No air conditioner
1	Window-type
2	Central unit

Source HFE Schedule, Question 46.

GENRE D'APPAREIL DE CLIMATISATION

Description

Cette variable indique le genre d'appareil de climatisation qu'utilise le ménage. Une unité centrale est conçue pour rafraîchir l'air dans tout le logement et peut être située à l'intérieur ou à l'extérieur du logement; par ex., au sous-sol d'un immeuble d'appartements. Un appareil de climatisation de fenêtre est installé dans une fenêtre ou dans un mur pour rafraîchir l'air dans une pièce.

Code                      Classification

- 0                      Pas d'appareil de climatisation
- 1                      Appareil de climatisation de fenêtre
- 2                      Unité centrale

Source

Questionnaire sur l'E.M.M., question 46.

AUTOMATIC DISHWASHER

Description This variable tells whether or not the household owns and uses an automatic dishwasher operated with a motor and controlled by cycles.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 31.

LAVE-VAISSELLE AUTOMATIQUE

Description Cette variable indique si le ménage possède et utilise un lave-vaisselle automatique à moteur et à cycles.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 31.

ELECTRIC FLOOR POLISHER

Description This variable tells whether or not the household has and uses an electric floor polisher designed to polish the floor after waxing.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule. Question 47.

POLISSEUSE A PARQUET ELECTRIQUE

Description Cette variable indique si le ménage possède et utilise une polisseuse électrique servant à polir un parquet ciré.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 47.



NUMBER OF TELEPHONES

Description This variable gives the number of telephones, including extensions, in the dwelling.

Code                      Classification

0-2                      Actual number of telephones  
3                        Three or more telephones

Source                      HFE Schedule, Question 32.

-NOMBRE DE TELEPHONES

Description Cette variable donne le nombre de téléphones. y compris les postes supplémentaires. du logement.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Nombre réel de téléphones
3	Trois téléphones ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 32.

COMBINATION RADIO-RECORD PLAYER

This variable indicates whether or not the household owns a radio-record player combination which is in working condition and currently in use in the household. This includes units with other components such as a television or tape recorder in addition to the radio and record player.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

source HFE Schedule. Question 33.

RADIO TOURNE-DISQUES

Description Cette variable indique si le ménage a une radio tourne-disques qui est en état de fonctionner et que le ménage utilise couramment. Elle comprend les unités ayant d'autres éléments comme un téléviseur ou un magnétophone en plus de la radio et du tourne-disques.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 33.

RECORD PLAYER WITHOUT RADIO ATTACHED

This variable tells whether or not the household possesses a record player (cabinet, table, shelf or portable style) which is not attached to a radio and which is in working condition and currently in use in the household.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule. Question 34.

TOURNE-DISQUES SANS RADIO COMBINÉE

Description Cette variable indique si le ménage possède un tourne-disques (dans un cabinet, sur table, sur une tablette, ou portatif) qui n'est pas combiné à une radio et qui est en état de fonctionner et que le ménage utilise couramment.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 34.

NUMBER OF RADIOS

This variable gives the number of radios owned and presently in use by members of the household except those permanently installed in cars and crystal sets without tubes or transistors. Radios in combination units with record players, televisions or tape recorders are included.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-3	Actual number of radios
4	Four or more radios

Source HFE Schedule, Question 35.

NOMBRE DE RADIOS

Description Cette variable donne le nombre de radios possédées et utilisées actuellement par les membres du ménage, sauf celles qui sont installées dans les automobiles, et les postes à galène sans tube ou transistor. Les radios combinées avec des tourne-disques, des téléviseurs ou des magnétophones sont prises en compte.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-3	Nombre réel de radios
4	Quatre radios ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 35.



description This variable indicates whether or not any of the radios included in the previous variable have an F.M. band from 88 to 108.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

source HFE Schedule, Question, 36.

RADIO F.M.

Description Cette variable indique si les radios comprises dans la variable précédente ont une bande F.M. de 88 à 108 Mhz.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l.E.M.M. question 36.

BATTERY OR SMALL TRANSISTOR RADIO

Description This variable indicates whether or not the household possesses any radios which are capable of being played using only batteries and which are in working condition and presently being used.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 37

PETITE RADIO A PILES OU A TRANSISTORS

Description Cette variable indique si le ménage possède des radios qui peuvent fonctionner avec des piles seulement et qui sont en état de fonctionner et qui sont utilisées actuellement.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire sur l'E.M.M. question 37.

NUMBER OF T.V. SETS

This variable gives the number of black and white or colour televisions owned or leased and used by this household. These may be separate or combined with a radio, record player or tape recorder.

Description

Code      Classification

- 0      None
- 1      One
- 2      Two or more

Source      HFE Schedule, Questions 38 and 39.

NOMBRE DE TÉLÉVISEURS

Description Cette variable donne le nombre de téléviseurs en noir et blanc ou de télécouleurs possédés et utilisés par ce ménage. Ils peuvent être indépendants ou combinés à une radio, un tourne-disque ou un magnétophone.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Un
2	Deux ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 38 et 39.

NUMBER OF COLOUR T.V. SETS

Description This variable gives the number of colour television owned or leased and used by the household. These may be in combination with a radio, tape recorder or record player.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	Two or more

Source HFE Schedule, Question 39.

NOMBRE DE TÉLÉCOULEURS

Description Cette variable donne le nombre de télécouleurs possédés ou loués et utilisés par le ménage. Ils peuvent être combinés à une radio, un magnétophone ou un tourne-disques.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Un
2	Deux ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M. question 39.



NUMBER OF BLACK AND WHITE T.V. SETS

This variable gives the number of black and white televisions owned or leased and used by this household. These may be in combination with a radio, tape recorder or record player.

Description

Code            Classification

- 0            None
- 1            One
- 2            Two or more

Source            HFE Schedule, Question 38.

NOMBRE DE TÉLÉVISEURS EN NOIR ET BLANC

Description Cette variable donne le nombre de téléviseurs en noir et blanc possédés et utilisés par ce ménage. Ils peuvent être combinés à une radio, un magnétophone ou à un tourne-disques.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Un
2	Deux ou plus

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 38.

NUMBER OF AUTOMOBILES

This variable gives the number of automobiles owned by members of the household excluding those used solely for business purposes. Company owned cars, panel and other trucks are excluded. Station wagons and campers are included.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Actual number of automobiles
3	Three or more automobiles

Source: HFE Schedule, Question 40.

NOMBRE D'AUTOMOBILES

Description Cette variable donne le nombre d'automobiles possédées par les membres du ménage à l'exception de celles utilisées exclusivement à des fins commerciales. Il ne faut pas compter les voitures appartenant à des sociétés, des camions à plate-forme et autres camions. Les familiales et les campeuses sont incluses.

Code      Classification

- 0-2      Nombre réel d'automobiles
- 3        Trois automobiles ou plus

Source      Questionnaire sur l'E.M.M., question 40.

NUMBER OF AUTOMOBILES WITH RADIOS

Description This variable gives the number of automobiles from the previous variable which have permanently installed radios.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Actual number with radios
3	Three or more with radios

Source HFE Schedule, Question 41.

NOMBRE D'AUTOMOBILES MUNIES DE RADIO

Description Cette variable donne le nombre d'automobiles qui, parmi le nombre exprimé par la variable précédente, possèdent une radio installée en permanence.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0-2	Nombre actuel d'automobiles munies de radio
3	Au moins trois automobiles munies de radio

Source Questionnaires sur l'E.M.M., question 41.

AUTOMOBILES WITH F.M. RADIOS

This variable indicates whether or not any of the automobiles with radios from the previous variable have F.M. radios marked 88 to 108.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 42.

AUTOMOBILES MUNIES DE RADIOS F.M.

Description Cette variable indique si certaines des automobiles munies de radio et mentionnées par la variable précédente sont équipées de récepteurs F.M. dont la gamme des postes s'étend de 88 à 108 Mhz.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire l'E.M.M.. question 42.



NUMBER OF SNOWMOBILES

This variable gives the number of snowmobiles owned and used by members of the household. A snowmobile or power snow sled, is a power driven tracked vehicle for use in snow. It is designed to carry no more than one or two persons. Included are those snowmobiles used primarily for recreation and not for business purposes.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	Two or more

Source HFE Schedule, Question 43.

NOMBRE DE MOTONEIGES

Description Cette variable donne le nombre de motoneiges possédées et utilisées par les membres du ménage. Une motoneige, est un véhicule motorisé à chenilles conçu pour circuler sur la neige, mais qui ne transporte qu'une ou deux personnes. Cette catégorie comprend également les motoneiges utilisées exclusivement à des fins récréatives.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucune
1	Une
2	Au moins deux

Source Questionnaire sur l'E.M.M., Question 43.

NUMBER OF ADULT-SIZE BICYCLES

This variable gives the number of two-wheel pedal bicycles with one or two seats which are owned and used by persons 14 years of age and over in the household. Tricycles and other children's bicycles are excluded, as are powered bicycles and motorcycles.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	None
1	One
2	Two or more

Source HFE Schedule. Question 45.

NOMBRE DE BICYCLETTES POUR ADULTES

Description Cette variable donne le nombre de bicyclettes à un ou deux sièges(s) que possèdent et utilisent des membres du ménage âgés d'au moins 14 ans. Cette catégorie ne comprend pas les tricyles, les autres bicyclettes pour enfants, les mobylettes et les motos.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucun
1	Une
2	Au moins deux

Source Questionnaire sur l'E.M.M., question 45.

NUMBER OF HOUSEHOLD MEMBERS WITH SNOW SKIS

This variable gives the number of household members who own and use snow skis. These skis should be owned by a person of 14 years of age and over and should have been used in the last 12 months. The skis can be made of wood, fiberglass or metal and are used for gliding over the snow. Types of snow skis include downhill, cross country, jumping, etc.

Description

HFE Schedule, Question 44.

Source

NOMBRE DE MEMBRES DU MÉNAGE QUI ONT DES SKIS (DE NEIGE)

Description

Cette variable donne le nombre de membres du ménage qui possèdent et utilisent des skis de neige. Les skis doivent appartenir à une personne âgée de 14 ans et plus et avoir été utilisés au cours des 12 derniers mois. Ils peuvent être en bois, en fibre de verre ou en métal et doivent servir à glisser sur la neige. Il peut s'agir de skis de descente, de fond, de saut, etc.

Source

Questionnaire sur l'E.M.M., question 44.

SNOW BLOWER

Description This variable tells whether or not the household owns and uses a snowblower which can be pushed or ridden and scoops up snow and blows it through a tube away from sidewalks, driveways, etc.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 48.

SOUFFLEUSE A NEIGE

Description Cette variable indique si le ménage possède et utilise une souffleuse à neige manuelle ou motorisée servant à déblayer les trottoirs, les rues, etc. en aspirant la neige et en l'expulsant par un tuyau.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source: Questionnaire sur l'E.M.M., question 48.



TYPE OF LAWN MOWER

This variable indicates the type of lawn mower owned and used by the household to cut grass. It may be pushed or ridden. If the household owns both a power and a hand mower, the power mower is coded.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No lawn mower
1	Gasoline lawn mower
2	Electric lawn mower
3	Hand lawn mower

Source HFE Schedule, Question 49.

GENRE DE TONDEUSE

Description Cette variable indique le type de tondeuse à gazon que possède et utilise le ménage. Il peut s'agir du type manuel ou du type véhicule. Si le ménage possède à la fois une tondeuse manuelle et une tondeuse automatique, cochez cette dernière.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Aucune tondeuse à gazon
1	Tondeuse à essence
2	Tondeuse électrique
3	Tondeuse manuelle

Source . Questionnaire sur l'E.M.M., question 49.

VACATION HOME

Description This variable indicates if any member of the household owns a vacation home used mainly for personal use. This includes cottages, cabins and chalet but excludes trailers or any other mobile home.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source HFE Schedule, Question 50.

MAISON DE VILLEGIATURE

Description Cette variable indique si un membre du ménage possède une maison de villegiature servant surtout à des fins personnelles. Cela comprend les maisons de campagne, les chalets, mais exclut les roulettes ou toute autre maison mobile.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire de l'EEM, question 50.

OVERNIGHT CAMPING EQUIPMENT

Description

This sequence of five variables indicates what types of camping equipment the household owns which are used for recreational purposes. Sleeping bags are excluded.

A travel trailer (or cabin trailer) is a hard-sided trailer unit with wheels which may be drawn on a highway by a motor vehicle. This unit normally includes housekeeping and sleeping facilities. Mobile homes which provide semi-permanent or permanent year-round accommodation are not included.

A truck camper is a shelter attached or mounted on the box or chassis of a light truck forming a single unit for travel and overnight sleeping accommodation.

A tent trailer is a trailer which is expandable into a tent covered frame and is drawn by motor vehicles.

A tent is a sleeping unit for a campsite made of canvas or similar material. Tents which are part of the travel unit such as a trailer or truck and children's tents not suitable for overnight camping away from home are not included.

The "Other Camping Equipment" variable includes all other self-propelled highway vehicles not included in the above categories which are designed to provide both travel and overnight sleeping accommodation. In these vehicles (e.g. motor homes and van campers) the sleeping area is a non-detached part of the unit.

These five variables are each coded as follows:

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

HFE Schedule, Question 51.

Source

MATÉRIEL DE CAMPING

Description Cette série de cinq variables indique les genres de matériel de camping appartenant au ménage et utilisé à des fins de loisirs. Il ne faut pas inclure les sacs de couchage.

Une roulotte (ou remorque de voyage) est une unité roulante à parois rigides montée sur roues pouvant être tirée sur une autoroute par un véhicule automobile. Cette unité comprend normalement des installations domestiques et de couchage. On doit exclure les maisons mobiles habitables à longueur d'année de façon semi-permanente ou permanente.

Une campeuse sur camionnette est un abri attaché ou monté sur la carrosserie ou le châssis d'une camionnette et formant un ensemble de voyage et d'hébergement pour la nuit.

Une tente remorque est une roulotte transformable en abri dont la partie supérieure forme une tente et qui peut être tirée par un véhicule automobile.

Une tente est une unité servant à l'hébergement pour la nuit sur un terrain de camping et qui est faite en toile ou en tissu semblable. Les tentes qui font partie de l'unité de voyage comme une remorque ou un camion ainsi que les tentes pour enfants qui ne conviennent pas au camping loin de la maison ne sont pas comprises.

La variable "autre matériel de camping" comprend tous les véhicules routiers automoteurs qui n'entrent pas dans les catégories ci-dessus et qui sont conçus pour le voyage et l'hébergement pour la nuit. Dans ces véhicules, (par ex., maisons motorisées et fourgonnettes de camping), l'espace de couchage forme une partie non détachable de l'unité.

On code ces cinq variables de la façon suivante:

Code	Classification
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire de l'EEM, question 51.

BOATS

Description

This sequence of five variables indicates what types of boats the household owns which are used for recreational purposes.

The canoe category includes canoes with motors used to assist paddles but excludes kayaks.

Sailboats are all boats carrying and designed to be driven by sails. These may be supplemented by a motor.

Rowboats, skiffs and dories are all boats, other than canoes or sailboats, which are designed to operate primarily without an engine or motor. This category includes kayaks but excludes rubber dinghies and pedal boats.

An outboard motor boat is designed primarily to be driven with an outboard motor.

Boats designed to operate primarily with an engine or motor which are not included in a preceding category are grouped as "Other Boats". Inboard and inboard-outboard motor boats, and cabin-cruisers are included here. Commercial fishing boats, rubber dinghies and pedal boats are not included.

These five variables are each coded as follows:

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes

Source

HFE Schedule, Question 52,

BATEAUX

Description Cette série de cinq variables indique les genres de bateaux appartenant au ménage et utilisés à des fins de loisirs.

La catégorie des canots comprend les canots avec moteurs utilisés pour accompagner les rames; elle ne comprend pas les kayaks.

Les voiliers comprennent toutes les embarcations avec voiles et conçues pour fonctionner avec des voiles. Toutefois, ces embarcations peuvent également être munies d'un moteur.

Les chaloupes, les esquifs et les youyoux comprennent tous les bateaux, autres que les canots et les voiliers, qui sont surtout conçus pour fonctionner sans moteur. Cette catégorie englobe les kayaks, mais exclut les canots pneumatiques et les pédalos.

Une embarcation avec moteur hors-bord est un bateau qui est surtout conçu pour être propulsé par un moteur hors-bord.

On groupe dans la catégorie "autres bateaux" les bateaux surtout conçus pour fonctionner avec un moteur et qui n'entrent dans aucune des catégories précédentes. Les canots à moteur intérieur et intérieur-extérieur ainsi que les bateaux-cavanes ("cruisers") entrent également dans cette catégorie. Les bateaux de pêche commerciaux, les canots pneumatiques et les pédalos ne sont pas compris.

On code ces cinq variables de la façon suivante:

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui

Source Questionnaire de l'EEM, question 52.



HEATING INCLUDED IN RENT

This variable indicates whether or not the rent paid for the dwelling includes the supplying of heat for the household.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Yes
2	Not ascertained

Note: Code 0 will also be present if the residence is a farm or is not rented.  
Code 2 applies to households in special areas which were not interviewed for rent data.

Source: Rent Schedule, Question 19.

CHAUFFAGE COMPRIS DANS LE LOGEMENT

Description Cette variable indique si le loyer que paie le ménage comprend ou non le chauffage du logement.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	Non
1	Oui
2	Non vérifié

Nota: Le code 0 représente également les fermes ou les logements non loués.  
Le code 2 s'applique aux ménages des secteurs spéciaux qui n'ont pas été interviewés au sujet du loyer.

Source: Questionnaire sur le loyer, question 19.

RENT PAID FOR MAY, 1976

Description This variable gives the amount of rent paid in dollars for this dwelling for May, 1976. Code 000 is for rent-free dwellings or for use if the residence is farm or is not rented. Code 999 is used for households in special areas which were not interviewed for rent data.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
000	No rent
001-499	Actual amount
500	\$500 or more
999	Not ascertained

Source Rent Schedule, Question 25.

LOYER PAYÉ POUR MAI 1976

Description Cette variable indique le montant en dollars qu'a versé le ménage pour le loyer en mai 1976. Le code 000 s'applique au loyer gratuit ou aux fermes et logements non loués. Le code 999 s'applique aux ménages des secteurs spéciaux qui n'ont pas été interviewés au sujet du loyer.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
000	Aucun loyer
001-499	Montant réel
500	\$500 ou plus
999	Non vérifié

Source Questionnaire sur le loyer, question 25

RENT SUBSIDIZED OR UNUSUAL

This variable describes whether or not the rent for this dwelling is subsidized or unusual in any way for rented non-farm dwellings. If more than one of codes 1-3 applied to a particular dwelling, the lowest code was retained for this file.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
0	No
1	Rent subsidized by government, employer or relatives
2	Rent paid by two or more people
3	Rent for combined business and living accommodation
4	Not ascertained

Note: Code 0 is also used if the residence is a farm or is not rented.  
Code 4 applies to households in special areas not interviewed for rent data and to households which supplied complete rent information except for this question.

Source: Rent Schedule, Question 24.

LOYER SUBVENTIONNÉ OU DISPOSITIONS PARTICULIÈRES

Description

Cette variable, qui s'applique à tous les logements non agricoles loués, indique si le loyer est subventionné ou s'il fait l'objet de dispositions particulières. Si plus d'un des codes 1-3 s'appliquaient à un logement donné, on se servait du code le moins élevé aux fins de ce fichier.

Code                      Classification

- 0                      Rien de particulier
- 1                      Loyer subventionné par une administration publique, l'employeur ou des parents
- 2                      Loyer payé par deux personnes ou plus
- 3                      Locaux servant aux affaires et au logement
- 4                      Non vérifié

**Nota:**                      Le code 0 s'applique également aux fermes et aux logements non loués.  
Le code 4 s'applique aux ménages des secteurs spéciaux qui n'ont pas été interviewés au sujet du logement ainsi qu'aux ménages qui ont fourni des données complètes sauf pour cette question.

Source

Questionnaire sur le loyer, question 24

HOUSEHOLD HEAD

Description

A household is a person or group of persons occupying a dwelling unit. The head of the household is always the head of the primary economic family. In single unit households consisting of a married couple with or without children the husband is the head; for single-parent families with unmarried children the parent is the head and in families where relationships are other than husband-wife or parent-child the eldest in the family is usually considered the head. In the cases of multi-family households or single family households consisting of one parent and married children, the member who is mainly responsible for the maintenance of the family becomes the household head. An unattached individual living alone in a dwelling is the head of his/her own household.

Source

Household Record Card, Question 36 and 37.

CHEF DE MÉNAGE

Description Un ménage est constitué par une ou plusieurs personnes qui occupent un logement. Le chef de ménage est toujours à la tête de la famille économique principale. Dans un ménage individuel, c'est-à-dire un couple marié avec ou sans enfants, le mari est le chef; si c'est une famille monoparentale avec des enfants non mariés le père ou la mère est le chef; et, dans les familles où les relations sont autres qu'entre mari et femme ou parents et enfants, on considère habituellement l'aîné de la famille comme chef. Dans les ménages multifamiliaux ou les ménages unifamiliaux formés d'un parent et d'enfants mariés, le principal responsable de l'entretien de la famille devient le chef de ménage. Une personne qui vit seule dans un logement en est le chef.

Source Fiche de ménage, question 36 et 37.



HOUSEHOLD HEAD (WIFE) TOTAL INCOME

Description This variable gives the amount recorded by the head (or wife of the head) of the household as "Total Income". It is equal to the sum of the amounts recorded by this person in each of the income categories collected.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire of the head (or wife of the head) of the household, Question 17.

REVENU TOTAL DU CHEF DE MÉNAGE (ÉPOUSE)

Description Cette variable donne le montant inscrit par le chef (ou l'épouse du chef) du ménage comme "revenu total". Elle est égale à la somme des montants inscrits par cette personne pour chacune des catégories de revenus prises en compte.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source Questionnaire sur le revenu du chef (ou de l'épouse du chef) de la famille de recensement, question 17.

HOUSEHOLD HEAD (WIFE) MAJOR SOURCE OF INCOME

Description The variable gives the largest source of income of the head (or wife of the head) of the household. The absolute values in the eight categories of income shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, the lowest code is selected. If this household head has no wife, the entry will be 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	No income
2	Wages and salaries
3	Military pay and allowances
4	Net income from self-employment
5	Net income from roomers and boarders
6	Government transfer payments
7	Net income from investment
8	Retirement pensions, superannuation and annuities
9	Other money income

Source Income Questionnaire of the head (or wife of the head) of the household. Questions 1 to 16.

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU DU CHEF DE MÉNAGE (ÉPOUSE)

Description Cette variable donne la principale source du revenu du chef (ou de l'épouse du chef) de ménage.

On compare les valeurs absolues des huit catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

Si ce ménage ne compte pas d'épouse, le code sera 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Solde et indemnités militaires
4	Revenu net total d'un emploi autonome
5	Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
6	Total des transferts gouvernementaux
7	Revenu net de placements
8	Pensions de retraite et rentes
9	Autre revenu en espèces

Source Questionnaire sur le revenu du chef de l'épouse du chef de la famille de recensement, question 1 à 16.

HOUSEHOLD HEAD  
MARITAL STATUS

Description This variable gives the marital status of the individual at the time he/she entered the labour force survey. This covers the period November, 1975 to April, 1976.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Single
2	Married
3	Other

Source Household Record Card, Question 35.

CHEF DE MÉNAGE  
ÉTAT MATRIMONIAL

Description Cette variable donne l'état matrimonial de l'enquêté au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active. Elle couvre la période qui s'étend de novembre 1975 à avril 1976.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Célibataire
2	Marlé
3	Autre

Source - Fiche de ménage, question 35.

HOUSEHOLD HEAD (WIFE)

AGE

This variable gives the actual age of individuals aged 75 years or less, and a code grouping individuals 76 years of age and over. This is the age of the individual when he/she entered the labour force survey (between November, 1975 and April, 1976).

If there is no wife of the household head the entry for her will be 00.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
14-75	Actual age
76	Age 76 or over

Source . Household Record Card, Question 39.

CHEF DE MENAGE (EPOUSE)

AGE

Description Cette variable donne l'âge réel des personnes de 75 ans et moins et un code groupant les personnes de 76 ans et plus. Il s'agit de l'âge de l'enquêté au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active (entre novembre 1975 et avril 1976.

S'il n'y a pas d'épouse dans le ménage, le code est 00.

Code            Classification

14-75            Age réel  
76                76 ans ou plus

Source            Fiche de ménage, question 33.



HOUSEHOLD HEAD

SEX

Description This variable gives the sex of the head of the household.

Code                      Classification

1                              Male  
2                              Female

Source                      Labour Force Schedule. Question 34.

CHEF DE MÉNAGE

SEXE

Description Cette variable donne le sexe du chef de ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Masculin
2	Féminin

Source Questionnaire sur la population active, question 34.

HEAD (WIFE): EDUCATION LEVEL

Description

This variable gives the highest level of education completed by this individual at the time of his/her entry into the Labour Force Survey (November, 1975 to April, 1976).

The coding of this variable has changed from previous years. There are no longer definite breaks between completed and uncompleted secondary school education, and between some university and other post-secondary education.

Post-secondary education normally requires high school graduation (or qualification as a mature student).

A degree-granting educational institution requiring a secondary school diploma or a pre-university qualifying year for entrance and which grants a diploma, certificate or degree to the student for successful completion of a course is classified as a "University".

Persons whose highest level of training was received from attending private trade schools, private business colleges or adult training programs will be marked at the highest elementary or secondary school level which they achieved.

If there is no wife in the household, this variable will be coded 00 for her.

Code            Classification

- 01    No schooling or elementary
- 02    9 or 10 years of elementary and secondary
- 03    11-13 years of elementary and secondary
- 04    Some post-secondary
- 05    Post-secondary certificate or diploma
- 06    University degree

Source

Household Record Card, Question 38.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): NIVEAU D'INSTRUCTION

Description

Cette variable indique le plus haut niveau d'instruction atteint par l'enquêté au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active (novembre 1975 à avril 1976).

Le codage de cette variable est différent de celui des années précédentes. Il n'y a plus de distinction précise entre les études secondaires complètes et incomplètes ni entre les études universitaires partielles et les autres études postsecondaires.

Pour s'inscrire à un établissement d'enseignement postsecondaires, l'étudiant doit être titulaire d'un diplôme de fin d'études secondaires (ou posséder de l'expérience, dans le cas d'un étudiant adulte).

Un établissement d'enseignement décernant des grades qui pose l'exigence d'un diplôme de fin d'études secondaires ou d'année pré-universitaire comme condition d'admission et qui décerne un diplôme, un certificat ou un grade à l'étudiant qui termine son cours avec succès est classé dans la catégorie "études universitaires".

Les personnes qui ont reçu leur plus haut niveau de formation dans une école privée de métiers, un collège commercial privé ou dans le cadre d'un programme de formation des adultes sont comptées au niveau d'études primaires ou secondaires le plus élevé qu'elles ont atteint.

S'il n'y a pas d'épouse dans le ménage, le code est 00.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Aucune scolarité ou études primaires
02	9 ou 10 ans d'études primaires et secondaires
03	11-13 ans d'études primaires et secondaires
04	Etudes postsecondaires partielles
05	Certificat ou diplôme d'études postsecondaires
06	Diplôme universitaire

Source: Fiche de ménage, Formule CFL, question 38.

HEAD (WIFE): CLASS OF WORKER - MAIN JOB

Description

This variable gives the class of worker of this individual as of April, 1976. For persons who had a job in the reference week, this is the class of their current main job. For persons who were unemployed or not in the labour force in the reference week but had worked since April 1, 1971 this is the class of their most recent position. Persons who have never worked or have not worked since April 1, 1971 are coded 4 and 5 respectively.

"Paid" includes any person who worked as an employee for salary, wages, tips or payment in kind. This also includes persons who work for themselves in an incorporated business. These people may or may not have other paid help working for them.

"Self-employed" applies to individuals who work for themselves whether or not they have an unincorporated business. A business exists where one or more of the following conditions are met:

- (a) Machinery or equipment of significant value in which the person has invested money is used by him or his employees in conducting the business.
- (b) An office, store, farm or other place of business is maintained.
- (c) There has been some advertisement of the business or profession.

Examples of self-employment without a business are freelance writers, general handymen, and babysitters or charladies who work for a number of people.

"Unpaid family worker" includes any person who worked on a farm or in a business owned or operated by a related member of the household.

These codes differ from previous years in that persons not in labour force at the time of the survey who have worked within five years are now given a class of worker status.

If there is no wife in the household, this variable will be coded 0 for her.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): STATUT PROFESSIONNEL - EMPLOI PRINCIPAL

Description

Cette variable indique le statut professionnel de l'enquêté en avril 1976. Dans le cas des personnes qui avaient un emploi durant la semaine de référence, elle indique le statut relatif à leur principal emploi courant. En ce qui concerne les chômeurs et les inactifs qui ont travaillé depuis le 1er avril 1971, elle indique le statut relatif à leur dernier emploi. Les personnes qui n'ont jamais travaillé ou qui n'ont pas travaillé depuis le 1er avril 1971 se voient attribuer respectivement les codes 4 et 5.

La catégorie "travailleur rémunéré" comprend tout travailleur qui touchaient un traitement, un salaire, des pourboires ou un paiement en nature. Elle comprend également les personnes travaillant à leur compte dans une entreprise constituée en corporation, qu'elles aient ou non des aides rémunérés à leur service.

La catégorie "travailleur indépendant" comprend les personnes qui travaillent à leur compte, qu'elles soient ou non propriétaires d'une entreprise non constituée en corporation. Il y a entreprise lorsqu'une ou plusieurs des conditions suivantes sont remplies:

- (a) S'il y a des machines et du matériel d'une valeur importante pour lesquels la personne a investi de l'argent et qui sont utilisés par la personne elle-même ou par ces employés pour exploiter l'entreprise.
- (b) S'il y a un bureau, un magasin, une ferme ou tout autre local d'affaires permanent.
- (c) S'il y a eu publicité pour l'entreprise ou la profession de la personne.

Les rédacteurs à la pige, les "hommes à tout faire", les gardiennes d'enfants et les femmes de ménage sont des exemples de travailleurs indépendants ne possédant pas d'entreprise.

La catégorie "travailleur familial non rémunéré" comprend toute personne qui travaillait dans une ferme ou une entreprise appartenant à un parent, membre du ménage ou exploitée par lui.

Ces codes diffèrent de ceux des enquêtes précédentes en ce que les inactifs au moment de l'enquête qui avaient travaillé au cours des cinq dernières années reçoivent maintenant un code de statut professionnel.

S'il n'y a pas d'épouse dans le ménage, le code est 0.

HEAD (WIFE): CLASS OF WORKER - MAIN JOB (CONT'D)

<u>Description</u>	<u>Code</u>	<u>Classification</u>
	1	Paid
	2	Self-employed
	3	Unpaid family worker
	4	Never worked before
	5	Last worked more than five years ago

Source Labour Force Schedule, Questions 76.

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): STATUT PROFESSIONNEL - EMPLOI PRINCIPAL (SUITE)

<u>Description</u> (suite)	<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
	1	Travailleur rémunéré
	2	Travailleur indépendant
	3	Travailleur familial non rémunéré
	4	N'a jamais travaillé
	5	N'a pas travaillé depuis plus de cinq ans

Source      Questionnaire de l'enquête sur la population active, question 76.



HOUSEHOLD HEAD (WIFE)

1971 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION (MAIN JOB)

This variable gives the occupational classification of the individual according to the Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1971, Cat. No. 12-537. For persons who had a job in the reference week, this is their current main occupation. For persons who were unemployed or not in the Labour Force in the reference week but had worked since April 1, 1971 this is the occupation they had at their most recent job.

The major divisions listed in the Occupational Classification Manual have been grouped as follows:

Occupation Divisions	Micro-Data File Code
1. Managerial, Administrative and Related Occupations	01
2. Occupations in Natural Sciences, Engineering and Mathematics	02
3. Occupations in Social Sciences and Related Fields	03
4. Occupations in Religion	04
5. Occupations in Medicine and Health	05
6. Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations	06
7. Teaching and Related Occupations	07
8. Clerical and Related Occupations	08
9. Sales Occupations	09
10. Services Occupations	10
11. Farming, Horticultural and Animal Husbandry Occupations	11
12. Fishing, Hunting, Trapping and Related Occupations	N/A
13. Forestry and Logging Occupations	
14. Mining and Quarrying Including Oil and Gas Field Occupations	
15. Processing Occupations	
16. Machining and Related Occupations	
17. Product Fabricating, Assembling and Repairing Occupations	
18. Construction Trades Occupations	
19. Transport Equipment Operation Occupations	
20. Materials Handling and Related Occupations	
21. Other Crafts and Equipment Operations Occupations	
22. Occupations Not Elsewhere Classified	

In addition, micro-data code 12 is assigned to those persons who had never worked before. Code 13, is assigned to individuals who last worked more than five years ago (i.e. before April 1, 1971. If there is no wife in the household, this variable will be coded 00 for her.

CHEF DE MÉNAGE (ÉPOUSE)

CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1971 - EMPLOI PRINCIPAL

Description Cette variable donne la classification de la profession de l'enquêté selon l'Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1971 (12-537 au catalogue). Ce code indique la profession principale courante des personnes qui avaient travaillé pendant la semaine de référence. Dans le cas de personnes qui étaient en chômage ou inactives au cours de la semaine de référence mais qui avaient travaillé depuis le 1er avril, 1971, ce code indique la profession qu'elles exerçaient lors de leur dernier emploi.

Les grandes divisions énumérées dans l'Occupational Classification Manual ont été regroupées de la manière suivante:

Divisions professionnelles

Code du fichier de micro-données

- |  |      |
|--|------|
| 1. Direction, administration et professions connexes                   | 01   |
| 2. Sciences naturelles, génie et mathématiques                         | } 02 |
| 3. Sciences sociale et secteurs connexes                               |      |
| 4. Religion  | } 03 |
| 5. Médecine et santé   |      |
| 6. Arts plastiques, décoratifs et littéraires et activités récréatives | 04   |
| 7. Enseignements et secteurs connexes                                  | 05   |
| 8. Travail administratif et secteurs connexes                          | 06   |
| 9. Commerce  | } 07 |
| 10. Services   |      |
| 11. Agriculture, horticulture et élevage                               | } 08 |
| 12. Pêche, chasse, piégeage et activités connexes                      |      |
| 13. Exploitation forestière  | 09   |
| 14. Mines, carrières, puits de pétrole et de gaz                       | 10   |
| 15. Traitements des matières premières                                 | } 11 |
| 16. Usinage des matières premières et secteurs connexes                |      |
| 17. Fabrication, montage et réparation de produits finis               | P/A  |
| 18. Construction.  |      |
| 19. Transports   |      |
| 20. Manutention et secteurs connexes, n.c.a.                           |      |
| 21. Conduite de machines, et d'appareils divers                        |      |
| 22. Activités non classées ailleurs                                    |      |

De plus, on a imputé le code 12 des micro-données aux personnes qui n'avaient jamais travaillé auparavant. On a imputé le code 13 aux autres personnes qui ont travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans (depuis le 1er avril 1971).

... d'annonce dans le ménage, le code est 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Managerial and Administrative
02	Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations
03	Teaching
04	Clerical
05	Sales
06	Service
07	Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Hunting, Trapping, Forestry and Logging
08	Mining and Quarrying, Processing and Machining
09	Product Fabricating, Assembling and Repairing
10	Construction Trades
11	Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations
12	Never worked before
13	Last worked more than five years ago

Source Labour Force Schedule, Question 75.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Direction et administration
02	Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, médecine et santé, arts plastiques, décoratifs et littéraires et activités récréatives et secteurs connexes
03	Enseignement
04	Travail administratif
05	Commerce
06	Services
07	Agriculture, horticulture et élevage, pêche, chasse, piégeage et exploitation forestière
08	Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières
09	Fabrication, montage et réparation de produits finis
10	Construction
11	Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers
12	N'a jamais travaillé
13	A travaillé pour la dernière fois il y a plus de cinq ans

Source Questionnaire sur la population active, question 75.

HEAD (WIFE) LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)

Description

This variable gives the labour force status of the individual during the reference week. The definitions used for these categories are the same as for the Labour Force Survey and have changed from previous surveys. The labour force comprises the civilian non-institutional population age 15 and over who were employed or unemployed in the reference week.

The employed includes all persons who, during the reference week:

- (a) did any work for pay or profit
- (b) did any work which contributed to the running of a farm or business operated by a related member of the household
- (c) had a job but were not at work due to:
  - own illness or disability
  - personal or family responsibilities
  - bad weather
  - labour dispute
  - vacation
  - other reason not specified above (excludes persons on layoff and persons whose job attachment was to a job to start at a definite date in the future)

The unemployed includes those persons who during the reference week:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work. The following people are considered to be available for work:
  - (i) full-time students seeking part-time work who also met condition (ii) following. Full-time students looking for full-time work are classified as not available for work during the reference week.
  - (ii) persons who reported that there was no reason why they could not take a job in the reference week, or, if they could not take a job it was because of "own illness or disability" or "personal or family responsibilities".
- (b) had not actively looked for work in the past four weeks but had been on layoff for twenty six weeks or less and were available for work. Persons in this group meeting the following criteria are regarded as available:
  - (i) they were not full-time students
  - (ii) they reported that there was no reason why they could not take a job in reference week, or, if they could not take a job it was because of "own illness or disability" or "personal or family responsibilities" or "already had a job".

CHEF (EPOUSE DU CHEF): ACTIVITÉ (SEMAINE DE REFERENCE)

Description

Cette variable indique l'activité de la personne au cours de la semaine de référence. Les définitions utilisées pour ces catégories sont les mêmes que dans l'enquête sur la population active et elles ont été modifiées par rapport aux années précédentes. La population active comprend la partie de la population civile hors institutions âgées de 15 ans et plus qui avait un emploi ou était en chômage pendant la semaine de référence.

Les personnes occupées sont toutes les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- (a) ont travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice
- (b) ont fait du travail qui a contribué à la bonne marche de la ferme ou de l'entreprise exploitée par un parent membre du ménage
- (c) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pour l'une des raisons suivantes:
  - maladie ou invalidité
  - obligations personnelles ou familiales
  - mauvais temps
  - conflit du travail
  - vacances
  - autre raison non précisée ci-dessus (à l'exception des personnes mises à pied et des personnes devant commencer à travailler à une date future déterminée).

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

(a) étaient sans travail, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler. On considère comme prêtes à travailler les personnes de ce groupe qui:

- (i) étaient étudiants à temps plein, cherchaient du travail à temps partiel et répondaient également au critère (ii) ci-dessous. Les étudiants à temps plein qui cherchaient du travail à temps plein ne sont pas considérés comme ayant été prêts à travailler pendant la semaine de référence.
- (ii) ont déclaré ne pas avoir de raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence ou ne pas pouvoir en prendre en raison d'une "maladie ou d'une invalidité", ou encore "d'obligations personnelles ou familiales".
- (b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais avaient été mises à pied depuis vingt-six semaines ou moins et étaient prêtes à travailler. On considère comme prêtes à travailler les personnes de ce groupe qui:

HEAD (WIFE): LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK) (CONT'D)

Description  
(Cont'd) Persons are classified as being on layoff only when they expect to return to the job from which they were laid off.

(c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from reference week, and were available for work. The same criteria for availability as in (b) above applies to this group.

Those not in labour force include all individuals 15 years of age and over (exclusive of institutional population) who are not classified as employed or unemployed.

These categories differ slightly from the published Survey of Consumer Finance tables in that unpaid family workers are considered not in the labour force for the publication.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Employed
2	Unemployed
3	Not in labour force

Source Labour Force Schedule

CHEF (ÉPOUSE DU CHEF): ACTIVITÉ (SEMAINE DE RÉFÉRENCE) (SUITE)

Description  
(suite)

- (i) n'étaient pas étudiants à temps plein
- (ii) ont déclaré ne pas avoir de raison pour laquelle elles ne pouvaient prendre un emploi pendant la semaine de référence, ou ne pas pouvoir en prendre en raison d'une "maladie ou une invalidité", d'"obligations personnelles ou familiales" ou encore parce qu'elles "avaient déjà un emploi".

On considère comme mises à pied seules les personnes qui s'attendent à réintégrer l'emploi qu'elles occupaient avant d'être mises à pied.

- (c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer à travailler à un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.  
Les critères énumérés en (b) ci-dessus s'appliquent également à ce groupe.

Les inactifs constituent la partie de la population civile hors institutions âgées de 15 ans et plus qui ne compte pas parmi les personnes occupées ni les chômeurs.

Ces catégories diffèrent légèrement de celles figurant dans les tableaux relatifs à l'enquête sur les finances des consommateurs en ce que les travailleurs familiaux non rémunérés ne sont pas considérés comme actifs aux fins de la publication.

Code                      Catégorie

- 1                      Personnes occupées
- 2                      Chômeurs
- 3                      Inactifs

Source                      Questionnaire de l'enquête sur la population active.



HOUSEHOLD HEAD (WIFE)

WEEKS WORKED LAST YEAR

Description This variable gives the actual number of weeks in which the individual worked in 1975.

Included as weeks worked are:

- (a) the number of weeks in which the person did any work, either part-time or full-time; and
- (b) the number of weeks the person had a job but was not at work due to holidays or illness.

These are not necessarily complete weeks for which the individual was paid.

If there is no wife in the household, the entry for her will be 00.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
00	No weeks worked
01-52	Actual number of weeks worked

Source Household Record Card, Question 42

CHEF DE MÉNAGE (ÉPOUSE)

SEMAINES DE TRAVAIL AU COURS DE L'ANNÉE PRÉCÉDENTE

Description

Cette variable donne le nombre réel de semaines où l'enquêté a travaillé en 1975.

Sont comptées comme semaines travaillées:

- a) Le nombre de semaines ou l'enquêté a fait un travail quelconque soit à temps partiel, soit à plein temps; et
- b) Le Nombre de semaines où l'enquêté avait un emploi, mais n'était pas au travail parce qu'il était en congé ou malade.

Ce nombre ne représente pas nécessairement le nombre de semaines complètes pour lesquelles l'enquêté était rémunéré.

S'il n'y a pas d'épouse dans le ménage, le code est 00.

Code                      Classification

- 00                      Aucune semaine de travail
- 01-52                      Nombre réel de semaines de travail

Source

Fiche de ménage, question 42

HOUSEHOLD HEAD (WIFE)

WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME LAST YEAR

This variable tells whether or not the individual worked in 1975 and if he/she did work, was this work mostly full-time or part-time.

If there is no wife in the household, the entry for her will be 0.

Code            Classification

- 1            Full-time
- 2            Part-time
- 3            Did not work last year

Source            Household Record Card, Question 43

CHEF DE MÉNAGE (ÉPOUSE)

AYANT TRAVAILLÉ SURTOUT A PLEIN TEMPS OU A TEMPS PARTIEL L'ANNÉE PRÉCÉDENTE

Description

Cette variable indique si l'enquêté a travaillé en 1975 et, dans l'affirmative si c'étaient surtout à plein temps ou à temps partiel.

S'il n'y a pas d'épouse dans le ménage, le code est 0.

Code            Classification

- 1            Plein temps
- 2            Temps partiel
- 3            N'ayant pas travaillé l'année précédente

Source

Fiche de ménage, question 43.

HEAD: IMMIGRATION STATUS

Description

This variable indicates if the individual was born in Canada and, if not, it gives the period of years since which he/she has been residing in Canada. Persons born in Newfoundland prior to March 31, 1949 are coded Canadian Born.

Because the survey only collects income received while in Canada a complete picture is not given of the income situation of 1975-76 immigrants. For 1975 arrivals part-year income is collected but for 1976 arrivals only small amounts of family allowances may be present if they have been transferred from another family member during the survey processing.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Canadian born
2	Arrived before 1946
3	Arrived 1946-1963
4	Arrived 1964-1972
5	Arrived 1973-1974
6	Arrived 1975-1976

Source

Household Record Card, Question 41.

CHEF: STATUT DU POINT DE VUE DE L' IMMIGRATION

Description

Cette variable indique si la personne est née au Canada et, si ce n'est pas le cas, depuis combien d'années elle réside au Canada. Les personnes qui sont nées à Terre-Neuve avant le 31 mars 1949 sont codées comme Canadiens de naissance.

Parce que l'enquête ne recueille que des données sur le revenu touché au Canada, on ne peut dresser un tableau précis du revenu des personnes qui ont immigrées en 1975 et 1976. Dans le cas des premières, on recueille des données sur le revenu pour une partie de l'année; pour les dernières, il peut n'y avoir que de petits montants d'allocations familiales si les données ont été reportées d'un autre membre de la famille lors du traitement des données.

<u>Code</u>	<u>Catégorie</u>
1	Canadien de naissance
2	Immigré (e) avant 1946
3	Immigré (e) entre 1946 et 1963
4	Immigré (e) entre 1964 et 1972
5	Immigré (e) en 1973 ou 1974
6	Immigré (e) en 1975 ou 1976

Source

Fiche de ménage, question 41.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY

Description

This primary economic family is the one whose head is also the head of the household. An economic family is a group of persons who are related by blood, marriage or adoption and share a common dwelling unit. A one-person economic family, referred to as an unattached individual, is a person living by himself or rooming in a household where he is not related to any other household member.

FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

Description

Il s'agit d'une famille dont le chef est également celui du ménage. Une famille économique consiste en un groupe de personnes apparentées par le sang, mariage ou adoption et qui partagent un logement commun. Une famille économique d'une personne appelée "personne seule" est une personne qui vit seule ou comme pensionnaire dans un ménage avec les membres duquel il n'a aucune parenté.



PRIMARY ECONOMIC FAMILY NUMBER OF PERSONS

Description This variable gives the actual number of persons in the economic family to which the head of the household belongs. The head of the household is also the head of this economic family.

Source Household Record Card, Question 36.

NOMBRE DE PERSONNES DANS LA FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

Description

Cette variable donne le nombre réel de personnes qui font partie d'une famille économique à laquelle appartient également le chef de ménage. Celui-ci est également le chef de la famille économique.

Source

Fiche de ménage, question 36.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY NUMBER OF ADULTS

This variable gives the actual amount of adults in the economic family to which the household head belongs. The head of the family (who is also the household head) is an adult, as well as any other member of the family who is married, and any single person 16 years of age or over.

Description

Household Record Card, Question 33, 35, 36 and 37.

Source

NOMBRE D'ADULTES DANS LA FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

Description

Cette variable donne le nombre réel d'adultes qui font partie d'une famille économique à laquelle appartient le chef du ménage. Le chef de famille (qui est aussi le chef de ménage) est un adulte, de même que tout autre membre marié de la famille et toute personne célibataire d'au moins 16 ans.

Source

Fiche de ménage, questions 33, 35, 36 et 37.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY NUMBER OF CHILDREN

This series of variables gives the actual number of children in each of the categories listed below who are in the economic family to which the household head belongs. In addition to the economic family head's own children, this includes grandchildren, brothers, sisters and other guardianship children in the economic family.

Description

Categories

- a) Under 6 years of age
- b) 6-15 years of age
- c) 16-17 years of age
- d) 18-24 years of age

Source

Household Record Card, Question 33, 36 and 37.

NOMBRE D'ENFANTS DANS LA FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

Description

Cette série de variables donne le nombre réel d'enfants de chacun des catégories énumérées ci-après et qui font partie d'une famille économique à laquelle appartient le chef de ménage. En plus des propres enfants du chef de la famille économique, cette catégorie comprend les petits-enfants, les frères, soeurs et autres enfants à la charge de la famille économique.

Catégories

- a) Moins de 6 ans
- b) De 6 à 15 ans
- c) De 16 à 17 ans
- d) De 18 à 24 ans

Source

Fiche de ménage, question 33, 36 et 37.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY CHARACTERISTICS

This variable gives the composition of the economic family to which the household head belongs. The head of the household is also the head of this economic family.

Any economic family consisting of only one individual is called an "unattached individual".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Unattached individual
02	Married couple
03	Married couple with single children
04	Married couple with married children and their immediate families, if any
05	Married couple with single and married children and their immediate families, if any
06	Married couple, single and/or married children and their immediate families, and other relatives
07	Married couple with relatives other than own children
08	Male parent with single child(ren)
09	Female parent with single child(ren)
10	All other families

CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

Description Cette variable donne la composition de la famille économique à laquelle appartient le chef de ménage. Celui-ci est aussi le chef de la famille économique.

Toute famille économique constituée d'un seul individu s'appelle "personne seule".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Personne seule
02	Couple marié
03	Couple marié avec un ou des enfants célibataires
04	Couple marié avec enfants mariés et leurs familles immédiates, le cas échéant
05	Couple marié avec enfants célibataires et mariés et leurs familles immédiates, le cas échéant
06	Couple marié avec enfants célibataires et (ou) mariés et leurs familles immédiates, et d'autres parents
07	Couple marié avec parents autres que leurs propres enfants
08	Père avec enfant(s) célibataire(s)
09	Mère avec enfant(s) célibataire(s)
10	Toutes autres familles



PRIMARY ECONOMIC FAMILY LIFE CYCLE

Description This variable gives the composition of the economic family to which the household head belongs by age of the economic family head and of the children. The household head is also the head of this economic family.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Unattached individual, under 45
2	Unattached individual, 45 years or over
3	Married couple, head under 45, no children under 16
4	Married couple, head under 45, with children under 16
5	Married couple, head 45 years or over, no children under 16
6	Married couple, head 45 years or over, with children under 16
7	Irregular family with no children under 16
8	Irregular family with children under 16

CYCLE DE VIE DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

Description Cette variable donne la composition de la famille économique selon l'âge des enfants et du chef de ménage, qui est aussi le chef de la famille économique.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Personne seule, moins de 45 ans
2	Personne seule, 45 ans et plus
3	Couple marié, chef de moins de 45 ans, sans enfants de moins de 16 ans
4	Couple marié, chef de moins de 45 ans, avec enfants de moins de 16 ans
5	Couple marié, chef de 45 ans et plus, sans enfants de moins de 16 ans
6	Couple marié, chef de 45 ans ou plus, avec enfants de moins de 16 ans
7	Famille irrégulière, sans enfants de moins de 16 ans
8	Famille irrégulière, avec enfants de moins de 16 ans

PRIMARY ECONOMIC FAMILY MAJOR SOURCE OF INCOME

Description This variable gives the largest source of income in the economic family to which the household head belongs. The head of the household is also the head of the economic family. The absolute values in the eight categories of income shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, then the lowest code is selected.

Code	Classification
1	No income
2	Wages and salaries
3	Military pay and allowances
4	Net income from self-employment
5	Net income from roomers and boarders
6	Government transfer payments
7	Net income from investment
8	Retirement pensions, superannuation and annuities
9	Other money income

Source Income Questionnaire, Questions 1 to 17.

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPAL

Description Cette variable donne la principale source du revenu total de la famille économique à laquelle appartient le chef de ménage, qui est aussi le chef de la famille économique.

On compare les valeurs absolues des huit catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Soldes et indemnités militaires
4	Revenu net total d'un emploi autonome
5	Revenu net provenant de chameurs et de pensionnaires
6	Total des transferts gouvernementaux
7	Revenu net de placements
8	Pensions de retraite et rentes
9	Autre revenu en espèces

Source Questionnaire sur le revenu, questions 1 -17

PRIMARY ECONOMIC FAMILY NUMBER OF EARNERS

Description

This variable gives the actual number of persons in the economic family to which the household head belongs who received income from wages, salaries, military pay and allowances, self-employment or roomers and boarders.

NOMBRE DE MEMBRES DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE GAGNANT UN REVENU

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille économique à laquelle appartient le chef de ménage, qui ont reçu un revenu provenant de salaires, de traitements, de pensions, d'une solde et d'indemnités militaires, d'un emploi autonome ou de chambreurs et de pensionnaires.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY NUMBER OF PERSONS WITH INCOME

This variable gives the actual number of persons in the economic family to which the household head belongs who received income from any of the sources collected in the survey.

Description

NOMBRE DE MEMBRES DE LA FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE QUI TOUCHENT UN REVENU

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille économique, à laquelle appartient le chef de ménage, qui ont touché un revenu de l'une des sources mentionnées dans l'enquête.



PRIMARY ECONOMIC FAMILY

REVISED LOW INCOME CODE

Description

The revised low income cut-offs are based on an analysis of 1969 Family Expenditure data and therefore reflect more recent consumption patterns of Canadian families than do the updated low income cut-offs. Whereas the updated limits are based on 70% of family income going towards food, shelter and clothing, the revised limits are based on 62% of income being spent on this type of goods and services. These new limits are differentiated by size of area of residence as well as family size.

The revised cut-offs for 1975 family incomes are as follows:

Family Size	<u>Size of Area of Residence</u>				Rural Areas
	500,000 or more	100,000-499,999	30,000-99,999	1,000-29,999	
1	\$3,829	\$3,584	\$3,481	\$3,202	\$ 2,783
2	5,549	5,197	5,046	4,641	4,038
3	7,081	6,632	6,437	5,924	5,150
4	8,422	7,886	7,655	7,044	6,124
5	9,414	8,814	8,558	7,876	6,849
6	10,335	9,677	9,396	8,644	7,516
7 or more	11,333	10,608	10,301	9,476	8,240

For a more detailed discussion of the analysis underlying these revised cut-offs, an unpublished paper "Revision of Low Income Cut-Offs" is available.

Code                      Classification

- 1                      Below low income cut-off
- 2                      Above low income cut-off

FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPAL

CODE DE FAIBLES REVENUS (CONCEPT RÉVISÉ)

Description Les limites révisées de faible revenu se fondent sur une analyse de données sur les dépenses familiales effectuées en 1969, et, par opposition aux limites mises à jour reflètent un aspect plus récent des caractéristiques de la consommation inhérentes aux familles canadiennes. Les nouvelles limites remplacent par 62% l'ancienne portion de 70% du revenu consacrée à la nourriture, au logement et aux vêtements. Elles se distinguent par l'importance du nombre de personnes dans la famille économique principal et la catégorie d'habitat.

Voici les limites révisées des revenus familiaux pour 1975:

CATÉGORIE D'HABITAT

	500,000 habitants ou plus	100,000 à 499,999	30,000 à 99,999	1,000 à 29,999	Zone rurales
1	\$3,829	\$3,584	\$3,481	\$3,202	\$2,783
2	5,549	5,197	5,046	4,641	4,038
3	7,081	6,632	6,437	5,924	5,150
4	8,422	7,886	7,655	7,044	6,124
5	9,414	8,814	8,558	7,876	6,849
6	10,335	9,677	9,396	8,644	7,516
7 et plus	11,333	10,608	10,301	9,476	8,240

Pour une analyse plus précise de ces nouvelles données, consulter le document non publié intitulé Revision of Low Income Cut-Offs.

Code                      Classification

- 1                      Inférieur au niveau critique des faibles revenus
- 2                      Supérieur au niveau critique des faibles revenus

PRIMARY ECONOMIC FAMILY

EARNINGS AND NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS

Description

This variable gives the sum of amounts reported on account of wages and salaries, military pay and allowances, net income from both farm and non-farm self-employment and net income from roomers and boarders by all individuals in the economic family to which the household head belongs. Included are gross cash wages and salaries received during the year 1975 from all jobs, before deductions for pension funds, hospital insurance, income taxes, Canada Savings Bonds, etc. Amounts received on account of service as a regular member of the Armed Forces of Canada or as a member of a reserve unit, as well as payments to dependents of such servicemen and special benefits paid upon discharge are included. Tips of such employees as waiters and porters, earnings of farm labourers, cleaning woman, newspaper boys and babysitters as well as net commissions (gross commissions less expenses) of a salesman who worked for only one company at a time and did not pay for his own office and staff are included here.

The value of free room and board received, and money advanced on expense accounts for travelling and other business purposes are not included.

Self-employment income is defined as that income received as a result of being a partner in, or sole owner of, an unincorporated business or professional practice. Only the individual's share of net income is included in the case of partnerships. A salesman who has his own office and staff, or who works for more than one firm at a time, reports his income under self-employment. Net income is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) from the gross revenue of the business. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses. Government supplementary payments are included in gross revenue. The value of income in kind is not included.

Net income from roomers and boarders is calculated as one third of the gross amount reported for all family members reporting gross income from roomers and boarders. Payments of room and board from relatives are not included.

This variable may be positive or negative.

Source

Income Questionnaire, Questions 1-5.

## FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPAL

### GAINS ET REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES

#### Description

Cette variable donne la somme des montants signalés au titre de salaires et traitements, de soldes et d'indemnités militaires, du revenu net d'un emploi autonome agricole ou non agricole et de revenu nets provenant de chambreurs et de pensionnaires reçus par toutes les personnes de la famille économique principale à laquelle appartient le chef du ménage. Cette catégorie comprend les salaires et traitements bruts reçus au cours de 1975 pour tous les emplois, avant que ne soient prélevées les retenues au titre de la pension, de l'assurance-hospitalisation, de l'impôt sur le revenu, des obligations d'épargne du Canada, etc. Font également partie de cette catégorie les sommes reçues en compensation de services rendus en qualité de membre des forces armées du Canada ou d'une unité de réserve, de même que les paiements versés aux personnes à charge de ces militaires et les prestations spéciales touchées lors de la mise en disponibilité. Il en va de même pour les bourboires reçus par les garçons de restaurants et les portiers les gains des laboureurs, des femmes de ménage, des camelots et des gardiennes de bébés, tout comme les commissions nettes (commissions brutes moins dépenses) perçues par un vendeur au service d'une seule entreprise à la fois et qui n'a pas de frais de bureau et de personnel qui lui sont propres.

Sont exclues la valeur du gîte et du couvert gratuits, et les sommes imputées aux comptes de dépenses pour les déplacements ou à d'autres fins commerciales.

Le revenu d'un revenu autonome se définit comme le revenu perçu au titre de co-propriétaires ou de propriétaire d'une entreprise ou d'un service professionnel. En cas de co-propriété, il n'est admissible que la part de revenu net qui revient à l'enquête. Un voyageur de commerce qui possède ses propres bureaux et personnel ou qui travaille simultanément pour plus d'une entreprise, impute son revenu à un emploi autonome. Le revenu net se calcule en soustrayant du revenu brut de l'entreprise, les frais d'exploitation (salaires, loyers, intérêts, etc.). Les capitaux (par ex., les investissements dans de nouveaux immeubles, sont exclues des dépenses. Les versements supplémentaires émanant du gouvernement font partie du revenu brut. La valeur du revenu en nature n'est pas comprise.

On calcule le revenu net de chambreurs et de pensionnaires en prenant le tiers du montant brut déclaré par tous les membres de la famille déclarant un revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires. Les paiements provenant de chambreurs et de pensionnaires apparentés sont exclues.

Cette variable peut être positive ou négative.

Questionnaire sur le revenu, questions 1 à 5.

#### Source

PRIMARY ECONOMIC FAMILY  
NET INCOME FROM INVESTMENT

Description This variable gives the sum of amounts reported on account of investment income by all individuals in the economic family to which the household head belongs.

This source of income includes interest received on bonds, deposits and savings certificates from Canadian or foreign sources, dividends received from Canadian and foreign corporate stocks, cash dividends received from insurance policies, net rental income from real estate and farms, interest received on loans and mortgages, regular income from an estate or trust fund and other investment income.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Questions 6 to 8.

FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

REVENU NET DE PLACEMENTS

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés au titre de revenu de placements, par tous les membres de la famille économique à laquelle appartient le chef de ménage.

Cette source de revenu comprend les intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne de sources canadiennes ou étrangères, les dividendes relatifs à des actions dans des corporations canadiennes ou étrangères, les participations de polices d'assurance, le revenu locatif net provenant de biens immobiliers et de fermes, les intérêts de prêts et d'hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les autres revenus de placements.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source Questionnaire sur le revenu, questions 6 à 8.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY

GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description

This variable gives the sum of amounts received by all individuals in the economic family to which the household head belongs on account of Federal and Provincial (Quebec, Prince Edward Island and Alberta) Youth Allowances, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplement, Canada/Quebec Pension Plan benefits, Unemployment Insurance, social assistance and other transfer payments from federal, provincial or municipal governments.

Old Age Security is paid to all individuals 65 years of age or over and to eligible 60-64 year old spouses who received Spouse's Allowances. Canada/Quebec Pension Plan benefits include retirement pensions, survivor's benefits such as widow's pensions, disabled widower's pensions, orphan's benefits, disability pensions with benefits for dependent children of disability pensioners. Lump sum death benefits received under the Canada/Quebec Pension Plans are not included. Payments to needy mothers with dependent children, to the blind and the disabled and any other persons in need are included as social assistance. Additional payments included are veteran's pensions, pensions to widows and dependents of veterans, war veteran's allowances, civilian war allowances, workmen's compensation, Canada Power training allowances and Canada Manpower Mobility program payments. Provincial tax credits as claimed on 1975 Individual Tax Return Forms for Ontario, Manitoba, Alberta and British Columbia residents are not included.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Question 9 to 14.

Note: During the processing of the 1975 income data, a technical error produced a misadjustment in Old Age Security pensions reported by persons in the 65-66 age group. The overall effect of this error on published income distributions can be considered negligible. The impact on estimated aggregates is similarly very small: OAS component is overestimated by 1.9% and total household income by 0.06%.

## FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

### TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX

#### Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres de la famille économique du chef du ménage, au titre des allocations fédérales et provinciales aux jeunes (Québec, Ile-du-Prince-Édouard et Alberta), des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, des prestations touchées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, de l'assurance-chômage, de l'aide sociale et d'autres transferts des administrations fédérale, provinciales ou municipales.

Les pensions de sécurité de la vieillesse sont versées à toutes les personnes de 65 ans ou plus et aux conjoints âgés de 60 à 64 ans qui étaient admissibles aux allocations de conjoint. Les prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec comprennent les pensions de retraite, les prestations de survivants comme les pensions de veuves, les pensions de veufs invalides, les prestations d'orphelins et les pensions d'invalidité avec prestations pour enfants à charge des pensionnés. Les prestations forfaitaires de décès versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec ne sont pas prises en compte. L'aide sociale comprend les prestations versées aux mères nécessiteuses ayant des enfants à charge, aux aveugles et aux invalides et à toute autre personne dans le besoin. Les autres paiements comprennent les pensions d'anciens combattants, les pensions aux veuves et aux personnes à la charge d'anciens combattants, les allocations d'anciens combattants, les allocations de guerre pour les civils, les indemnités pour accidents du travail, les allocations de formation du ministère de la Main-d'oeuvre du Canada et les paiements reçus en vertu du Programme de mobilité de la main-d'oeuvre du Canada. Sont exclus les crédits d'impôt provinciaux demandés sur les formules de déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers pour 1975 par les résidents de l'Ontario, du Manitoba, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

Cette variable est toujours positive.

#### Source

Questionnaire sur le revenu, questions 9 à 14.

Note: Lors du traitement des données de 1975 sur le revenu, une erreur technique a faussé les pensions de la sécurité de la vieillesse déclarées par les personnes âgées de 65 et 66 ans. Mais l'effet global de cette erreur sur les répartitions publiées est négligeable. Il est également minime pour ce qui est des estimations agrégées: les pensions sont surestimées de 1.9% et le revenu total de l'ensemble des ménages de 0.06%.



PRIMARY ECONOMIC FAMILY

MISCELLANEOUS INCOME

Description

This variable gives the sum of amounts reported as retirement pensions, superannuation, annuities or other money income by all individuals in the economic family to which the household head belongs. The first category of income is received as a result of an individual having been a member of a pension plan of one or more employers, except for pensions received from abroad.

Where no formal pension plan is in effect and individuals are paid an allowance at the time of retirement, these amounts are included. Widows or other relatives of a deceased pensioner, who have pension rights under a pension plan or who become beneficiaries in cases guaranteed for minimum period even if the pensioner dies, include this pension income (unless it falls under the Canada or Quebec Pension Plan benefits). Also included are pensions of retired R.C.M.P. officers, army personnel and civil servants, and annuity payments received from Canadian Government Annuities Fund, an insurance company or other sources whether or not it was this person who purchased the annuity originally.

Refunds of pension fund contributions because an employee has resigned are not considered income, and therefore are not included.

Other money income is basically income which is not included in the previous variables. It includes:

- a) Money received for the care of children being cared for on behalf of the Children's Aid.
- b) Income received from abroad in Canadian dollar equivalent, including pensions but not including interest and dividends.
- c) Non-refundable scholarships and bursaries.
- d) Alimony
- e) Royalties on books, oil wells, etc.
- f) Strike and sick pay from trade unions.
- g) Payments from an income maintenance insurance plan or a guaranteed annual wage plan

FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

REVENUS DIVERS

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille économique principale à laquelle appartient le chef du ménage au titre des pensions de retraite et rentes ou d'autres revenus en espèces. La première catégorie de revenu est reçue si un individu a été membre d'un régime de pensions d'un ou de plusieurs employeurs, sauf dans le cas des pensions reçues de l'étranger.

Lorsqu'il n'existe pas de régime officiel de pensions et que les particuliers reçoivent une allocation au moment de la retraite, ces sommes sont prises en compte. Les veuves ou les autres parents d'un pensionné décédé qui ont droit à une pension en vertu d'un régime de pensions ou qui deviennent bénéficiaires pour une période minimum garantie, même si le pensionné meurt, font figurer ici cette pension (sauf s'il s'agit de prestations en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec); sont également comprises les pensions des membres de la G.R.C., des ministères et des fonctionnaires à la retraite, ainsi que les rentes reçues du Compte des rentes sur l'Etat, d'une compagnie d'assurance, et d'autres sources, quel qu'en ait été l'acheteur à l'origine.

Les remboursements de cotisations à un régime de pensions par suite de la démission de l'employé ne sont pas considérés comme revenu et ne figurent donc pas ici.

La catégorie "autre revenu en espèces" prend en compte fondamentalement le revenu qui n'est pas compris dans les variables précédentes. Ce montant comprend:

- a) L'argent reçu pour la garde d'enfants pour le compte de l'aide à l'enfance.
- b) Le revenu reçu de l'étranger, exprimé en dollars canadiens, y compris les pensions, mais sans les intérêts et les dividendes.
- c) Les bourses d'études et bourses d'entretien non remboursables.
- d) Les pensions alimentaires
- e) Les droits d'auteur, les redevances de puits de pétrole, etc.
- f) Les indemnités de grève et de maladie reçues de syndicats.
- g) Les versements provenant d'un régime d'assurance-salaire ou d'un régime de salaire annuel garanti

but excludes:

- a) Gambling gains and losses
- b) Money inherited during the year in a lump sum.
- c) Capital gains or losses
- d) Receipts from the sale of property
- e) Income tax refunds
- f) Loan payments received
- g) Lump sum settlements of insurance policies
- h) Rebates received on property taxes or other taxes
- i) Refunds of pension contributions
- j) Sums received as repayable loans

This variable is always positive

Source Income Questionnaire, Questions 15 and 16

Ne sont pas compris:

- a) Les gains et les pertes de jeu.
- b) Les sommes forfaitaires reçues en héritage pendant l'année.
- c) Les gains et pertes en capital.
- d) Les produits de la vente de propriétés.
- e) Les remboursements d'impôt sur le revenu
- f) Les remboursements de prêts.
- g) Les règlements forfaitaires d'assurance
- h) Les ristournes sur impôts fonciers ou autres impôts
- i) Les remboursements de cotisations à un régime de pensions
- j) Les sommes reçues sous forme de prêts remboursables

Cette variable est toujours positive.

Source      Questionnaire sur le revenu, question 15 et 16.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY

TOTAL INCOME

Description This variable gives the sum of amounts reported as "Total Income" by all individuals in the economic family to which the household head belongs. It is equal to the sum of primary economic family variables: Earnings and Net Income from Roomers and Boarders, Net Income from Investment, Government Transfer Payments and Miscellaneous Income.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Question 17.

Note: See note on page 99.

FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

REVENU TOTAL

Description

Cette variable donne la somme des montants inscrits par tous les membres de la famille économique principale à laquelle appartient le chef du ménage comme "revenu total". Elle est égale à la somme des postes du revenu de la famille économique: gains, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu net de placements, transferts gouvernementaux et revenus divers.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source: Questionnaire sur le revenu, question 17.

Note: Voir note page 99.

PRIMARY ECONOMIC FAMILY

INCOME AFTER TAX

Description This variable gives the amount of income left for the primary economic family after the amounts of federal and provincial income tax for each income recipient are subtracted. For those individuals who refused to divulge or did not know the amount of income tax they paid, this variable was assigned. The assignment procedure is described in the chapter on Methodology.

Source Income Questionnaire, Questions 17 and 19.

FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

REVENU APRÈS IMPÔT

Description

Cette variable indique le revenu qui reste à la famille économique principale après déduction des montants d'impôts sur le revenu fédéral et provincial pour chaque personne touchant un revenu. On a attribué cette variable aux personnes qui ont refusé de divulguer le montant d'impôt sur le revenu qu'elles ont payé ou qui ne le connaissaient pas. Les procédures d'attribution sont décrites au chapitre sur la méthodologie.

Source:

Questionnaire sur le revenu, questions 17 et 19.



PRIMARY ECONOMIC FAMILY

TOTAL INCOME GROUP

Description This variable gives the group codes for total income of the economic family to which the household head belongs.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Under \$2,000
2	\$2,000 - 3,999
3	4,000 - 5,999
4	6,000 - 7,999
5	8,000 - 9,999
6	10,000 - 11,999
7	12,000 - 14,999
8	15,000 - 24,999
9	25,000 and over

Source Primary economic family total income (see page 102).

FAMILLE ÉCONOMIQUE PRINCIPALE

GROUPE DE REVENU TOTAL

Description Cette variable donne les codes de tranche de revenu de la famille économique principale à laquelle appartient le chef du ménage.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Moins de \$2,000
2	\$2,000 - 3,999
3	4,000 - 5,999
4	6,000 - 7,999
5	8,000 - 9,999
6	10,000 - 11,999
7	12,000 - 14,999
8	15,000 - 24,999
9	25,000 et plus

Source Revenu total de la famille économique principale (voir page 102).

## METHODOLOGY

The purpose of this chapter is to provide the user with some background information on the collection and processing of the three surveys used to produce this micro-data file:

- (i) Survey of Consumer Finances, April 1976
- (ii) Survey of Household Facilities Equipment, May 1976
- (iii) Rent Survey, May 1976

The Survey of Consumer Finances sought information on income received in 1975 by all individuals aged 15 or over who were members of the sampled households at the time of the survey. Income information for economic families and individuals has been published from this survey in Statistics Canada report "Income Distributions by Size in Canada, 1975" Catalogue 13-207 and for census families "Family Incomes, Census Families 1975", Catalogue 13-208.

The Survey of Household Facilities and Equipment collected information on facilities and equipment present in the sampled households at the time of the survey. This information has been published in "Household Facilities and Equipment, May 1976," Catalogue 64-202.

The Rent Survey sought information on rents for all sampled households who were living in rented dwellings at survey time except those located in special areas as defined by the sample design.

For a description of these special areas consult Catalogue No. 71-526, "Canadian Labour Force Survey Methodology".

Detailed information on various aspects of these surveys are contained in the four sections of this chapter:

- A) The sample
- B) Data Collection
- C) Editing Principles and Household File Creation
- D) Weighting

## MÉTHODOLOGIE

Ce chapitre a pour objet de fournir à l'utilisateur une documentation de base sur la collecte des données ainsi que sur le traitement des trois enquêtes qui sont à la source de ce fichier de micro-données:

- (i) Enquête sur les finances des consommateurs mai, 1976
- (ii) Enquête sur l'équipement ménager, mai, 1976
- (iii) Enquête sur les loyers, avril 1976.

L'enquête sur les finances des consommateurs a recueilli des renseignements sur le revenu touché en 1975 par toutes les personnes âgées de 15 ans et plus qui étaient membres des ménages échantillonnés au moment de l'enquête. Dans le cas des familles économiques et des particuliers, les renseignements sur le revenu recueillis à partir de cette enquête ont paru dans la publication de Statistique Canada "Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1975", no. 13-207 au catalogue, et dans la publication "Revenus des familles, (familles de recensement) 1975", no. 13-208 au catalogue, en ce qui concerne les familles de recensement.

L'enquête sur l'équipement ménager a recueilli des renseignements sur l'équipement ménager qui se trouvait chez les ménages échantillonnés au moment de l'enquête. Ces renseignements ont paru dans la publication "L'équipement ménager, mai 1976", no. 64-202 au catalogue.

L'enquête sur le loyer recueillait des données sur le loyer auprès de tous les ménages de l'échantillon qui demeuraient dans des logements loués au moment de l'enquête, à l'exception de ceux des secteurs spéciaux, conformément au plan de sondage. Pour obtenir la description de ces secteurs spéciaux, consulter la publication Méthodologie de l'enquête sur la population active, no. 71-526 au catalogue.

Vous trouverez des renseignements détaillés sur les différents aspects de ces enquêtes dans les 4 sections de ce chapitre:

- a) L'échantillon
- b) Collecte des données
- c) Principe de contrôle et création du fichier des ménages
- d) Pondération

#### THE SAMPLE

The three surveys involved in this data file were conducted on the Labour Force Survey for the months in which they were taken. For a detailed description of the sample design see Catalogue 71-526, "Canadian Labour Force Survey Methodology". The brief description provided on the following page is taken from a paper by R. Turner and M. Cairns entitled "Methodology of Household Surveys".

The 1976 Survey of Consumer Finances used the full April 1976 Labour Force Survey sample of 38,257 dwellings. Of these, 3,687 were vacant. The 34,570 occupied dwellings contained 36,864 family units. Complete income information was received from 26,871 units which constitutes a 72.9% response rate.

The Survey of Household Facilities and Equipment (HFE) sought information on household facilities and equipment from about 35,000 households in the May 1976 Labour Force sample. The Rent Survey covered about 10,000 households from the same sample.

From the two survey months, approximately 28,000 households were common to both the SCF and HFE surveys. Of these, 21,314 households were such that at least the primary economic family in the household supplied complete information on its 1975 income. It was, therefore, possible to construct complete data on household incomes, facilities and equipment for each of these households. A discussion of how non-respondent secondary families were assigned income and how other missing information was assigned is given in the section 'Editing Principles and Household File Creation'.

This micro-data file contains 21,130 households with a total of 67,437 individuals of whom 39,214 are income recipients 15 years of age or over. The discrepancy between the number of complete households for which income and household facilities were reported or assigned and the number of households in this file is due to the exclusion of 21 households with exceptionally high income. A further description of these 21 households is given on pages 118-122.

L'ÉCHANTILLON

Les trois enquêtes qui alimentent ce fichier de données ont été menées auprès de l'échantillon courant de l'enquête sur la population active. Pour obtenir la description du plan de l'échantillon, consulter la publication intitulée Enquête sur la population active, Méthodologie, (no. 71-526 au catalogue). Le document qui suit, rédigé par MM. R. Turner et M. Cairns est obtenu du document intitulé "Methodology of Household Surveys".

L'enquête de 1976 sur les finances des consommateurs a utilisé l'échantillon complet de l'enquête sur la population active d'avril 1976 comprenant 38,257 logements. De ce nombre, 3,687 étaient vacants. Les 34,570 logements occupés comptaient 36,864 familles. On a obtenu des renseignements exhaustifs sur le revenu de 26,871 familles, ce qui représente un taux de réponse de 72.9 %.

L'enquête sur l'équipement ménager (EEM) a été menée auprès de 35,000 ménages environ faisant partie de l'échantillon de l'enquête de mai 1976 sur la population active. L'enquête sur les loyers a saisi environ 10,000 ménages du même échantillon.

Pour les deux mois d'enquête, environ 28,000 ménages ont participé à la fois à l'EFC et à l'EEM. De ce nombre, 21,314 ménages ont fourni des renseignements sur le revenu de 1975, au moins pour la famille économique principale du ménage. Il a donc été possible d'établir les données complètes sur le revenu et l'équipement ménager de chacun de ces ménages. La section "Principes de contrôle et création du fichier des ménages" présente un résumé de la manière utilisée pour imputer le revenu des familles secondaires non répondantes ainsi que d'autres renseignements manquants.

Ce fichier de micro-données renferme des données sur 21,130 ménages totalisant 67,437 personnes dont 39,214 sont des bénéficiaires d'un revenu âgés de 15 ans ou plus. L'écart entre le nombre de ménages complets ayant fourni ou à qui l'on a imputé des données sur le revenu et l'équipement ménager et le nombre de ménages dont les données figurent dans ce fichier s'explique par l'exclusion de 21 ménages dont le revenu était exceptionnellement élevé. Les pages 118-122 présentent une description plus détaillée de ces 21 ménages.

## METHODOLOGY OF HOUSEHOLD SURVEYS

R. Turner and M. Cairns

The crucial aspect of the estimation procedure for Household Surveys (SCF and HFE) lies in the design of the sample which is, in fact, a Labour Force Survey sample. The frame from which the sample is selected covers the civilian non-institutional population of persons in Canada 15 years of age and over. Excluded from this frame are persons residing on Indian reserves and crown lands. Each province is divided into geographically contiguous economic regions (ER) which are further sub-divided into three types of areas. The first, is self-representing (SR) areas, the larger cities, which are sampled directly with each city being represented. The second is non-self-representing (NSR) areas, excluding Special areas, which is the remaining area exclusive of SR areas. Special areas include such establishments as hospitals, hotels and schools which contain civilian live-in staff and these make up about 1% of the frame.

Each city, referred to as a SR unit (SRU), is divided into sub-units consisting of approximately 1,000 to 12,000 households, which in turn are sub-divided into clusters consisting of approximately one city block. The clusters are randomly grouped into multiples of six groups with one cluster per group selected. In these selected clusters, a systematic sample of households is selected.

Each NSR area is divided into strata which in turn are divided into primary sampling units (PSU). Two or more PSU stratum are selected with each selected PSU broken down into a rural part and an urban part. Each of the rural and urban parts is then broken down into groups with a sample of these groups selected. Each selected group is divided into clusters from which a sample of clusters is selected. Within the selected clusters, a systematic sample of households is selected.

As the LFS is a monthly survey and to prevent respondent burden, all households are rotated out of the survey after six months. In order to ensure uniform interviewer workload and minimize the effect of any bias due to the number of months a household has been in the survey, the rotation scheme involves rotating out one sixth of the households each month. This is the reason for grouping clusters in SR areas into groups of multiples of six.

It is well known that every other year the SCF is carried out with a reduced sample. This reduced sample consists of two rotation groups in SR areas and three rotation groups in NSR areas. A motivation behind this is to retain the constant provincial sampling rate in effect before the 1968 LFS sample reduction. Recent studies indicate that the ratio at 2:3 rotation groups is close to an optimum allocation.

The weights placed on all Household Survey records can be considered the product of five factors. The product of the first four is termed the sub-weight. The first of the four factors is the inverse of the sampling rate which is constant, by the design of the sampling frame, within SR areas and NSR areas. The second is the rural-urban factor (equals one in SR areas) which compensates for the

## MÉTHODOLOGIE DES ENQUÊTES SUR LES MÉNAGES

R. Turner et M. Cairns

En ce qui concerne les enquêtes sur les ménages (E.F.C. et E.E.M.), l'aspect le plus important de l'estimation est le plan de l'échantillon qui est, de fait, celui de l'enquête sur la population active. La base de l'échantillon est formée des civils hors institutions vivant au Canada qui ont 15 ans et plus. Elle ne comprend pas les personnes qui demeurent dans les réserves indiennes et sur les terres de la Couronne. Chaque province est divisée en régions économiques contigües qui sont à leur tour subdivisées en trois types de secteurs. On distingue tout d'abord les secteurs autoreprésentatifs, soit les grands villes; chacune fait l'objet d'un échantillonnage direct. On distingue ensuite les secteurs non autoreprésentatifs, qui comprennent les autres secteurs, sauf les secteurs spéciaux. Ces derniers comprennent les établissements comme les hôpitaux, les hôtels et les écoles qui ont du personnel civil résident; ils forment environ 1% de la base.

Chaque ville considérée comme une unité autoreprésentative est divisée en sous-unités d'environ 1,000 à 12,000 ménages qui se subdivisent à leur tour en grappes comprenant à peu près un pâté de maisons chacune. On regroupe ces grappes au hasard par multiples de six et on en choisit une par groupe. Parmi les grappes ainsi retenues, on choisit ensuite un échantillon systématique de ménages.

Chaque secteur non autoreprésentatif est divisé en strates qui se subdivisent elles-mêmes en unités primaires d'échantillonnage (U.P.E.). On en choisit deux ou plus par strate et chacune de ces unités primaires choisies est décomposée en une partie rurale et une partie urbaine. Chacune de ces parties est ensuite subdivisée en groupes dont un certain nombre sont choisis. On divise chaque groupe choisi en grappes dont on retient un échantillon. Parmi les grappes choisies, on prélève enfin un échantillon systématique de ménages.

Comme l'E.P.A. est une enquête mensuelle, tous les ménages sont radiés de l'enquête (dans le cadre d'un renouvellement) après six mois afin de ne pas imposer un fardeau trop lourd aux enquêtés. Pour uniformiser la charge de travail de l'interviewer et minimiser les effets des distorsions dues au nombre de mois où un ménage a fait partie de l'enquête, le renouvellement se fait de façon graduelle, c'est-à-dire qu'un sixième des ménages sont remplacés tous les mois. C'est pourquoi les grappes des secteurs autoreprésentatifs sont groupées par multiples de six.

On sait en outre que, tous les deux ans, l'enquête sur les finances des consommateurs porte sur un échantillon restreint. Celui-ci se compose de deux groupes de renouvellement des secteurs autoreprésentatifs et de trois des secteurs non autoreprésentatifs, ceci afin de conserver la fraction provinciale constante de sondage qui était de vigueur avant la réduction de l'échantillon pour l'E.P.A. de 1968. Des études récentes indiquent que ce ratio, de 2 groupes de renouvellement pour 3, se situe près de la répartition optimale.

On peut considérer que les coefficients de pondération attribués à tous les articles des enquêtes sur les ménages résultent de cinq facteurs. Le produit des quatre premiers est appelé sous-coefficient de pondération. Le premier est l'inverse de la fraction de sondage, laquelle est constante étant donné le plan de la base de l'échantillon, dans les secteurs autoreprésentatifs et non autoreprésentatifs. Le



over-or-under representation of population in the PSU selected with respect to the NSR area represented. The third is balancing for non-response factor (number of expected households divided by number of enumerated households) which is calculated for each balancing unit. The balancing unit for SR areas is the selected sub-unit. The balancing unit for NSR areas is two-fold: the rural part of the PSU selected and the urban part of the PSU selected. In addition, HFE balances for one-person and two-or-more-person households within a balancing unit. The fourth is the cluster weight which is indigenous to the cluster selected. For the most part, this weight equals one but in certain clusters which experience rapid growth, a further sub-sample is selected with the inverse of the sampling rate being the cluster weight.

The fifth factor, termed the final factor, involves the principle of ratio estimation. It is well known that ratio estimation (use of external sources of highly correlated data) results in improved efficiency with a by-product being the ability to adjust weights to certain control totals. This final factor is the ratio of the control total to the sum of the sub-weights of the records involved in the particular classification (post-strata) to which the control total refers. In the case of the LFS, the post-strata are individuals' age and sex by province. In the case of HFE, the post-strata are households by province. In the case of SCF, the post-strata are individuals in the labour force by class of worker, labour force status and sex and not in labour force by age and sex all by province. Also, for economic and census families, the post-strata are family size (one and two-or-more), sex of head and labour force status of head by province. The determination of these control totals is detailed in papers listed at the end of this paper. The product of the sub-weight and the final factor gives the final weight. This weight is rounded within the applicable post-strata and appended to the applicable record.

#### BIBLIOGRAPHY

- Cairns, M. (1976), "A Comparison of the Methodology for the SCF and RLFS", HSDS report.
- Cairns, M. and Turner, R. (1976), "Variance Estimation in the SCF", CIED memorandum.
- Chauvin, G. (1975), "Computer Specifications for the HFE Variance Estimation", CIED memorandum.
- Hidioglou, M.A. and Turner, R. (1976), "Weighting Procedure in SCF", CIED memorandum
- Turner, R. and Hidioglou, M.A. (1976), "Weighting Procedure in SCF (Revised)", CIED memorandum.
- Turner, R. and Cairns, M. (1976), "Household Surveys Methodology", CIED memorandum.

facteur rural-urbain (soit un dans les secteurs autoreprésentatifs qui compensent pour la représentation ou la sous-représentation de la population des U.P.E. choisies dans le cas des secteurs non autoreprésentatifs. Le troisième est le facteur d'équilibre de la non-réponse (nombre de ménages prévu divisé par le nombre de ménages dénombrés) qui est calculé pour chaque unité d'équilibre. Pour les secteurs autoreprésentatifs, cette unité est la sous-unité choisie. Pour les secteurs non autoreprésentatifs, elle comprend deux parties: la partie rurale et la partie urbaine de l'U.P.E. De plus, dans le cas de l'E.E.M., l'équilibre est calculé pour les ménages comprenant une personne d'une part et pour ceux comprenant plus d'une personne d'autre part, à l'intérieur d'une même unité d'équilibre. Le quatrième facteur est le coefficient de pondération de la grappe qui est propre à la grappe choisie. Le plus souvent, ce coefficient est égal à un, mais, dans certaines grappes qui se développent rapidement, on choisit un autre sous-échantillon et c'est l'inverse de la fraction de sondage qui constitue le coefficient de pondération de la grappe.

Le cinquième facteur, appelé le facteur final, fait appel au principe de l'estimation par quotient. On sait que ce type d'estimation (utilisation de sources externes de données hautement corrélées) offre une plus grande efficacité des données et permet, en outre, de façon secondaire, d'ajuster les poids en fonction de certains totaux de contrôle. Ce facteur final est le ratio du total de contrôle sur la somme des sous-coefficients de pondération des articles entrant en ligne de compte dans la classification (post-strates) à laquelle se rapporte le total de contrôle. Pour l'E.P.A., les post-strates sont l'âge et le sexe par province; pour l'E.E.M., ce sont les personnes faisant partie de la population active selon leur status, leur activité et leur sexe et non par âge et par sexe, par province. Pour les familles économique et les familles de recensement, les post-strates sont la taille de la famille (une ou plusieurs personnes), le sexe et l'activité du chef, par province. Ces totaux de contrôle sont présentés de façon plus détaillée dans les documents énumérés à la fin du présent exposé. La multiplication du sous-coefficient de pondération par le facteur final donne le poids final. Ce dernier est arrondi pour les post-strates concernées et est ajouté à l'article approprié.

#### BIBLIOGRAPHIE

- Cairns, M. (1976), "A Comparison of the Methodology for the SCF and RLFS", rapport de l'enquête sur les ménages.
- Cairns, M. et Turner, R. (1976), "Variance Estimation in the SCF", note de service de la Division du revenu et des dépenses des consommateurs.
- Chauvin, G. (1975), "Computer Specifications for HFE Variance Estimation", note de service de la Division du revenu et des dépenses des consommateurs.
- Hidiroglou, M.A. et Turner, R. (1976), "Weighting Procedure in SCF", note de service de la Division du revenu et des dépenses des consommateurs.
- Turner, R. et Hidiroglou, M.A. (1976), "Weighting Procedure in SCF (Revised)", note de service de la Division du revenu et des dépenses des consommateurs.
- Turner, R. et Cairns, M. (1976), "Household Surveys Methodology", note de service de la Division du revenu et des dépenses des consommateurs.

Collection and Processing Procedures

Collection

The 1976 Survey of Consumer Finances (SCF) employed the full Labour Force Survey sample for April 1976. According to interviewers' procedures, the regular Labour Force Survey (LFS) interviewers completed the LFS Forms 03 and 05 (copies at back of this documentation) either by telephone interview or personal interview at the respondent's home. Supplementary questions 41-48 on the SCF Form CF1 were asked for all persons age 14 or over in families respondent to the LFS. It is important to note that these supplementary questions (immigration year, weeks worked in 1975, weeks unemployed in 1975, etc.) as well as the questions on Forms 03 to 05 were answered by the person the interviewer was able to contact in the household. A copy of the income questionnaire, Form CF3, was left for each individual age 14 or over in the household to complete themselves and picked up by the interviewer a few days later. Because different people supplied answers for these questionnaires, discrepancies are possible in such things as weeks worked vs. earnings or weeks unemployed vs. unemployment insurance benefits. Answers to questions 2-40 on the CF1 were transferred from Form 03.

Personal characteristics of household members were determined for Form 03 the first month which those people entered the Labour Force Survey and changed only if the household composition changed. For example, the age given could be for any month from December 1975 to April 1976, depending on which month that household member entered the Labour Force Survey.

Although income data was collected for 14 year olds again in 1976, only the income of persons 15 years of age or older is included in the distributions published for individuals and families and on this tape. This change was made in order to be consistent with LFS statistics which no longer include 14 year olds.

The HFE and Rent Surveys were conducted entirely by interview (either by telephone or personal interview at the respondent's home) with the Rent Schedule being completed for households living in rented dwellings not located in Special Areas (see 'The Sample').

Processing - Survey of Consumer Finances

Data collected on SCF Forms CF1 and CF3 were processed by the Consumer Income and Expenditure Division. The Household Record Cards (CF1) and Income Questionnaires (CF3) were put through separate clerical and computer edits to check that all fields contained valid codes or reasonable amounts. The coding of the Household Record Card was also checked for consistency among the variables (e.g. if a head and wife were present in a census family, their marital status must be married). The amount fields were totalled on the Income Questionnaire and checked against the Total Income field. If there was a discrepancy, this was noted and corrected.

Labour Force data collected on Form 05 was edited by the Labour Force Survey Division and a clean data file provided to Consumer Income and Expenditure Division.

Collecte et traitement des données

Collecte des données

L'enquête de 1976 sur les finances des consommateurs (EFC) a utilisé l'échantillon complet de l'enquête d'avril 1976 sur la population active. Conformément aux méthodes d'interview, les interviewers habituels de l'enquête sur la population active (EPA) ont rempli les Formules 03 et 05 (dont vous trouverez un exemplaire à la fin du document) au moyen d'une interview téléphonique ou d'une interview au domicile. Ils ont posé les questions supplémentaires 41 à 48 de la formule CF1 de l'EFC pour toutes les personnes de 14 ans ou plus des familles des enquêtés de l'EPA. Il convient de souligner que c'est la personne du ménage à qui l'interviewer a parlé qui a répondu à ces questions supplémentaires (année d'immigration, semaines travaillées en 1975, semaines chômées en 1975, etc.) tout comme aux questions des Formules 03 et 05. L'interviewer a laissé, pour les personnes du ménage âgées de 14 ans ou plus, des questionnaires sur le revenu (Formules CF3) qu'elles devaient remplir elles-mêmes et il les a recueillis quelques jours après. Comme diverses personnes ont répondu à ces questionnaires, des contradictions sont possibles entre semaines travaillées et gains, semaines chômées et prestations d'assurance-chômage. Les réponses aux questions 2 à 40 du questionnaire CF1 ont été tirées de la Formule 03.

Les caractéristiques personnelles des membres du ménage ont été inscrites sur la Formule 03 le premier mois où ces personnes ont fait partie de l'enquête sur la population active et ont été modifiées dans les cas où la composition du ménage a changé. Par exemple, l'âge indiqué peut être celui de la personne à n'importe quel mois entre décembre 1975 et avril 1976, selon le mois où elle a commencé à faire partie de l'enquête sur la population active.

Bien qu'en 1976, on ait encore recueilli des données sur le revenu des personnes âgées de 14 ans, seul le revenu des personnes de 15 ans ou plus figure dans les répartitions publiées pour les personnes et les familles et dans celles contenues sur cette bande. Ce changement a été apporté pour assurer l'uniformité avec les statistiques de l'EPA qui ne tiennent plus compte des personnes de 14 ans.

L'EEM et l'enquête sur les loyers ont été réalisées entièrement au moyen d'interviews (téléphoniques ou au domicile de l'enquêté); le Questionnaire sur les loyers a été rempli pour les ménages vivant dans des logements loués non situés dans des secteurs spéciaux (voir "L'échantillon").

Traitement des données - Enquête sur les finances des consommateurs

Les données recueillies au moyen des Formules CF1 et CF3 de l'enquête sur les finances des consommateurs ont été traitées par la Division du revenu et des dépenses des consommateurs. On a soumis les Fiches de ménage (CF1) et les Questionnaires sur le revenu (CF3) à des contrôles manuels et informatiques distincts afin de s'assurer que toutes les zones contenaient des codes valides ou des montants raisonnables. La cohérence du codage des différentes variables de la Fiche de ménage a aussi été vérifiée (par ex., si une famille de recensement compte un chef et une épouse, ils doivent être mariés). On a totalisé les montants inscrits dans les zones du Questionnaire sur le revenu et on les a comparés avec la zone du revenu total. Les écarts ont été notés et corrigés.

The three files containing data from each questionnaire were then linked to provide complete information on each individual. Each new individual record was edited again for consistency errors and completeness of income information. Assignments of the following fields were made at this time:

1. Family and Youth Allowances - a complete description of this assignment procedure will not be given as it is now more complex than in previous years, involving plans for Quebec, Prince Edward Island and Alberta as well as the federal plan. It should be noted that family allowances are assigned based on the family composition at the time of the survey, which is not necessarily the same as during 1975.
2. Old Age Security - some assignment was done for individuals age 65 and over who had immigrated to Canada before 1966. Persons age 65 who reported less than \$765 OAS were assigned that amount, and persons over 65 who reported less than \$1495 were assigned \$1495. No assignment was done for GIS or Spouse's Allowance.
3. Labour Force characteristics of military personnel - These are not collected by the Labour Force Survey and therefore require assignment as follows:  
Class of Worker - paid  
Occupation - services  
Labour Force Status - not in labour force
4. Income Tax payable is assigned to individuals who reported money income but were non-respondent or did not remember the amount of tax payable on that income. This assignment involved the calculation of the following four components:
  - 1) Federal Income Tax Payable
  - 2) Provincial Income Tax Payable (excluding Quebec)
  - 3) Quebec Provincial Income Tax Payable
  - 4) Total Income Tax Payable

Federal Income Tax Payable

Federal Income Tax Payable was calculated in accordance with the computations outlined in the 1975 TI General Individual Tax Return form. Total money income from the income questionnaire was reduced to income subject to tax by including only the following sources:

- (1) Wages and Salaries
- (2) Military Pay and Allowances
- (3) Net Income from Non-Farm Self-Employment
- (4) Net Income from Farm Self-Employment
- (5) Net Income from Roomers and Boarders
- (6) Interest
- (7) Taxable amount of Dividends (1.33x reported amount)
- (8) Other Investment Income
- (9) Old Age Security (Note: Guaranteed Income Supplement is not included)

Les données sur la population active recueillies au moyen de la Formule 05 ont été vérifiées par la Division de l'enquête sur la population active, et un fichier sans erreur a été remis à la Division du revenu et des dépenses des consommateurs.

On a alors couplé les trois fichiers contenant les données tirées de chaque questionnaire pour obtenir des renseignements complets sur chaque personne. On a vérifié de nouveau chaque dossier afin de déceler les renseignements contradictoires ou incomplets sur le revenu. On a ensuite imputé des données pour les zones suivantes:

1. Allocations familiales et allocations aux jeunes - on ne décrira pas en détail cette méthode d'imputation puisqu'elle est maintenant plus complexe que, par le passé; en plus du régime fédéral, il faut tenir compte de ceux du Québec, de l'Île-du-Prince-Édouard et de l'Alberta. Il convient de souligner que les allocations familiales sont imputées selon la composition de la famille au moment de l'enquête, laquelle peut différer de la composition de 1975.
2. Pension de sécurité de la vieillesse - on a imputé des données pour les personnes âgées de 65 ans et plus qui ont immigré au Canada avant 1966. Dans le cas des personnes âgées de 65 ans qui ont déclaré avoir touché moins de \$765, on a imputé ce montant au titre de la pension de sécurité de la vieillesse et, dans le cas des personnes de plus de 65 ans qui ont déclaré avoir touché un revenu inférieur à \$1495, on a imputé \$1495. On n'a pas imputé de données au titre du supplément de revenu garanti ou des allocations de conjoint.
3. Caractéristiques concernant l'activité du personnel militaire - Ces données ne sont pas recueillies dans le cadre de l'enquête sur la population active; par conséquent, il faut les imputer de la manière suivante: Statut professionnel - salarié  
Profession - services  
Situation vis-à-vis de l'activité - inactif
4. L'impôt sur le revenu à payer a été imputé dans le cas des personnes qui ont déclaré avoir touché un revenu monétaire mais qui n'ont pas répondu à l'enquête ou ne se souvenaient pas du montant d'impôt qu'elles ont payé. Pour ce faire, il a fallu calculer les quatre composantes suivantes:
  - 1) Impôt fédéral sur le revenu à payer
  - 2) Impôt provincial (sauf le Québec) sur le revenu à payer
  - 3) Impôt provincial sur le revenu à payer pour le Québec
  - 4) Montant total de l'impôt sur le revenu à payer

- (10) Canada/Quebec Pension Plan Benefits
- (11) Unemployment Insurance Benefits
- (12) Retirement Pensions, Superannuation and Annuities
- (13) Taxable Capital Gains or Allowable Losses
- (14) Taxable Other Income From Government Sources
- (15) Taxable Other Money Income

A few of these sources were not exclusively subject to tax. Therefore, some assumptions had to be made and general rules were set down to govern these items.

Taxable Income is income subject to tax minus the following allowances and exemptions which were calculated either from 1974 Taxation Statistics tabulations (1) or from other related SCF variables:

- 1) Deductions
- 2) Employment expenses Deductions
- 3) Personal Exemptions
- 4) Medical Exemptions and Charitable Donations
- 5) Education Deduction
- 6) Dividend Deduction
- 7) Pension Deduction
- 8) Transferable Age Exemption
- 9) Transferable Dividend Deduction
- 10) Transferable Pension Deduction

The amount of federal Income Tax Payable was calculated through a process which resembles the "Detailed Tax Calculations" section of the 1975 TI General Form. The Provincial Tax Payable was calculated from the 1975 rates of provincial income tax, except Quebec's which was calculated in accordance with procedures outlined in the "TPI General 1975, Return of Income" form.

Total Income Tax Payable is the sum of Federal Tax Payable and Provincial Tax Payable for each individual. Income After Tax is Total Income minus Income Tax Payable for each individual.

(1) 1975 Taxation Statistics were not available for use so 1974 tables were used.

Impôt fédéral sur le revenu à payer

On a déterminé l'impôt fédéral sur le revenu à payer selon les calculs établis dans la formule de Déclaration d'impôt sur le revenu des particuliers, T1 générale - 1975. Le revenu monétaire total inscrit sur le questionnaire sur le revenu a été ramené au revenu imposable par la prise en compte des sources suivantes seulement:

- 1) Salaires et traitements
- 2) Solde et indemnités militaires
- 3) Revenu net d'un emploi autonome non agricole
- 4) Revenu net d'un emploi autonome agricole
- 5) Revenu net tiré des chambreurs et des pensionnaires
- 6) Intérêts
- 7) Partie imposable des dividendes (1.33 x le montant déclaré)
- 8) Autre revenu de placement
- 9) Pension de sécurité de la vieillesse (Nota: à l'exception du supplément de revenu garanti)
- 10) Prestations du Régime de pensions du Canada et du Régimes de rentes du Québec
- 11) Prestations d'assurance-chômage
- 12) Pensions de retraite et rentes
- 13) Gains en capital imposables ou pertes en capital admissibles
- 14) Autre revenu imposable provenant du gouvernement
- 15) Autre revenu imposable en espèces

Certaines de ces sources de revenu ne sont pas entièrement imposables. Par conséquent, il a fallu poser certaines hypothèses et établir des règles générales relatives à ces postes.

Le revenu imposable est le revenu imposable moins toutes les déductions et exemptions suivantes calculées à partir des totalisations de la statistique fiscale pour 1974(1) ou d'autres variables connexes de l'E.F.C.:

- 1) Déductions
- 2) Déductions des dépenses relatives à un emploi
- 3) Exemptions personnelles
- 4) Frais médicaux et dons de charité
- 5) Déductions des frais de scolarité
- 6) Déduction des dividendes
- 7) Déduction des pensions
- 8) Transfert de la déduction en raison de l'âge
- 9) Transfert de la déduction pour dividendes
- 10) Transfert de la déduction pour pensions

Le montant de l'impôt fédéral sur le revenu à payer se calcule suivant une méthode qui ressemble à la section "Calcul détaillé de l'impôt" de la formule T1 générale - 1975. Sauf pour les résidents du Québec, on a calculé l'impôt provincial sur le revenu à payer en se fondant sur les taux d'impôt provincial sur le revenu pour 1975 conformément aux procédures décrites dans la "TPI générale - 1975, Déclaration de revenu".

Le total de l'impôt sur le revenu à payer est la somme de l'impôt fédéral à payer et de l'impôt provincial à payer pour chaque personne. Le revenu après impôt égale le revenu total moins l'impôt sur le revenu à payer pour chaque personne.



Respondent individuals were grouped to create an economic family file. From this a household file was created containing information on households for which at least the primary economic family was fully respondent. Some 149 secondary families in 128 of these households were partially or completely non-respondent for income. The non-respondent members of these families were normally assigned the same income as similar respondent individuals in respondent secondary families. The income tax payable was also transferred from the respondent record unless Old Age Security or Family Allowances had to be changed. In these cases, the income tax payable was clerically calculated following the same procedure previously outlined. The result of all these procedures was the "Household Income File".

Processing - Survey of Household Facilities and Equipment May 1976 and Rent Survey, May 1976

Codes on each household's HFE and Rent records were checked for accuracy and after corrections were made the two records were linked. A consistency check was performed that rent records should be present only for rented dwellings.

Processing - HIFE File Creation

The records from the Household Income File and Household Facilities, Equipment and Rent File common to both surveys were linked on household identification codes to give a complete Household File. Because the SCF and HFE surveys were not conducted at the same time, a consistency check was performed to ensure that there was no change in the household composition between surveys. This check involved comparison of the residence, tenure, size of household and age of head on the two input files. Whenever a household was not found on the HFER file to match an SCFH record, the facilities and equipment information was assigned from a household in the vicinity having similar characteristics with respect to residence, tenure, size of household and age of head.

Consistency checks were also performed on residence and tenure codes to verify that all records which should have rent data did have these. Missing rent data were assigned to some records from the nearest similar household as follows:

Data Assigned

Rent

Characteristics Determining Similar Households

- a) Type of dwelling
- b) Area - metropolitan or non-metropolitan
- c) Number of bedrooms
- d) Primary economic family income

On a groupé les données de chaque répondant afin de créer un fichier des familles économique. A partir de ce fichier, on a élaboré un fichier des ménages contenant des renseignements sur les ménages dont au moins tous les membres de la famille économique principale avaient répondu. Quelque 149 familles secondaires comprises dans 128 de ces ménages ont fourni des réponses partielles ou aucune réponse sur le revenu. Dans le cas des membres non répondants de ces familles, on a normalement imputé le même revenu que les répondants qui possédaient des caractéristiques semblables et faisaient partie d'une famille secondaire répondante. On a également tiré du dossier d'un répondant le montant d'impôt sur le revenu à payer, sauf dans les cas où il fallait tenir compte d'une pension de sécurité de la vieillesse ou des allocations familiales. On a alors calculé à la main le montant d'impôt sur le revenu à payer conformément à la méthode déjà décrite. Toutes ces opérations ont conduit à la création du fichier de revenu des ménages.

#### Traitement - Enquêtes de mai 1976 sur l'équipement ménager et sur les loyers

On a vérifié la précision des codes des données inscrites dans les dossiers de chaque ménage pour l'EEM et l'enquête sur les loyers et une fois les corrections faites, on a couplé les deux dossiers. On a également vérifié que les dossiers sur le loyer ont été établis dans le cas des logements loués seulement.

#### Traitement de données - Création du fichier du revenu des ménages et de l'équipement ménager

Les enregistrements tirés du fichier du revenu des ménages et du fichier de l'équipement ménager et des loyers ont été couplés aux codes d'identification des ménages afin de former un fichier complet de données sur les ménages. Comme l'EFC et l'EEM n'ont pas été réalisées au même moment, on a effectué un contrôle d'uniformité pour s'assurer qu'aucun changement n'était survenu dans la composition des ménages entre les enquêtes. On a donc comparé le lieu de résidence, le mode d'occupation, la taille du ménage et l'âge du chef inscrits dans les deux fichiers d'entrée. Lorsque le fichier EEM ne contenait pas les données d'un ménage pouvant être couplées à un dossier de l'EFCM, on imputait à ce ménage les données sur l'équipement ménager d'un ménage du voisinage ayant des caractéristiques semblables en ce qui concerne le lieu de résidence, le mode d'occupation, la taille du ménage et l'âge du chef.

Des contrôles d'uniformité ont également été effectués en ce qui concerne les codes du lieu de résidence et du mode d'occupation afin de vérifier s'il existait des données sur le loyer dans tous les enregistrements qui devaient en contenir. Les données manquantes étaient imputées, de la manière suivante, à certains enregistrements, à partir des données du ménage possédant les caractéristiques les plus semblables:

#### Données imputées

Loyer

#### Caractéristiques servant à déterminer les ménages semblables

- a) Genre de logement
- b) Région - métropolitaine ou non métropolitaine
- c) Nombre de chambres à coucher
- d) Revenu de la famille économique principale

WEIGHTING

The weights attached to households on this file were determined through a combination of the different weighting methods employed in the Consumer Finance and Household Facilities surveys.

Accordingly, the sample households were assigned weights in a two-step procedure. A preliminary weighting factor for households was derived on the basis of the weighting method used in Consumer Finance Surveys, and an adjustment factor was obtained in accordance with the procedure used in Household Facilities and Equipment Surveys.

The preliminary weighting factor of a household was the weight assigned to the primary economic family in that household through the application of the Consumer Finance Survey weighting procedure. By this method, the total count of primary family units in the sample and the projected number of family units in the population were broken down by the following four characteristics into 200 categories and a preliminary weighting factor was calculated separately for each category:

- (I) Province - 10
- (II) Family Size - 2  
(whether unattached individual or family of two or more persons)
- (III) Sex of Head
- (IV) Labour Force Status of Head - 5  
(whether paid worker, self-employed non-farm, self-employed - farm,  
not in labour force, member of armed forces)

PONDERATION

Les pondérations relatives aux ménages de ce fichier ont été établies à partir d'une combinaison des différentes méthodes de pondération utilisées dans l'enquête sur les finances des consommateurs et dans l'enquête sur l'équipement ménager.

De la même façon, on a procédé en deux étapes pour attribuer les pondérations aux ménages échantillonnés. On a tiré un facteur de pondération préliminaire des ménages à partir de la méthode de pondération utilisée dans les enquêtes sur les finances des consommateurs, et on a obtenu un facteur de rajustement selon la procédure utilisée pour ces enquêtes.

Le facteur préliminaire de pondération d'un ménage correspondait à la pondération imputée à la famille économique principale de ce ménage grâce à la mise en application de la procédure de pondération de l'enquête sur les finances des consommateurs. D'après cette méthode, le dénombrement total des unités familiales de l'échantillon réduit et le nombre prévu d'unités familiales de la population ont été répartis selon les quatre caractéristiques suivantes en 200 catégories; on a calculé séparément un facteur de pondération préliminaire pour chaque catégorie:

- (i) Province - 10
- (ii) Taille de la famille - 2  
(dans le cas de personnes seules ou de familles de deux personnes et plus)
- (iii) Sexe du chef
- (iv) Situation vis-à-vis de l'activité du chef - 5  
(dans le cas de travailleurs rémunérés,  
de travailleurs autonomes non agricoles,  
des membres des forces armées)

Estimates of the number of families were designed using special unpublished data from the 1971 Census and various other Statistics Canada sources. These estimates were reduced to 10% of the actual estimate and the weighting factors derived by dividing the estimate for each category by the actual count of respondent family units, with or without income, in that category. Differences in the sampling ratio for certain segments of the sample were taken into account in calculation of the weighting factor. This was a seven-digit number consisting of the three digits and four decimal places. This factor was rounded off to a three-digit integer but in such a way that two families from the same category may have slightly different weights.

The adjustment factor was calculated in accordance with the Household Facilities and Equipment Survey weighting methodology. The preliminary household weights of the above categories, derived in the first step, were combined within 30 areas - by province and by area of residence. The 30 counts obtained through this summation of preliminary weights were divided into independently-estimated (based on the 1971 Census) counts of households in the 30 areas. This provided 30 adjustment factors to determine the final weights.

The preliminary weighting factor of each record was multiplied by the adjustment factor corresponding to the province and area of residence of that record. The product of the two was the final weight attached to each record. Because the original estimates were reduced to a ten per cent estimate; the weighting factor also reflects 10 per cent of the actual weight. This must be taken into account in the calculation of total estimates of aggregates from this file.

According to these estimates, there were approximately 7,084,000 households in May 1976. This number of households is slightly larger than that published in the report on Household Facilities and Equipment because that report excludes from this estimate certain private households living in trailers, summer cottages, etc. However, these households are not excluded from this file if information on their 1975 incomes was available. Other minor discrepancies between these estimates and those of the report are primarily a result of the differences in the sample sizes and weighting methods.

Des estimations du nombre de familles ont été établies à partir des données spéciales non publiées du recensement de 1971 et de différentes autres sources de Statistique Canada. On a réduit ces estimations de 10% de l'estimation réelle et on a obtenu les facteurs de pondération en divisant l'estimation de chaque catégorie par le compte réel d'unités familiales recensées, avec ou sans revenu, de cette catégorie. En calculant le facteur de pondération, on a tenu compte des différences de la fraction de sondage pour certains segments de l'échantillon. Il s'agissait d'un nombre à sept chiffres formé de trois chiffres suivis de quatre décimales. Ce facteur a été arrondi à un nombre entier à trois chiffres; toutefois, ce type d'arrondissement peut signifier que deux familles de la même catégorie auront des poids légèrement différents.

Le facteur de rajustement a été calculé en fonction de la méthodologie de pondération de l'enquête sur l'équipement ménager. Les poids préliminaires des ménages des catégories surmentionnées, obtenus au cours de la première étape, ont été combinés dans trente secteurs par province (10) et par secteur de résidence (3). Les trente comptes tirés de ce calcul des poids préliminaires ont été divisés en comptes de ménage estimés indépendamment (basés sur le recensement de 1971) de ces trente secteurs. On a ainsi obtenu trente facteurs de rajustements pour établir les poids finals.

On a multiplié le facteur de pondération préliminaire de chaque dossier par le facteur correspondant à la province et au secteur de résidence de ce dossier. Le produit de cette opération a donné le poids final relatif à chaque dossier. En raison de la réduction de 10% de l'estimation originale, le facteur de pondération tient également compte de 10% du poids réel. Ceci doit être pris en compte dans le calcul des estimations ou des agrégats totaux fait à partir de ce fichier.

Selon les estimations, il y avait environ 7,084,000 ménages en mai, 1976. Ce nombre est légèrement plus élevé que celui qui a paru dans la publication sur l'équipement ménager parce que cette publication ne retient pas dans ses estimations certains ménages privés habitant dans des roulottes, des chalets d'été, etc. Toutefois, ces ménages ne sont pas exclus de ce fichier si on a pu obtenir des renseignements sur le revenu de 1975. D'autres différences mineures entre ces estimations et celles de la publication sont attribuables en grande partie aux différences dans les tailles d'échantillon et les méthodes de pondération.

GUIDELINES FOR STATISTICAL INTERPRETATION

Response Rate

Since the households present on this file are only those which were common to the samples for the April 1976 Survey of Consumer Finances and the May 1976 Survey of Household Facilities and Equipment for which at least the primary economic family was respondent, it is reasonable to discuss response rate only in terms of the common sample. On the basis of this criterion of 29,766 households selected for the two surveys, 21,314 were usable for the HIFE file, giving a response rate of 71.6%.

Reliability of Estimates

Any estimates obtained from this data file, like all other estimates derived from samples, are subject to sampling errors. In addition, they are subject to non-sampling errors which are present whether a sample or a complete census is taken. Sampling errors are a function of the sample design and the variability in the population. Non-sampling errors result from response errors, non-response and a multitude of other errors which may be classified as processing errors.

Because of the existence of these errors it is advised that no estimates should be released or analysed based on a sample of less than 100 records. This is the policy followed in our publications.

Non-sampling Errors

(1) Errors due to non-response

Non-response can occur in three different ways: complete refusal by an individual, refusal to provide information on one of the several questionnaires or refusal to answer some questions on a particular questionnaire.

It is inevitable that during a survey some people cannot be found at home, others are on holidays, and others absolutely refuse to divulge any information. These individuals are called non-respondents. For the two base surveys, SCF and HFE, all cases where information was refused on the composition of the household (CF1) were considered as total non-response. Refusal by an individual to answer any one of the questions on income (CF3) was taken as total non-response except in obvious cases of old age pensions and family allowances when assignments were made for these two components of income. (See Processing-SCF, page 109). If Labour Force data was not provided, then income information was not collected. As described on page 112, if data on household facilities and equipment was not obtained for a household which was respondent for income and included in both surveys this missing information was assigned.

LIGNES DIRECTRICES POUR L'INTERPRÉTATION STATISTIQUE

TAUX DE RÉPONSE

Etant donné que ce fichier ne contient que les ménages faisant partie des échantillons de l'enquête sur les finances des consommateurs d'avril 1976 ainsi que de l'enquête sur l'équipement ménager de mai 1976 pour lesquels au moins la famille économique principale était recensée, il est logique de ne discuter du taux de réponse qu'en terme d'échantillon commun. Sur la base de ce critère, des 29,766 ménages choisis pour les deux enquêtes, 21,314 pouvaient être utilisés pour le fichier du R.M.E.M., compte tenu d'un taux de réponse de 71.6%.

FIABILITÉ DES ESTIMATIONS

Les estimations fondées sur ces données, comme toutes les autres estimations fondées sur un échantillon, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Elles sont aussi sujettes à des erreurs d'observation, qui peuvent entacher aussi bien une enquête fragmentaire qu'un recensement. Les erreurs d'échantillonnage sont fonction du plan de l'échantillon et de la variabilité de la population. Les erreurs d'observation proviennent d'erreurs de réponse, de la non-réponse, ainsi que d'une multitude d'autres erreurs qui peuvent être qualifiées d'exploitation.

En raison de l'existence de ces erreurs, il est préférable de ne pas publier ni d'analyser d'estimations reposant sur un échantillon de moins de 100 fiches. C'est la ligne de conduite que nous avons adoptée dans nos publications.

ERREURS D'OBSERVATION

(1) erreurs de non-réponse

Il existe trois types de non-réponse: le refus complet, le refus de fournir des renseignements pour un ou plusieurs des questionnaires, et le refus de répondre à certaines questions d'un questionnaire donné.

Il est inévitable qu'au cours d'une enquête, certaines personnes ne puissent être rejointes chez elles, que d'autres soient en vacances et que d'autres refusent absolument de fournir le moindre renseignement. Ce sont les non-répondants. Pour les deux enquêtes de base, l'E.F.C. et l'E.E.M., tout refus de fournir des renseignements sur la composition du ménage (CF1) a été considéré comme un cas de non-réponse totale. Le refus par un particulier de répondre à l'une des questions sur le revenu (CF3) correspondait à une non-réponse totale sauf lorsqu'il était évident que l'on avait oublié d'inscrire une pension de vieillesse ou des allocations familiales alors qu'il a fallu faire une imputation pour ces deux sources de revenu. (Voir traitement des données, page 109.) Faute de données sur la population active, on ne recueillait pas de renseignements sur le revenu. Comme il est écrit à la page 112, si on ne pouvait pas obtenir de données sur l'équipement ménager auprès d'un ménage recensé pour le revenu et compris dans les deux enquêtes, ces renseignements manquants étaient pris en compte.



*Printed in Ottawa*

Since the characteristics of the non-respondents are most likely different from those of the respondents, the presence of non-respondents usually results in bias in various estimates. For example, if the income of non-respondents is different from that of respondents, then the average income and the distribution based upon the respondents' incomes will result in biased estimates for the population. It is, therefore, necessary that non-response rates be as low as possible in order to ensure a reasonable degree of reliability of the estimates.

Some analysis of the characteristics of SCF non-respondents has been done in the past. (1) These studies indicate that families with the following characteristics are most likely to be non-respondents: renting families, families with self-employed heads and families with heads in their fifties or sixties. Unattached individuals also had higher non-response rates than families. However, there is no evidence to suggest that the distribution of individuals and families by income levels is significantly different for non-respondents as opposed to respondents and it is hoped that no serious non-response bias exists in estimates obtained from this data. In fact, the weighting procedure is designed to compensate for some of the effects of non-response as it takes into consideration the relative importance of groups with different characteristics.

(ii) Response error

To be able to provide accurate information, it is essential that the respondent understands the questions and concepts being explained by the enumerator or by the income guide, can recall accurately certain past facts about his income, and is honest in his answers. The enumerator, in turn, must understand the concepts and definitions fully and be able to ask and explain the questions without influencing the answers of the respondent. If, for one of these or any other reason, an inaccurate response is recorded, then an individual response error has been introduced. If the individual response errors occur in a systematic way, then estimates would be biased and even if the response errors are randomly distributed with zero mean, estimates are less reliable.

It is felt that some income types such as investment income are less accurately reported than other types, for example: wages and salaries. The personal income estimates of the National Accounts provide a comparison for a consistency check on the aggregate income by category on some of the components as estimates by the survey. These comparisons, which can only be considered very rough, suggest that survey coverage of wages and salaries is better than that of self-employment or investment income. Although response and non-response errors may account for this there is likely another more important reason. Since large amounts of this type of income are concentrated in a few hands there is a very low probability of such individuals being included in the sample. As a result the sample for estimating investment income is smaller than that for estimating wages and salaries. Therefore, its reliability will be less.

Sampling Error

The monthly labour force sampling framework uses a stratified clustered sampling scheme. Sampling errors for such a complex sampling scheme are difficult to derive and are generally higher than the sampling errors of simple random samples of the same size. A method is presently being developed to estimate the variance of these sample estimates but will not be available for this data file. However, as a rough guide to evaluating sampling errors or percentages, our past experience indicates that errors for percentages derived from a stratified clustered sample are up to twice as large as those for a simple random sample of the same size. Statement A gives approximate estimates of errors of percentages for different sample sizes.

(1) See Statistics Canada Catalogue 13-521, "Distribution of Non-farm Incomes in Canada by Size, 1961" (Ottawa: Information Canada, 1964), p. 50.

Puisque les caractéristiques des non-répondants diffèrent très probablement de celles des répondants, les cas de non-réponse entraînent habituellement des biais dans les diverses estimations. Par exemple, si le revenu des non-répondants est différent de celui des répondants, la moyenne et la répartition établies d'après le revenu des répondants donneront une estimation biaisée du revenu moyen de la population. Il est donc souhaitable que les taux de non-réponse soient aussi faibles que possible afin d'assurer un degré de fiabilité raisonnable des estimations.

On a déjà analysé les caractéristiques des non-répondants de l'E.F.C. dans le passé (1). Ces études indiquent que les familles présentant les caractéristiques suivantes sont susceptibles d'entrer dans cette catégorie: familles de locataires, familles dont le chef travaille à son compte et familles dont le chef est dans la cinquantaine ou la soixantaine. On a également constaté que le taux de non-réponse chez les personnes seules est supérieur à celui des familles. Cependant, rien n'indique que la répartition des particuliers et des familles des répondants par niveau de revenu diffère sensiblement de celle des non-répondants; on espère que les estimations tirées de ces données ne renferment pas de graves biais de non-réponse. De fait, la procédure de pondération est destinée à compenser certains des effets de la non-réponse car elle tient compte de l'importance relative des groupes présentant des caractéristiques différentes.

#### (ii) erreurs de réponse

Pour que l'enquête puisse fournir des renseignements exacts, il est essentiel qu'il se rappelle bien certains faits relatifs à son revenu, qu'il comprenne les questions posées et qu'il y réponde honnêtement. De son côté, l'agent recenseur doit comprendre à fond les concepts et les définitions et être en mesure de demander et d'expliquer des questions sans influencer les réponses de l'enquête. Si, pour une raison ou pour une autre, il donne une réponse inexacte, il introduit une erreur "individuelle" de réponse. Si ce genre d'erreur ce produit d'une façon systématique, les estimations sont biaisées et, même si les erreurs de réponses sont distribuées aléatoirement et que leur moyenne est nulle, les estimations sont moins fiables.

On estime que certains genres de revenus, comme le revenu de placements, sont déclarés avec moins d'exactitude que d'autres, tels les salaires et traitements, par exemple. Les estimations du revenu des particuliers que contiennent les Comptes nationaux fournissent une base de comparaison pour le contrôle de l'homogénéité du revenu global par catégorie. Pour certaines composantes estimées par l'enquête, il ne s'agit pas de comparaisons très grossières; elles montrent cependant que l'observation des salaires et traitements lors d'une enquête est meilleure du revenu provenant d'un emploi autonome ou de placements. Bien que l'on puisse imputer cette situation à des erreurs de réponse ou de non-réponse, il existe probablement un autre facteur plus important. Les grosses sommes de cette nature sont concentrées entre les mains d'un petit nombre de personnes ce qui fait qu'il est peu probable que ces personnes soient comprises dans l'échantillon. Il en résulte que l'échantillon sur lequel s'appuient les estimations du revenu de placements est moins grand que celui que l'on emploie pour estimer les salaires et traitements et que sa fiabilité est moindre.

#### Erreurs d'échantillonnage

L'enquête mensuelle sur la population active fait appel à un plan d'échantillonnage stratifié par grappes. Il est difficile de calculer les erreurs d'échantillonnage d'un plan d'échantillonnage aussi complexe; leur calcul est généralement supérieur à celui des erreurs d'échantillonnage des échantillons aléatoires simples de même taille. On a mis au point une méthode d'estimation de la variance de ces estimations d'échantillons, mais elle ne sera pas utilisée pour ce fichier de données. Toutefois, comme moyen très approximatif d'évaluer les erreurs d'échantillonnage des pourcentages, on peut dire que l'expérience prouve que les erreurs de pourcentage provenant d'un échantillon stratifié par grappes sont jusqu'à deux fois plus importantes que celles qui découleraient d'un échantillon aléatoire simple de même taille. L'état A donne des estimations approximatives des erreurs de pourcentage relatives à différentes tailles d'échantillons.

(1) Voir la publication 13-521 de Statistique Canada "Distribution of Non Farm Incomes in Canada by Size 1961" (Ottawa: Information Canada, 1964), p. 50.

STATEMENT A. Approximate Standard Errors of Percentages (2)

Percentage of units having a characteristic

Sample size	1		2		5		10		15		25		40		50	
	or 99	or 98	or 98	or 95	or 95	or 90	or 90	or 85	or 85	or 75	or 75	or 60	or 60	or 50	or 50	
100			4.4		6.0	7.2	8.6	10.0								
200		2.0	3.2		4.2	5.0	6.2	7.0								
300		1.6	2.6		3.4	4.2	5.0	5.8								
400		1.4	2.2		3.0	3.6	4.4	4.8								
500	1.0	1.3	2.0		2.6	3.2	3.8	4.4								
600	0.9	1.1	1.8		2.4	3.0	3.6	4.0								
700	0.8	1.1	1.7		2.2	2.8	3.2	3.8								
800	0.7	1.0	1.6		2.2	2.6	3.0	3.4								
1,000	0.6	0.9	1.4		1.9	2.2	2.8	3.2								
1,500	0.5	0.8	1.1		1.5	1.9	2.2	2.6								
2,000	0.4	0.6	1.0		1.3	1.6	1.9	2.2								
2,500	0.4	0.6	0.9		1.2	1.4	1.7	2.0								
3,000	0.4	0.5	0.8		1.1	1.3	1.6	1.8								
3,500	0.3	0.4	0.6		1.1	1.3	1.6	1.8								
4,000	0.3	0.4	0.6		1.0	1.2	1.5	1.7								
4,500	0.2	0.3	0.6		0.8	1.0	1.2	1.4								
5,000	0.2	0.3	0.4		0.7	0.8	1.0	1.1								
5,500	0.2	0.3	0.4		0.6	0.7	0.9	1.0								
6,000	0.2	0.2	0.4		0.5	0.6	0.7	0.8								
6,500	0.2	0.2	0.4		0.5	0.6	0.7	0.8								
7,000	0.1	0.2	0.3		0.4	0.5	0.6	0.7								
7,500																
8,000																
8,500																
9,000																
9,500																
10,000																
10,500																
11,000																
11,500																
12,000																
12,500																
13,000																
13,500																
14,000																
14,500																
15,000																
15,500																
16,000																
16,500																
17,000																
17,500																
18,000																
18,500																
19,000																
19,500																
20,000																

(2) This table is derived from the formula  $2\sqrt{\frac{pq}{n}}$  where  $p$  = the percentage of the population with a given characteristic,  $q = 100 - p$  and  $n$  is the sample size. Thus on assumption that standard errors for the estimates derived from this data file are twice as large as those in simple random sampling from a binomial population then each entry in this table would equal approximately the standard error of the estimate.

ETAT A. Estimation des erreurs types de pourcentages (2)

Pourcentage des unités présentant une caractéristique

Taille de l'échantillon	1 ou 99		2 ou 98		5 ou 95		10 ou 90		15 ou 85		25 ou 75		40 ou 60		50	
100					4.4		6.0		7.2		8.6		9.8		10.0	
200			2.0		3.2		4.2		5.0		6.2		7.0		7.0	
300			1.6		2.6		3.4		4.2		5.0		5.6		5.8	
400			1.4		2.2		3.0		3.6		4.4		4.8		5.0	
500	1.0		1.3		2.0		2.6		3.2		3.8		4.4		4.4	
500	0.8		1.1		1.8		2.4		3.0		3.6		4.0		4.0	
700	0.8		1.1		1.7		2.2		2.8		3.2		3.8		3.8	
800	0.7		1.0		1.6		2.2		2.6		3.0		3.4		3.6	
1,000	0.6		0.9		1.4		1.9		2.2		2.8		3.0		3.2	
1,500	0.5		0.8		1.1		1.5		1.9		2.2		2.6		2.6	
2,000	0.4		0.6		1.0		1.3		1.6		1.9		2.2		2.2	
2,500	0.4		0.6		0.9		1.2		1.4		1.7		2.0		2.0	
3,000	0.4		0.5		0.8		1.1		1.3		1.6		1.8		1.8	
5,000	0.3		0.4		0.6		0.8		1.0		1.2		1.4		1.4	
7,500	0.2		0.3		0.6		0.7		0.8		1.0		1.1		1.1	
10,000	0.2		0.3		0.4		0.6		0.7		0.9		1.0		1.0	
15,000	0.2		0.2		0.4		0.5		0.6		0.7		0.8		0.8	
20,000	0.1		0.2		0.3		0.4		0.5		0.6		0.7		0.7	

(2) Ce tableau a été établi d'après la formule  $2\sqrt{pq/n}$  ou  $p$  représente le pourcentage de la population présentant une caractéristique donnée,  $q$  est égal à  $100 - p$ , et  $n$  représente la taille de l'échantillon. Si l'on admet donc que les estimations tirées de ses données sont affectées d'écarts types deux fois plus grands que s'il s'agissait d'un échantillonnage stochastique simple parmi une population binomiale, chacun des chiffres de cette table devait être à peu près égal à l'écart type de l'estimation.

USE OF DATA

This microdata file on household income, facilities and equipment is intended for use in the study of types of facilities in households with relationship to the household's income. For research on income statistics other microdata tapes are available or special requests for data can be made to Consumer Income and Expenditure Division on a cost recoverable basis. No microdata tapes purely on household facilities are planned at this time.

It should be noted that the sample for these surveys excludes inmates of institutions such as prisons, penitentiaries, jails, reformatories, mental and TB hospitals, sanatoriums, orphanages and homes for the aged, as well as persons residing on Indian reservations, Canadian residents temporarily abroad and families resident in the Yukon and Northwest Territories.

Contrary to microdata files on income only, households with major source of income from military pay and allowances are not excluded from this file.

Sixteen households with total income of \$100,000 or more have been excluded from this file, as well as 5 households with net income from self-employment or net income from investment in the \$50,000 - 99,999 range. These households have a weighted count of 7660 and total aggregate income of 989,727,800.

For these excluded households, the aggregate amount of each of the income variables on the file and the weighted count of households reporting these income components is listed below:

<u>Variable</u>	<u>Weighted Count</u>	<u>Weighted Aggregate</u>
Household:		
Earnings and Net Income from Roomers & Boarders	7,660	826,673,420
Net Income from Investment	7,370	153,494,530
Government Transfer Payments	6,120	6,581,170
Miscellaneous Income	1,680	2,978,680
Total Income	7,660	989,727,800
Income After Tax	7,660	658,260,800
Head's Total Income	7,660	793,455,200
Wife's Total Income	5,020	123,863,800
Primary Economic Family:		
Earnings and Net Income from Roomers & Boarders	7,660	826,673,420
Net Income from Investment	7,370	153,494,530
Government Transfer Payments	6,120	6,581,170
Miscellaneous Income	1,680	2,978,680
Total Income	7,660	989,727,800
Income After Tax	7,660	658,260,800

Some characteristics of these twenty-one households are delineated here, with the change in the average income by

UTILISATION DES DONNÉES

Ce fichier de micro-données sur le revenu des ménages et l'équipement ménager est destiné à l'étude des genres d'équipement ménager en relation avec le revenu des ménages. On peut se procurer d'autres bandes de micro-données pour des recherches statistiques sur le revenu ou on peut faire des demandes spéciales de données sur une base de coûts récupérables à la Division du revenu et des dépenses des consommateurs. Pour le moment, aucune bande de micro-données portant exclusivement sur l'équipement ménager ne sont prévues.

Il faut noter que l'échantillon de ces enquêtes ne comprend pas les pensionnaires d'institutions comme les prisons, les pénitenciers, les maisons de redressement, les hôpitaux d'aliénés et de tuberculeux, les sanatoriums, les orphelins les foyers pour vieillards, ainsi que les personnes résidant dans des réserves indiennes, les résidents canadiens vivant temporairement à l'étranger et les familles résidant au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Contrairement aux fichiers de micro-données portant exclusivement sur le revenu, les ménages dont la source principale de revenu provient de soldes et d'indemnités militaires sont compris dans ce fichier.

On a exclu du fichier seize ménages dont le revenu total est égal ou supérieur à \$100,000 ainsi que cinq ménages dont le revenu net provenant d'un emploi autonome ou le revenu net de placements se situe entre \$50,000 et 99,999. Le compte pondéré de ces ménages est de 7,660 et le revenu total des agrégats de \$989,727,800.

Pour ces ménages, le montant agrégé de chaque variable de revenu du fichier et le compte pondéré des ménages déclarant ces éléments de revenu sont indiqués ci-dessous:

<u>Variable</u>	<u>Compte pondéré</u>	<u>Agrégat pondéré</u>
Ménage:		
Gains et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	7,660	826,673,420
Revenu net de placements	7,370	153,494,530
Transferts gouvernementaux	6,120	6,581,170
Revenus divers	1,680	2,978,680
Revenu total	7,660	989,727,800
Revenu après impôt	7,660	658,260,800
Chef: Revenu total	7,660	793,455,200
Epouse: Revenu total	5,020	123,863,800
Famille économique principale:		
Gains et revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	7,660	826,673,420
Revenu net de placement	7,370	153,494,530
Transferts gouvernementaux	6,120	6,581,170
Revenus divers	1,680	2,978,680
Revenu total	7,660	989,727,800
Revenu après impôt	7,660	658,260,800

Autres caractéristiques de ces vingt et un ménage et variat. du revenu moyen par catégorie en raison de lev lusion:

Micro-Data File  
Average Income

HIFE  
Average Income

Aggregate  
Total Income

Weighted  
Count

Variable

Variable	Weighted Count	Aggregate Total Income	HIFE Average Income	Micro-Data File Average Income
PROVINCE				
Newfoundland	100	7,212,900	12,770	12,717
Prince Edward Island	40	4,100,840	11,769	11,647
Nova Scotia	0	0	12,634	12,634
New Brunswick	0	0	13,062	13,062
Quebec	2,140	282,437,060	14,103	13,967
Ontario	3,490	477,942,200	16,170	16,010
Manitoba	0	0	13,073	13,073
Saskatchewan	790	65,921,000	14,366	14,140
Alberta	1,100	152,113,800	15,487	15,221
British Columbia	0	0	15,439	15,439
Canada	7,660	989,727,800	14,983	14,859
AREA				
Large urban centre (1)	5,660	802,197,260	16,167	15,982
Minor urban centre (1)	0	0	14,171	14,171
Other city (1)	40	4,100,840	14,467	14,459
Small urban	330	34,608,890	13,423	13,385
Rural	1,630	148,820,810	12,881	12,769
RESIDENCE				
Non-Farm	6,620	894,503,940	15,030	14,912
Farm	1,040	95,223,860	14,066	13,835
NUMBER OF PERSONS IN THE HOUSEHOLD				
1	0	0	6,908	6,908
2	730	79,860,710	13,548	13,513
3	1,850	269,073,090	16,433	16,225
4	1,920	238,414,490	18,601	18,445
5 or more	3,160	402,379,510	20,425	20,166
NUMBER OF CHILDREN UNDER 16 IN THE HOUSEHOLD				
0	3,000	398,209,560	13,036	12,946
1	690	86,079,810	17,022	16,955
2	2,350	296,305,710	17,843	17,623
3	1,380	192,431,280	18,350	18,034
4	40	4,100,840	17,182	17,164
5 or more	200	12,600,600	14,977	14,866

(1) These figures are based on data from the 1971 census. They may differ from the published averages also because

Variable	Compte Ponderé	Revenu total agrégé	Revenu moyen RMEM	Revenu moyen Fichier de micro-données
<u>PROVINCE</u>				
Terre-Neuve	100	7,202,900	12,770	12,717
Ile-du-Prince-Édouard	40	4,100,840	11,769	11,647
Nouvelle-Écosse	0	0	12,634	12,634
Nouveau Brunswick	0	0	13,062	13,062
Québec	2,140	282,437,060	14,103	13,967
Ontario	3,490	477,942,200	16,170	16,010
Manitoba	0	0	13,073	13,073
Saskatchewan	790	65,921,000	14,366	14,140
Alberta	1,100	152,113,800	15,487	15,221
Colombie-Britannique	0	0	15,439	15,439
Canada	7,660	989,727,800	14,983	14,859
<u>CATÉGORIE D'HABITAT</u>				
Grands centres urbains(1)	5,660	802,197,260	16,167	15,982
Petits centres urbains(1)	0	0	14,171	14,171
Autres villes (1)	40	4,100,840	14,467	14,459
Petites régions urbaines	330	34,608,890	13,423	13,385
Régions rurales	1,630	148,820,810	12,881	12,769
<u>RÉSIDENTE</u>				
Non agricole	6,620	894,503,940	15,030	14,912
Agricole	1,040	95,223,860	14,066	13,835
<u>NOMBRE DE PERSONNES DANS LE MÉNAGE</u>				
1	0	0	6,908	6,908
2	730	79,860,710	13,548	13,513
3	1,850	269,073,090	16,433	16,225
4	1,920	238,414,490	18,601	18,445
5 ou plus	3,160	402,379,510	20,425	20,166
<u>NOMBRE D'ENFANTS MOINS DE 16 ANS DANS LE MÉNAGE</u>				
0	3,000	398,209,560	13,036	12,946
1	690	86,079,810	17,022	16,955
2	2,350	296,305,710	17,843	17,623
3	1,380	192,431,280	18,350	18,034
4	40	4,100,840	17,182	17,164
5 ou plus	200	12,600,600	14,977	14,866

(1) Les moyens de ces catégories sur le fichier des micro-données différeront également des moyennes publiés par suite



Micro-Dat File  
Average Income  
\$

HIFE  
Average Income  
\$

Aggregate  
Total Income  
\$

Weighted  
Count

Variable

Variable	Weighted Count	Aggregate Total Income \$	HIFE Average Income \$	Micro-Dat File Average Income \$
<b>HOUSEHOLD COMPOSITION</b>				
Code 1	0	0	6,908	6,908
Code 2	7,660	989,727,800	16,848	16,688
Code 3	0	0	12,781	12,781
Code 4	0	0	17,955	17,955
Code 5	0	0	26,193	26,193
Code 6	0	0	24,589	24,589
Code 7	0	0	22,179	22,179
<b>NUMBER OF EARNERS IN THE HOUSEHOLD</b>				
0	0	0	4,794	4,794
1	2,310	298,990,430	12,766	12,667
2	2,720	354,559,230	18,542	18,414
3	1,770	230,535,070	23,976	23,637
4	500	73,720,500	28,644	28,373
5 or more	360	31,922,570	32,193	31,850
<b>NUMBER OF INCOME RECIPIENTS IN THE HOUSEHOLD</b>				
1	1,580	219,129,720	10,232	10,161
2	2,400	261,001,100	16,251	16,179
3	2,100	315,209,410	21,715	21,338
4	1,220	162,465,000	27,231	26,801
5 or more	360	31,922,570	30,261	30,045
<b>TENURE</b>				
Owned	7,130	898,724,680	17,103	16,926
Rented for cash, other	530	91,003,120	11,518	11,487
<b>AGE OF HOUSEHOLD HEAD</b>				
Under 25	0	0	10,844	10,844
25-34	730	75,436,890	15,660	15,623
35-44	2,130	326,385,940	18,385	18,171
45-54	1,620	171,265,880	19,167	19,010
55-64	1,970	255,116,910	14,942	14,716
65 and over	1,210	161,522,180	8,215	8,089
<b>SEX OF HOUSEHOLD HEAD</b>				
Male	7,490	970,164,540	16,674	16,526
Female	170	19,563,260	7,986	7,825

Variable	Compte pondéré	Revenu total agrégé	Revenu moyen RMFM	Revenu moyen Fichier de micro-données
<b>COMPOSITION DE MÉNAGE</b>				
Code 1	0	0	6,908	6,908
Code 2	7,660	989,727,800	16,848	16,688
Code 3	0	0	12,781	12,781
Code 4	0	0	17,955	17,955
Code 5	0	0	26,193	26,193
Code 6	0	0	24,589	24,589
Code 7	0	0	22,179	22,179
<b>OMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU</b>				
0	0	0	4,794	4,794
1	2,310	298,990,430	12,766	12,667
2	2,720	354,559,230	18,542	18,414
3	1,770	230,535,070	23,976	23,637
4	500	73,720,500	28,644	28,373
5 ou plus	360	31,922,570	32,193	31,850
<b>OMBRE DE PERSONNES DANS LE MÉNAGE QUI TOUCHE UN REVENU</b>				
1	1,580	219,129,720	10,232	10,161
2	2,400	261,001,100	16,251	16,179
3	2,100	315,209,410	21,715	21,338
4	1,220	162,465,000	27,231	26,801
5 ou plus	360	31,922,570	30,261	30,045
<b>MODE D'OCCUPATION</b>				
Propriétaire	7,130	898,724,680	17,103	16,926
Locataire (loyer en espèces et autre)	530	91,003,120	11,518	11,487
<b>ÂGE DU CHEF DE MÉNAGE</b>				
Moins de 25	0	0	10,844	10,844
25 - 34	730	75,436,890	15,660	623
35 - 44	2,130	326,385,940	18,385	18,171
45 - 54	1,620	171,265,880	11,167	19,050
55 - 64	1,970	255,116,910	14,942	14,716
65 ou plus	1,210	161,522,180	8,215	8,089
<b>SEXE DU CHEF DE MÉNAGE</b>				
Masculin	7,490	970,164,540	16,674	16,526
Féminin	170	19,563,260	7,986	7,825

Variable	Weighted Count	Aggregate Total Income \$	HIFE Average Income \$	Micro-Data File Average Income \$
<b>LABOUR FORCE STATUS OF HOUSEHOLD HEAD</b>				
Employed	7,070	936,817,040	17,659	17,496
Unemployed	0	0	11,887	11,887
Not in labour force	590	52,910,760	8,003	7,967
<b>MAJOR SOURCE OF INCOME OF HOUSEHOLD</b>				
No income	0	0	0	0
Wages and salaries	4,860	675,606,970	17,455	17,340
Military pay and allowances	0	0	16,551	16,551
Net income from self-employment	2,140	252,471,880	17,849	17,235
Net income from roomers and boarders	0	0	1,882	1,882
Government transfer payments	0	0	4,679	4,679
Net income from investment	660	61,648,950	10,945	10,694
Retirement pensions	0	0	9,411	9,411
Other money income	0	0	6,201	6,201
<b>TYPE OF DWELLING</b>				
Single detached	5,920	740,958,730	16,900	16,738
Double	670	90,674,190	16,398	16,163
Row or terrace	0	0	14,269	14,269
Duplex	0	0	12,627	12,627
Apartment or Flat	1,070	158,094,880	11,537	11,465
Other	0	0	14,039	14,039

Variable	Compte pondéré	Revenu total agrégé	Revenu moyen RMEM	Revenu moyen Fichier de micro-données
		\$	\$	\$
<b>ACTIVITE (Semaine de référence)</b>				
Personne occupé	7,070	936,817,040	17,659	17,496
Chômeur	0	0	11,887	11,887
Inactif	590	52,910,760	8,003	7,967
<b>PRINCIPALE SOURCE DE REVENU</b>				
Aucun revenu	0	0	0	0
Salaires et traitements	4,860	675,606,970	17,455	17,340
Soldes et indemnités militaires	0	0	16,551	16,551
Revenu net d'un emploi autonome	2,140	252,471,880	17,849	17,235
Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	0	0	1,882	1,882
Transferts gouvernementaux	0	0	4,679	4,679
<b>GENRE DE LOGEMENT</b>				
Revenu net de placements	660	61,648,950	10,945	10,694
Pensions de retraite et rentes	0	0	9,411	9,411
Autre revenu en espèces	0	0	6,201	6,201
<b>GENRE DE LOGEMENT</b>				
Maison individuelle	5,920	740,958,730	16,900	16,738
Maison double	670	90,674,190	16,398	16,163
Maison de rangée ou terrasse	0	0	14,269	14,269
Duplex	0	0	12,627	12,627
Appartement ou plain-pied	1,070	158,094,880	11,537	11,465
Autre	0	0	14,039	14,039

Variable	Weighted Count	Aggregate Total Income	HIFE Average Income	Micro-Data File Average Income
EDUCATION OF HOUSEHOLD HEAD				
No schooling or elementary	990	93,738,760	11,473	11,435
9 to 10 years of elementary and secondary	0	0	14,175	14,175
11 to 13 years of elementary and secondary	2,060	276,238,210	15,942	15,789
Some post-secondary	200	12,600,600	15,186	15,170
Post-secondary diploma or certificate	0	0	16,207	16,207
University degree	4,410	607,150,230	23,266	22,570

Variable	Compte pondéré	Revenu total agrégé	Revenu moyen RMEM	Revenu moyen de micro-données
NIVEAU D'INSTRUCTION DU CHEF DU MÉNAGE				
Jusqu'à la 8 <sup>ème</sup> année	990	93,738,760	11,473	11,435
9 à 10 années primaires et secondaires	0	0	14,175	14,175
11 à 13 années primaires et secondaires	2,060	276,238,210	15,942	15,789
Etudes postsecondaires	200	12,600,600	15,186	15,170
Etudes postsecondaires - certificat où diplôme	0	0	16,207	16,207
Degré universitaire	4,410	607,150,230	23,266	22,570

Estimates Obtained from Micro-Data File

The aggregate amount of each of the income variables on the file and the weighted count of household reporting these income components are given below. Other counts, aggregate income amounts and averages are given for your use in checking computer output from this tape.

<u>Variable</u>	<u>Sample Count</u>	<u>Weighted Count</u>	<u>Weighted Aggregate</u>
Household:			
Earnings and Net Income from Roomers and boarders	17,752	5,950,460	88,719,737,960
Net Income from Investment	9,046	3,250,310	4,527,000,250
Government Transfer Payments	16,620	5,329,200	3,460,789,670
Miscellaneous Income	2,906	1,020,550	2,354,516,210
Total Income	21,051	7,046,580	105,147,137,460
Income After Tax	21,051	7,046,580	89,845,404,690
Household Head Total Income	20,968	7,019,830	78,336,352,430
Household Wife Total Income	9,610	3,121,580	15,081,888,810
Primary Economic Family:			
Earnings and Net Income from Roomers and boarders	17,687	5,926,480	86,279,242,810
Net Income from Investment	8,946	3,208,420	4,477,230,270
Government Transfer Payments	16,475	5,277,690	9,281,097,980
Miscellaneous Income	2,841	992,950	2,313,137,390
Total Income	21,041	7,043,220	102,350,708,450
Income After Tax	21,041	7,043,220	87,379,745,620

Estimations provenant des dossiers de micro-données

Le montant agrégé de chaque variable de revenu du fichier et le compte pondéré des ménages déclarant ces éléments de revenu sont indiqués ci-dessous. Des autres comptes, agrégats de revenu et moyennes sont mises à votre disposition au fins de vérification de la sortie mécanographique à partie de cette bande.

Variable	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré	Agrégat pondéré
<b>Du Ménage:</b>			
Gains et revenu net provenant de chambres et de pensionnaires	17,752	5,950,460	88,719,737,960
Revenu net de placements	9,046	3,250,310	4,527,000,250
Transferts gouvernementaux	16,620	5,329,200	3,460,789,670
Revenus divers	2,906	1,020,550	2,354,516,210
Revenu total	21,051	7,046,580	105,147,137,460
Revenu après impôt	21,051	7,046,580	89,845,404,690
Chef du ménage: Revenu total	20,968	7,019,830	78,336,352,430
Épouse du ménage: Revenu total	9,610	3,121,580	15,081,888,810
<b>De la famille économique principale:</b>			
Gains et revenu net provenant de chambres et de pensionnaires	17,687	5,926,480	86,279,242,810
Revenu net de placements	8,946	3,208,420	4,477,230,270
Transferts gouvernementaux	16,475	5,277,690	9,281,097,980
Revenus divers	2,841	992,950	2,313,137,390
Revenu total	21,041	7,043,220	102,350,708,450
Revenu après impôt	21,041	7,043,220	87,379,745,620



Variable	Sample Count	Weighted Number of Households	Aggregate Total Income \$	Average Income \$
PROVINCE				
Newfoundland	1,039	132,940	1,690,545,080	12,717
Prince Edward Island	878	33,240	387,162,050	11,647
Nova Scotia	1,968	243,760	3,079,605,340	12,634
New Brunswick	1,500	188,020	2,455,911,550	13,062
Quebec	3,987	1,855,740	25,919,371,720	13,967
Ontario	5,272	2,639,000	42,251,579,250	16,010
Manitoba	1,086	323,140	4,224,472,610	13,073
Saskatchewan	1,114	288,240	4,075,690,650	14,140
Alberta	1,928	565,000	8,599,831,870	15,221
British Columbia	2,358	807,250	12,462,967,340	15,439
Canada	21,130	7,076,330	105,147,137,460	14,859
AREA				
Large urban centres	7,724	3,846,000	61,467,723,470	15,982
Minor urban centres	2,535	839,710	11,899,771,280	14,171
Other cities	1,726	454,040	6,565,188,680	14,459
Small urban areas	3,397	788,910	10,559,367,750	13,385
Rural areas	5,748	1,147,670	14,655,086,280	12,769
RESIDENCE				
Non-farm	19,682	6,726,610	100,308,746,790	14,912
Farm	1,448	349,720	4,838,390,670	13,835
NUMBER OF PERSONS IN THE HOUSEHOLD				
1	3,148	1,306,980	9,028,769,270	6,908
2	6,073	2,024,800	27,361,916,680	13,513
3	3,601	1,147,900	18,625,216,850	16,225
4	3,990	1,297,070	23,924,528,530	18,445
5 or more	4,318	1,299,580	26,206,706,130	20,166
NUMBER OF CHILDREN UNDER 16 IN THE HOUSEHOLD				
0	11,299	3,999,440	51,775,942,770	12,946
1	3,496	1,119,390	18,979,291,720	16,955
2	3,562	1,156,700	20,384,787,730	17,623
3	1,732	529,630	9,551,584,930	18,034
4	682	184,680	3,169,797,170	17,164
5 or more	359	86,490	1,285,733,140	14,866

<u>Variable</u>	<u>Taille de l'échantillon</u>	<u>Nombre pondéré de ménages</u>	<u>Revenu Total agrégé</u> \$	<u>Revenu moyen</u> \$
<b>PROVINCE</b>				
Terre-Neuve /	1,039	132,940	1,690,545,080	12,717
Ile-du-Prince-Edouard	878	33,240	387,162,050	11,647
Nouvelle-Écosse	1,968	243,760	3,079,605,340	12,634
Nouveau-Brunswick	1,500	188,020	2,455,911,550	13,062
Québec	3,987	1,855,740	25,919,371,720	13,967
Ontario	5,272	2,639,000	42,251,579,250	16,010
Manitoba	1,086	323,140	4,224,472,610	13,073
Saskatchewan	1,114	288,240	4,075,690,650	14,140
Alberta	1,928	565,000	8,599,831,870	15,221
Colombie-Britannique	2,358	807,250	12,462,967,340	15,439
Canada	21,130	7,076,330	105,147,137,460	14,859
<b>CATÉGORIE D'HABITAT</b>				
Grands centres urbains	7,724	3,846,000	61,467,723,470	15,982
Petits centres urbains	2,535	839,710	11,899,771,280	14,171
Autres villes	1,726	454,040	6,565,188,680	14,459
Petites régions urbaines	3,397	788,910	10,559,367,750	13,385
Régions rurales	5,748	1,147,670	14,655,086,280	12,769
<b>RESIDENCE</b>				
Non agricole	19,682	6,726,610	100,308,746,790	14,912
Agricole	1,448	349,720	4,838,390,670	13,835
<b>NOMBRE DE PERSONNES DANS LE MÉNAGE</b>				
1	3,148	1,306,980	9,028,769,270	6,908
2	6,073	2,024,800	27,361,916,680	13,513
3	3,601	1,147,900	18,625,216,850	16,225
4	3,990	1,297,070	23,924,528,530	18,445
5 ou plus	4,318	1,299,580	26,206,706,130	20,166
<b>NOMBRE D'ENFANTS MOINS DE 16 ANS, LE MÉNAGE</b>				
0	11,299	3,999,440	51,775,942,770	12,946
1	3,496	1,119,390	18,979,291,720	16,955
2	3,562	1,156,700	20,384,787,730	17,623
3	1,732	529,630	9,551,584,930	18,034
4	682	184,680	3,169,797,170	17,164
5 ou plus	359	86,490	1,285,733,140	14,866

Variable	Sample Count	Weighted Number of households	Aggregate Total Income	Average Income
<b>HOUSEHOLD COMPOSITION</b>				
Code 1	3,148	1,306,980	9,028,769,270	6,908
Code 2	16,953	5,372,340	89,651,037,840	16,688
Code 3	479	211,180	2,699,037,570	12,781
Code 4	358	117,440	2,108,583,210	17,955
Code 5	37	14,140	370,375,570	26,193
Code 6	95	35,730	878,581,920	24,589
Code 7	60	18,520	410,752,080	22,179
<b>NUMBER OF EARNERS IN THE HOUSEHOLD</b>				
0	3,378	1,125,870	5,397,841,290	4,794
1	8,147	2,730,920	34,593,610,940	12,667
2	7,082	2,387,630	43,966,288,070	18,414
3	1,663	553,410	13,080,818,590	23,637
4	671	219,070	6,215,709,070	28,373
5 or more	189	59,430	1,892,869,500	31,850
<b>NUMBER OF INCOME RECIPIENTS IN THE HOUSEHOLD</b>				
0	79	29,750	0	0
1	8,121	2,841,260	28,869,041,840	10,161
2	9,393	3,091,480	50,016,771,250	16,179
3	2,271	714,940	15,255,505,260	21,338
4	935	301,780	8,087,891,810	26,801
5 or more	331	97,120	2,917,927,300	30,045
<b>MAJOR SOURCE OF INCOME OF HOUSEHOLD</b>				
No income	79	29,750	0	0
Wages and salaries	14,792	5,147,130	89,250,133,940	17,340
Military pay and allowances	231	47,070	779,057,040	16,151
Net income from self-employment	1,200	348,530	6,006,776,990	17,222
Net income from roomers and boarders	2	930	1,750,610	1,882
Government transfer payments	3,719	1,100,700	5,149,976,620	4,679
Net income from investment	587	217,250	2,323,272,150	10,694
Retirement pensions	420	152,370	1,434,027,350	7,411
Other money income	100	32,600	202,142,760	6,201

Variable	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré de ménages	Revenu total agrégé \$	Revenu moyen \$
<b>COMPOSITION DU MÉNAGE</b>				
Code 1	3,148	1,306,980	9,028,769,270	6,908
Code 2	16,953	5,372,340	89,651,037,840	16,688
Code 3	479	211,180	2,699,037,570	12,781
Code 4	358	117,440	2,108,583,210	17,955
Code 5	37	14,140	370,375,570	26,193
Code 6	95	35,730	878,581,920	24,589
Code 7	60	18,520	410,752,080	22,179

<b>NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU</b>				
0	3,378	1,125,870	5,397,841,290	4,794
1	8,147	2,730,920	34,593,610,940	12,667
2	7,082	2,387,630	43,966,288,070	18,414
3	1,663	553,410	13,080,818,590	23,637
4	671	219,070	6,215,709,070	28,373
5 ou plus	189	59,430	1,892,869,500	31,850

<b>NOMBRE DE PERSONNES DANS LE MÉNAGE QUI TOUCHE UN REVENU</b>				
0	79	29,750	0	0
1	8,121	2,841,260	28,869,041,840	10,161
2	9,393	3,091,480	50,016,771,250	16,179
3	2,271	714,940	15,255,505,260	21,338
4	935	301,780	8,087,891,810	26,801
5 ou plus	331	97,120	2,917,927,300	30,045

<b>PRINCIPALE SOURCE DE REVENU DU MÉNAGE</b>				
Aucun revenu	79	29,750	0	0
Salaires et traitements	14,792	5,147,130	89,250,133,940	17,340
Soldes et indemnités militaires	231	47,070	779,057,040	16,551
Revenu net d'un emploi autonome	1,200	348,530	6,006,776,990	17,235
Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	2	930	1,750,610	1,882
Transferts gouvernementaux	3,719	1,100,700	5,149,976,620	4,679
Revenu net de placements	587	217,250	2,323,272,150	10,694
Pensions de retraite et rentes	420	152,370	1,434,027,350	9,411
Aucun revenu en espèces	100	33,600	202,142,760	6,201

Cont'd from 126.

<u>Variable</u>	<u>Sample Count</u>	<u>Weighted Number of households</u>	<u>Aggregate Total income</u>	<u>Average Income</u>
TYPE OF DWELLING				
Single detached	13,482	3,959,810	66,279,963,930	16,738
Double	889	338,230	5,466,679,410	16,163
Row or terrace	681	269,680	3,848,046,590	14,269
Duplex	858	317,720	4,011,788,540	12,627
Apartment or flat	4,450	2,026,690	23,235,507,710	11,465
Other	770	164,200	2,305,151,280	14,039

<u>Variable</u>	<u>Taille de l'échantillon</u>	<u>Nombre pondéré de ménages</u>	<u>Revenu Total agrégé</u>	<u>Revenu moyen</u>
<b>GENRE DE LOGEMENT</b>				
Maison individuelle	13,482	3,959,810	66,279,963,930	16,738
Maison double	889	338,230	5,466,679,410	16,163
Maison de rangée ou terrasse	681	269,680	3,848,046,590	14,269
Duplex	858	317,720	4,011,788,540	12,627
Appartement ou plein pied	4,450	2,026,690	23,235,507,710	11,465
Autre	770	164,200	2,305,151,280	14,039

<u>Variable</u>	<u>Sample Count</u>	<u>Weighted Number of Households</u>	<u>Aggregate Total Income</u>	<u>Aggregate Income</u>
TENURE				
Owned	14,480	4,387,160	74,257,528,960	16,926
Rented for cash, other	6,650	2,689,170	30,889,608,500	11,487
AGE OF HOUSEHOLD HEAD				
Under 25	1,751	619,800	6,721,243,370	10,844
25 - 34	5,021	1,710,170	26,717,696,910	15,623
35 - 44	3,959	1,344,570	24,432,119,950	18,171
45 - 54	3,562	1,198,650	22,833,912,220	19,050
55 - 64	3,112	999,090	14,702,537,090	14,716
65 or more	3,725	1,204,050	9,739,627,920	8,089
SEX OF HOUSEHOLD HEAD				
Male	17,536	5,720,430	94,536,861,550	16,526
Female	3,594	1,355,900	10,610,275,910	7,825
LABOUR FORCE STATUS OF HOUSEHOLD (REFERENCE WEEK)				
Employed	14,314	4,992,830	87,355,386,850	17,496
Unemployed	986	300,090	3,567,087,060	11,887
Not in labour force	5,830	1,783,410	14,224,663,550	7,967
EDUCATION OF HOUSEHOLD HEAD				
No schooling or elementary	7,231	2,196,650	25,119,326,230	11,435
9 to 10 years of elementary and secondary	3,772	1,163,900	16,498,214,820	14,175
11 to 13 years of elementary and secondary	4,331	1,587,700	25,068,331,550	15,789
Some post-secondary	1,677	621,880	9,434,172,750	15,170
Post-secondary certificate or diploma	2,245	780,730	12,653,595,050	16,207
University degree	1,874	725,470	16,373,497,060	22,570

<u>Variable</u>	<u>Taille de l'échantillon</u>	<u>Nombre pondéré de ménages</u>	<u>Revenu total agrégé</u>	<u>Revenu moyen</u>
<b>MODE D'OCCUPATION</b>				
Propriétaire	14,480	4,387,160	74,257,528,960	16,926
Locataire (loyer en espèces et autre)	6,650	2,689,170	30,889,608,500	11,487
<b>ÂGE DU CHEF DE MÉNAGE</b>				
Moins de 25 ans	1,751	619,800	6,721,243,370	10,844
25 - 34	5,021	1,710,170	26,717,696,910	15,623
35 - 44	3,959	1,344,570	24,432,119,950	18,171
45 - 54	3,562	1,198,650	22,833,912,220	19,050
55 - 64	3,112	999,090	14,702,537,090	14,716
65 ou plus	3,725	1,204,050	9,739,627,920	8,089
<b>SEXE DU CHEF DE MÉNAGE</b>				
Masculin	17,536	5,720,430	94,536,861,550	16,526
Féminin	3,594	1,355,900	10,610,275,910	7,825
<b>ACTIVITÉ DU CHEF DE MÉNAGE (SEMAINE DE RÉFÉRENCE)</b>				
Personne occupé	14,314	4,992,830	87,355,386,850	17,496
Chômeur	986	300,090	3,567,087,060	11,887
Inactif	5,830	1,783,410	14,224,663,550	7,967
<b>NIVEAU D'INSTRUCTION DU CHEF DE MÉNAGE</b>				
Jusqu'à la 8 <sup>ème</sup> année	7,231	2,196,650	25,119,326,230	11,435
9 à 10 années primaires et secondaires	3,772	1,163,900	16,498,214,820	14,175
11 à 13 années primaires et secondaires	4,331	1,587,700	25,068,331,550	15,789
Etudes postsecondaires	1,677	621,880	9,434,172,750	15,170
Etudes postsecondaires - certificat ou diplôme	2,245	780,730	12,653,595,050	16,207
Degré universitaire	1,874	725,470	16,373,497,060	22,570



Variable	Sample count	Weighted Number of Households	Aggregate Total Income	Average Income
PRESENTENCE OF RENT DATA				
Yes	6,319	2,611,860	29,883,247,360	11,441
No	14,680	4,435,390	74,790,603,680	16,862
Not ascertained	131	29,080	473,286,420	16,275
RENT SUBSIDIZED OR UNUSUAL				
No	19,839	6,588,880	99,531,391,890	15,106
Rent subsidized by government or employer	204	64,260	544,345,040	8,471
Rent paid by 2 or more persons	577	248,560	3,369,606,450	13,557
For combined business and living accommodation.	10	4,350	43,591,890	10,021
Not ascertained	500	170,280	1,658,202,190	9,738
CHARACTERISTICS OF PRIMARY ECONOMIC FAMILY				
Code 01	3,780	1,574,140	12,926,654,550	8,212
Code 02	4,848	1,569,630	22,520,238,880	14,347
Code 03	9,853	3,121,340	58,486,190,540	18,738
Code 04	92	31,390	406,137,890	18,987
Code 05	80	18,730	487,275,110	26,016
Code 06	457	136,540	3,049,706,880	22,336
Code 07	175	46,480	834,925,110	17,963
Code 08	187	56,920	875,326,540	15,378
Code 09	1,079	354,180	3,207,847,190	9,057
Code 10	579	176,980	2,352,834,770	13,294

Note: Two households classified as renting have valid zeros in all fields for rent data.

Variable	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré de ménages	Revenu total agrégé	Revenu moyen
<b>PRÉSENCE DES DONNÉES SUR LE LOYER</b>				
Oui	6,319	2,611,860	29,883,247,360	11,441
Non	14,680	4,435,390	74,790,603,680	16,862
Non vérifié	131	29,080	473,286,420	16,275
<b>LOYER SUBVENTIONNÉ OU DISPOSITIONS PARTICULIÈRES</b>				
Non	19,839	6,588,880	99,531,391,890	15,106
Loyer subventionné par une administration publique ou par l'employeur	204	64,260	544,345,040	8,471
Loyer payé par deux personnes ou plus	577	248,560	3,369,606,450	13,557
Logement servant de locaux d'affaires et de logement	10	4,350	43,591,890	10,021
Non vérifié	500	170,280	1,658,202,190	9,738
<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA FAMILLE ECONOMIQUE PRINCIPALE</b>				
Code 01	3,780	1,574,140	12,926,654,550	8,212
Code 02	4,848	1,569,630	22,520,238,880	14,347
Code 03	9,853	3,121,340	58,486,190,540	18,738
Code 04	92	31,390	406,137,890	18,987
Code 05	80	18,730	487,275,110	26,016
Code 06	457	136,540	3,049,706,880	22,336
Code 07	175	46,480	834,925,110	17,963
Code 08	187	56,920	875,326,540	15,378
Code 09	1,079	354,180	3,207,847,190	9,057
Code 10	579	176,980	2,352,834,770	13,294

(Il faut noter que pour les logements loués, les positions 121-128 contiennent des zéros valides)

PROCEDURES FOR MANUSCRIPT CLEARANCE

As specified in paragraph 9 of the purchase contract, you are required to "consult with Statistics Canada in order that Statistics Canada may review" any forthcoming publications based on data from these tapes. Please observe the following procedures:

1. A copy of the attached form "Request for Publication Clearance" must be completed and accompany each manuscript intended for publication.
2. Manuscripts must be forwarded by the contact person named in the purchase contract. If the tape or data retrieved from the tape has been made available by the direct purchaser to other parties who then wish to publish, the purchaser is still responsible for submitting the manuscript for clearance to Statistics Canada. Direct holders of microdata tapes should forward their manuscripts directly to:

Mrs. Gail Oja  
Director  
Consumer Income and Expenditure Division  
Statistics Canada  
5th floor, Section D8, Jean Talon Building  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario K1A 0T6

3. As a consequence of point 2, all tape purchasers should ensure that we are notified in writing as soon as possible if the contact person named in the contract has changed.
4. All manuscripts must be indicated as "draft" or "final" versions. Only final manuscripts will be given clearance for release or publication. Upon request we are prepared to comment on draft versions.
5. If there is a time requirement for us to clear the manuscript, it must be stated. We will attempt to meet any reasonable time limit. A suggested minimum time requirement is 3 weeks per 50 pages.

PROCÉDURES POUR FAIRE APPROUVER UN MANUSCRIT

Il est stipulé au paragraphe 9 du contrat que vous devez "consulter Statistique Canada afin que Statistique Canada puisse revoir" toute publication projetée qui est basée sur des données extraites de ces bandes. Veuillez suivre les procédures suivantes:

1. Il faut remplir la formule ci-jointe "Demande d'autorisation aux fins de publication", et la joindre à chaque manuscrit destiné à la publication.
2. La signataire du contrat doit faire parvenir les manuscrits à Statistique Canada. Si l'acheteur direct a mis la bande, ou des données qu'il en a extraites, à la disposition d'autres parties qui désirent alors les publier, c'est encore lui qui devra soumettre le manuscrit à Statistique Canada pour approbation. Les acheteurs directs de bandes de microdonnées doivent envoyer leurs manuscrits directement à:  
  
M<sup>me</sup> Gail Oja  
Directeur  
  
Division du revenu et des dépenses des consommateurs  
Statistique Canada  
5<sup>e</sup> étage, section D8, immeuble Jean-Talon  
Turney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
3. Il découle du paragraphe 2 que les acheteurs de bandes doivent s'assurer que nous sommes prévenus, par écrit et sans tarder, de tout changement concernant le point de contact indiqué dans le contrat.
4. Pour chaque manuscrit il faut indiquer qu'il s'agit d'une "ébauche" ou d'une version "définitive". L'autorisation de diffuser ou de publier des manuscrits ne sera donnée que la version définitive. Nous sommes disposés, sur demande, à formuler des observations sur les ébauches.
5. Si l'intéressé désire obtenir l'autorisation dans un délai précis, il doit l'indiquer. Nous chercherons à respecter tout délai raisonnable. Un délai de trois semaines par tranche de 50 pages nous paraît un minimum raisonnable.

6. A note regarding credits: In the text of the manuscript there should be a description of the source along the following lines: "The analysis done for this report is based on the Statistics Canada microdata tape "(name of tape)" which contains data collected in the (year) Survey of Consumer Finances. All computations on this data were done by (name of user organization)." If this is the only source of data in the report, it is not necessary to source each table as well. However, if there are other sources the tables must also be sourced as follows:  
Source: Statistics Canada, (year) Survey of Consumer Finances microdata tape "(name of tape)". Calculations by (name of user organization).
  
7. The user should distinguish clearly in the manuscript between data derived directly from the tape on the one hand and all added assumptions, adjustments and modifications introduced by him/her on the other. For example, true wage rates cannot be calculated from the data on the tape and the researcher must specify his assumptions (for which the survey does not provide direct evidence) that would make the averages calculated from the tape appropriate proxies for such a variable.

6. Remarque: Dans le texte du manuscrit il faudrait indiquer la source des données de la façon suivante: "L'analyse effectuée aux fins de ce bulletin est basée sur la bande de microdonnées de Statistique Canada (titre de la bande) qui renferme des données recueillies dans le cadre de l'Enquête sur les finances des consommateurs de (année). Tous les chiffres ont été établis par (nom de l'utilisateur) en se fondant sur ces données." Si c'est l'unique source des données présentées, il est inutile d'indiquer la source des données de chaque tableau. Toutefois, s'il y a d'autres sources il faut aussi indiquer, de la façon suivante, celles des tableaux:

Source: Statistique Canada, bande (titre de la bande) de microdonnées de l'Enquête sur les finances des consommateurs de (année). Chiffres établis par (nom de l'utilisateur).

7. Dans son manuscrit, l'utilisateur devra faire clairement la distinction entre les données tirées directement de la bande et les hypothèses, rajustements et modifications qu'il a apportés. Par exemple, les données tirées de la bande ne permettent pas de calculer les taux réels de salaire; le chercheur doit préciser les hypothèses (pour lesquelles l'enquête ne renferme pas de preuves directes) qui feront des moyennes calculées à partir des données de la bande des valeurs de substitution appropriées pour cette variable.

REQUEST FOR PUBLICATION CLEARANCE (OR FOR COMMENT)

Title of Paper:

Author(s):

Publisher:

Not for publication

Draft

Final version

Microdata Tape Used:

Date final clearance required:

Submitted by:

Return address:

Telephone Number:

Special remarks:

DEMANDE D'AUTORISATION AUX FINS DE PUBLICATION (OU DE COMMENTAIRES)

Titre de l'étude:

Auteur(s):

Editeur:

Document interne

Projet

Texte définitif

Bande de micro-données utilisée:

Echéance de l'autorisation définitive:

Présenté par:

Adresse de retour:

Numéro de téléphone:

Remarques:



SURVEY OF CONSUMER FINANCES  
HOUSEHOLD RECORD  
ENQUÊTE SUR LES FINANCES DES CONSOMMATEURS  
FICHE DU MÉNAGE

CONFIDENTIAL WHEN COMPLETED  
CONFIDENTIEL UNE FOIS RÉVÉLÉ

FORMULAIRE CF1

Docket No. N° du dossier: 1  
 Survey date Date d'enquête: 3  
 Assignment No. N° d'attribution: 4  
 P.S.U. U.P.E.: 5  
 Group Groupe: 6  
 Cluster Grappe: 7  
 Rotation N° de rot.: 8  
 Listing N° de liste: 9  
 Listing address - Adresse de liste: 13  
 Mailing address - Complete if different from listing address / Adresse postale - Remplissez si différente de l'adresse de liste: 17  
 Interviewer No. N° de l'intervieweur: 11  
 Telephone No. N° de téléphone: 18  
 Area Code Indicatif régional: 18

DOES THIS HOUSEHOLD LIVE ON A FARM? / CE MÉNAGE DEMEURE-T-IL DANS UNE FERME?  
 Yes - Oui 1  No - Non 2

IS THIS DWELLING OWNED BY A MEMBER OF THIS HOUSEHOLD? / CE LOGEMENT APPARTIENT-IL À UN MEMBRE DE CE MÉNAGE?  
 Yes - Oui 1  No - Non 2

Transcribe from Form 03 all additions or changes in the section below, items 31 to 40.  
 Transcrivez toutes les additions et les modifications de la Formule 03 dans la section ci-dessous, postes 31 à 40.

H. No. / g L. n.	Names of household members / Noms des membres du ménage	Age / Age	Sex / Sexe	M.S. / M.S.	Fam. Id. / Fam. Id.	R. to H. / R. to H.	Educ. / Educ.	Mem. / Mem.	Imm. / Imm.	W.W. / W.W.	F.P. / F.P.	W.U. / W.U.	S.S.T. / S.S.T.	S. / S.	D. / D.	O.P.R. / O.P.R.
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																

NOTES

- If code 4 or 7 in item 37 describe the exact relationship to the family head. - Si code 4 ou 7 au poste 37, décrivez la relation exacte avec le chef de famille.
- Transcribe from Form 03 all additions and changes. - Transcrivez toutes les additions et les modifications qui figurent sur la Formule 03.
- Comment on difficult or unusual situations. - Faites vos observations sur toute situation difficile ou inhabituelle.

Household response Code - réponse:

If non-interview and item 32 is not completed check the circle which indicates the size of this household. - S'il n'y a pas eu d'interview et que le poste 32 n'est pas rempli, cochez le cercle correspondant à la taille du ménage.

One 1  Un  Two or more 2  Deux au plus

Call back - Visite de rappel

Date	Time - Heure





CODE SHEET

1976 SURVEY OF CONSUMER FINANCES

HOUSEHOLD RECORD (FORM CF 1)

Applicable only to persons age 14 or over.

**41** IMM. - Immigration Status:  
 Since when has ... been residing in Canada?

00 Canadian Born - for persons born in Canada (including Newfoundland) or Canadian by birth

45 Persons who immigrated to Canada before 1946

46-76 Persons who immigrated to Canada between 1946 and 1976  
 Code last two digits of the actual year of arrival

**45** STR. - Stretches of Unemployment:  
 Were those weeks all in one stretch?

1 Yes - 1 stretch

2 No - 2 stretches

3 No - 3 or more stretches

0 Not applicable

**42** W.W. - Weeks Worked:  
 In how many weeks did ... work in 1975 (including any part-time or temporary work)?

00-52 Code the actual number of weeks worked - i.e. 9 wks = 09

**46** O. - Other Activity:  
 What did ... do mostly during the weeks he/she was neither working nor looking for work?

1 Permanently unable to work

2 Kept house

3 Went to school

4 Retired or voluntarily idle

5 Other (specify in notes, item **49**)

0 Not applicable

**43** F/P - Full or Part-time Work:  
 During these weeks, was the work mostly full-time or part-time?

1 Full-time

2 Part-time

0 Not applicable

**47** TO BE COMPLETED DURING CF 3 PICK-UP

Q.R. - Income Questionnaire Response:  
 Code after examining CF 3 or asking respondent whether he/she received any income in 1975:

1 No Income

2 Income received and full details supplied

3 Income received but details incomplete or refused

4 Not determined

**44** W.U. - Weeks Unemployed:  
 How many weeks was ... without work and looking for work?

00-52 Code the actual number of weeks without work and looking for work - i.e. 7 wks = 07

For Labour Force Survey Only

**(F03)** TYPE OF DWELLING

1	Single Detached	6	Institution
2	Double	7	Hotel or Large Lodging House
3	Row or Terrace	8	Camp - Logging, Construction, etc.
4	Duplex	9	Mobile Home
5	Apartment, Flat	0	Other - Specify in NOTES

CODE SHEET

1976 SURVEY OF CONSUMER FINANCES  
HOUSEHOLD RECORD (FORM CF 1)

Applicable only to persons age 14 or over.

**I.M.M. - Immigration Status:**  
Since when has ... been residing in Canada?

00 Canadian Born - for persons born in Canada (including Newfoundland) or Canadian by birth

41 45 Persons who immigrated to Canada before 1946

46-76 Persons who immigrated to Canada between 1946 and 1976  
Code last two digits of the actual year of arrival

**STR. - Stretches of Unemployment:**  
Were those weeks all in one stretch?

1 Yes - 1 stretch

45 2 No - 2 stretches

3 No - 3 or more stretches

0 Not applicable

**W.W. - Weeks Worked:**  
In how many weeks did ... work in 1975 (including any part-time or temporary work)?

42 00-52 Code the actual number of weeks worked - i.e. 9 wks = 09

**O. - Other Activity:**  
What did ... do mostly during the weeks he/she was neither working nor looking for work?

1 Permanently unable to work

2 Kept house

46 3 Went to school

4 Retired or voluntarily idle

5 Other (specify in notes, item 49)

0 Not applicable

**F/P - Full or Part-time Work:**  
During these weeks, was the work mostly full-time or part-time?

43 1 Full-time

2 Part-time

0 Not applicable

**TO BE COMPLETED DURING CF 3 PICK-UP**

**O.R. - Income Questionnaire Response:**  
Code after examining CF 3 or asking respondent whether he/she received any income in 1975:

1 No Income

47 2 Income received and full details supplied

3 Income received but details incomplete or refused

4 Not determined

**W.U. - Weeks Unemployed:**  
How many weeks was ... without work and looking for work?

00-52 Code the actual number of weeks without work and looking for work - i.e. 7 wks = 07

For Labour Force Survey Only

**TYPE OF DWELLING**

1	Single Detached	6	Institution
2	Double	7	Hotel or Large Lodging House
3	Row or Terrace	8	Camp - Logging, Construction, etc.
4	Duplex	9	Mobile Home
5	Apartment, Flat	0	Other - Specify in NOTES

10 DID ... DO ANY WORK AT ALL LAST WEEK (not counting work around the house)?  
 No  Go to 30  
 Yes  Go to 30  
 Perm. unable to work  Go to 50

11 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB LAST WEEK?  
 Yes  No  Go to 13

12 WAS THIS A RESULT OF CHANGING EMPLOYERS LAST WEEK?  
 Yes  No

13 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:  
 (Main) JOB?  If total 30 or more go to 15  
 Other jobs?

14 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?  
 Enter code

15 LAST WEEK, HOW MANY HOURS OF OVERTIME OR EXTRA HOURS DID ... WORK?  
 (Include paid and unpaid time at all jobs)  If none enter 00

16 LAST WEEK, HOW MANY HOURS DID ... LOSE OR TAKE OFF FROM WORK FOR ANY REASON SUCH AS ILLNESS, HOLIDAY, OR LAYOFF? (From all jobs)  
 If none enter 00 and go to 18

17 WHAT WAS THE MAIN REASON FOR LOSING THESE HOURS?  
 Enter code

18 HOW MANY HOURS DID ... ACTUALLY WORK LAST WEEK AT HIS/HER:  
 (Main) JOB?  Other jobs?

19 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?  
 Yes  No  Go to 71

20 WHAT HAS ... DONE IN THE PAST 4 WEEKS TO FIND ANOTHER JOB?  
 Enter code(s) and go to 71

30 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB AT WHICH HE/SHE DID NOT WORK?  
 Yes  Go to 33 No

31 LAST WEEK, DID ... HAVE A JOB TO START AT A DEFINITE DATE IN THE FUTURE?  
 Yes  No  Go to 50

32 HOW MANY WEEKS ARE THERE BETWEEN THE TIME THAT ... OBTAINED THIS JOB AND THE TIME WHEN HE/SHE WILL START WORK?  
 Go to 50

33 WHY WAS ... ABSENT FROM WORK LAST WEEK?  
 Enter code and if code 6 go to 32

34 DID ... HAVE MORE THAN ONE JOB LAST WEEK?  
 Yes  No

35 HOW MANY HOURS PER WEEK DOES ... USUALLY WORK AT HIS/HER:  
 (Main) JOB?  If total 30 or more go to 37  
 Other jobs?

36 WHAT IS THE REASON ... USUALLY WORKS LESS THAN 30 HOURS PER WEEK?  
 Enter code

37 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS HAS ... BEEN CONTINUOUSLY ABSENT FROM WORK?

38 IS ... GETTING ANY WAGES OR SALARY FOR ANY OF THE TIME OFF LAST WEEK?  
 Yes  No

39 INTERVIEWER CHECK ITEM  
 - If code 5 (layoff) in 33  go to 56  
 - Otherwise  go to 40

40 IN THE PAST 4 WEEKS, HAS ... LOOKED FOR ANOTHER JOB?  
 Yes  No  Go to 71

41 WHAT HAS ... DONE IN THE PAST 4 WEEKS TO FIND ANOTHER JOB?  
 Enter code(s) and go to 71

DESCRIPTION OF MAIN JOB OR BUSINESS

70 INTERVIEWER CHECK ITEM  
 - If code 5 (layoff) in 33  go to 72 through 76 and check that the information is complete and correct.  
 - If "No" (never worked) in 50  go to 80  
 - If last worked before  in 51  go to 80  
 - Otherwise  go to 72 through 76 and check that the information is complete and correct.

71 HAS ... CHANGED EMPLOYERS SINCE LAST MONTH?  
 Yes  Enter new information for 72 through 76 No  Check that information in 72 through 76 is complete and correct

72 FOR WHOM DID ... WORK? (Name of business, government dept. or agency, or person)

No change

73 WHEN DID ... START WORKING FOR THIS EMPLOYER?  
 No change  If month unknown enter -- in month

74 WHAT KIND OF BUSINESS, INDUSTRY OR SERVICE WAS THIS? (Give full description: e.g. paper-box manufacturing, retail shoe store, municipal board of education)

No change

75 WHAT KIND OF WORK WAS ... DOING? (Give full description: e.g. posting invoices, selling shoes, teaching primary school)

No change

76 Class of worker:  
 Main job: No  Enter code  Other job: No  Enter code

50 HAS ... EVER WORKED?  
 Yes  No  Go to 55

51 WHEN DID ... LAST WORK AT A JOB OR BUSINESS?  
 If month unknown enter -- in month

52 INTERVIEWER CHECK ITEM  
 - If last worked before  go to 51  
 - Otherwise  go to 5

53 ABOUT HOW MANY HOURS PER WEEK DID ... WORK AT THAT JOB?  
 Full-time  Part-time

54 WHAT WAS THE MAIN REASON WHY ... LEFT THAT JOB?  
 Enter code

55 INTERVIEWER CHECK ITEM:  
 - If "perm. unable to work" in 10  go to 80  
 - Otherwise  go to 56

56 IN THE PAST  MONTHS HAS ... LOOKED FOR WORK?  
 Yes  No  Go to 70

57 WHAT HAS ... DONE IN THE PAST 4 WEEKS TO FIND WORK? Mark all methods reported  
 HAS ... DONE ANYTHING ELSE IN THE PAST 4 WEEKS TO FIND WORK? Mark all other methods reported  
 For each method given ask:  
 WHEN DID ... LAST (Repeat method) No. of times used

- Nothing  Go to 70
- Public employment AGENCY
- Private employment AGENCY
- Union
- Employers directly
- Friends or relatives
- Placed or answered ADS
- Looked at job ADS
- Other Specify in notes

58 INTERVIEWER CHECK ITEM:  
 - If any 1 in 57  go to 80  
 - Otherwise  go to 59

59 WAS THERE ANY REASON WHY ... DID NOT LOOK FOR WORK LAST WEEK?  
 Enter code and go to 70

60 WHAT WAS ... DOING IMMEDIATELY BEFORE HE/SHE STARTED TO LOOK FOR WORK? FOR EXAMPLE, WORKING, KEEPING HOUSE, GOING TO SCHOOL OR SOMETHING ELSE.  
 Enter code

61 UP TO THE END OF LAST WEEK, HOW MANY WEEKS ... BEEN LOOKING FOR WORK?  
 (Excl. weeks when also working)

62 HAS ... BEEN LOOKING FOR A JOB TO LAST FOR MORE THAN 6 MONTHS, OR MORE THAN 8 MONTHS?  
 Less than 6 months (incl. 6 mos.)  More than 6 months

63 ABOUT HOW MANY HOURS OF WORK PER WEEK HAS ... BEEN LOOKING FOR?  
 Full-time

64 WAS THERE ANY REASON WHY ... COULD NOT LOOK FOR WORK LAST WEEK?  
 Enter code and go to 70

EDUCATIONAL ACTIVITY  
 80 LAST WEEK, WAS ... ENROLLED IN A SCHOOL, COLLEGE OR UNIVERSITY?  
 Yes  No

81 WAS ... ENROLLED AS A FULL-TIME OR A PART-TIME STUDENT?  
 Full-time

82 WHAT KIND OF SCHOOL WAS THIS?  
 Enter code

INFORMATION SOURCE  
 90 HRD page-line No. of person providing the above information. Last interview  This interview

91 Was this information provided over the telephone?  
 Yes  No

88 NOTES

Item No.		Item No.	

NO de dossier 2, Date d'enquête 3, NO de fiche 4, Nom de famille 5, Prénom 6, Page-ligne du DM 7

1 EST-CE QUE ... A FAIT UN TRAVAIL QUELCONQUE LA SEMAINE DERNIERE sans compter les travaux autour de la maison? Oui Non

30 LA SEMAINE DERNIERE ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI AUQUEL IL(ELLE) N'A PAS TRAVAILLE? Oui Non

50 ... A-T-IL(ELLE) DEJA TRAVAILLE? Oui Non

2 ETAIT-CE DU ... A UN CHANGEMENT D'EMPLOYEUR LA SEMAINE DERNIERE? Oui Non

31 LA SEMAINE DERNIERE ... AVAIT-IL(ELLE) UN EMPLOI DEVANT COMMENCER A UNE DATE FUTURE DETERMINEE? Oui Non

51 QUAND ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLE POUR LA DERNIERE FOIS A UN EMPLOI OU A UNE ENTREPRISE? Si le mois est connu, mettez - à "Mo."

3 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT A SON EMPLOI (principal)?

32 COMBIEN DE SEMAINES Y A-T-IL ENTRE LE MOMENT OU ... A OBTENU CET EMPLOI ET LA DATE OU IL(ELLE) DOIT COMMENCER A TRAVAILLER? Passer à 88

52 A L'INTERVIEWER: Si (elle) a travaille pour la derniere fois avant, Autrement

4 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE? Inscrivez le code

33 POURQUOI ... EST-IL(ELLE) ABSENTE(IE) DU TRAVAIL LA SEMAINE DERNIERE? Inscrivez le code

53 ENVIRON COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE TRAVAILLAIT-IL(ELLE) A CET EMPLOI? Plein temps Partiel

5 LA SEMAINE DERNIERE, COMBIEN D'HEURES SUPPLEMENTAIRES ... A-T-IL(ELLE) TRAVAILLEES? Inscrivez le code

34 ... AVAIT-IL(ELLE) PLUS D'UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIERE? Oui Non

54 QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE ... A LAISSE CET EMPLOI? Inscrivez le code

16 LA SEMAINE DERNIERE, COMBIEN D'HEURES A-T-IL(ELLE) ETE ABSENTE(IE) DU TRAVAIL POUR UNE RAISON QUELCONQUE (MALADIE, VACANCES, MISE A PIED)?

35 COMBIEN D'HEURES PAR SEMAINE TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT A SON EMPLOI (principal)?

55 A L'INTERVIEWER: Pour "Incapacite permanente" à 16, Autrement

17 QUELLE ETAIT LA RAISON PRINCIPALE DE CETTE ABSENCE? Inscrivez le code

36 POURQUOI ... TRAVAILLE-T-IL(ELLE) HABITUELLEMENT MOINS DE 30 HEURES PAR SEMAINE? Inscrivez le code

56 AU COURS DES ... DERNIERS MOIS, ... EST-IL(ELLE) CHERCHE DU TRAVAIL? Oui Non

18 COMBIEN D'HEURES ... A-T-IL(ELLE) EFFECTIVEMENT TRAVAILLEES LA SEMAINE DERNIERE A SON EMPLOI (principal)?

37 JUSQU'A LA FIN DE LA SEMAINE DERNIERE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES CONSECUTIVES ... AVAIT-IL(ELLE) ETE ABSENTE(IE) DU TRAVAIL? Inscrivez le code

57 OUA FAIT ... AU COURS DES 4 DERNIERES SEMAINES POUR SE TROUVER DU TRAVAIL? Notez toutes les methodes indiquees.

19 AU COURS DES 4 DERNIERES SEMAINES, ... EST-IL(ELLE) CHERCHE UN AUTRE EMPLOI? Oui Non

38 ... RECOIT-IL(ELLE) UNE REMUNERATION POUR SES ABSENCE DE LA SEMAINE DERNIERE? Oui Non

58 A L'INTERVIEWER: Rien, S'est-il(elle) adresse(e): à un bureau de placement PUBLIC, à un bureau de placement PRIVE, à un SYNDICAT, directement à des EMPLOYEURS, à des AMIS ou des parents, A-t-elle fait paraître une ANNONCE ou répondu à une ANNONCE, A-t-elle consulte des ANNONCES, AUTRE Précisez dans les NOTES

20 OUA FAIT ... AU COURS DES 4 DERNIERES SEMAINES POUR SE TROUVER UN AUTRE EMPLOI? Inscrivez les(s) code(s) et passez à 71

39 A L'INTERVIEWER: Pour code 5 (mise à pied) à 33, Autrement

59 Y A-T-IL UNE RAISON POUR LAQUELLE ... N'A PAS CHERCHE DE TRAVAIL LA SEMAINE DERNIERE? Inscrivez le code

21 ... A-T-IL(ELLE) CHANGE D'EMPLOYEUR DEPUIS LE MOIS DERNIER? Inscrivez les nouveaux details pour 72 à 76

40 AU COURS DES 4 DERNIERES SEMAINES ... EST-IL(ELLE) CHERCHE UN AUTRE EMPLOI? Oui Non

60 QUE FAISAIT ... IMMEDIATEMENT AVANT DE COMMENCER A SE CHERCHER DU TRAVAIL, PAR EX. TRAVAILLAIT, GARDAIT LA MAISON, ALLAIT A L'ECOLE, OU AUTRE CHOSE? Inscrivez le code

22 POUR QU ... TRAVAILLAIT-IL(ELLE)? (Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou de la personne)

41 OUA FAIT ... AU COURS DES 4 DERNIERES SEMAINES POUR SE TROUVER UN AUTRE EMPLOI? Inscrivez les(s) code(s) et passez à 71

61 JUSQU'A LA FIN DE LA SEMAINE DERNIERE, PENDANT COMBIEN DE SEMAINES ... AVAIT-IL(ELLE) CHERCHE DU TRAVAIL? (dans les semaines où il(elle) travaillait également)

DESCRIPTION DE L'EMPLOI OU DE L'ENTREPRISE (activité principale)

70 A L'INTERVIEWER: Pour code 5 (mise à pied) à 33, Si "Non" (jamais travaillé) à 50, S'il(elle) a travaillé pour la dernière fois avant, Autrement

71 ... A-T-IL(ELLE) CHANGE D'EMPLOYEUR DEPUIS LE MOIS DERNIER? Assurez-vous que les details de 72 à 76 sont exacts et complets.

72 POUR QU ... TRAVAILLAIT-IL(ELLE)? (Nom de l'entreprise, de l'organisme gouvernemental ou de la personne)

73 QUAND ... A-T-IL(ELLE) COMMENCE A TRAVAILLER POUR CET EMPLOYEUR? Si le mois est inconnu, mettez - à "Mo."

74 DE QUEL GENRE D'ENTREPRISE, D'INDUSTRIE OU DE SERVICE S'AGISSAIT-IL? (Donnez une description complete, par ex., fabrication de boîtes en carton, magasin de chaussures au détail, commission scolaire.)

75 QUEL GENRE DE TRAVAIL ... FAISAIT-IL(ELLE)? (Donnez une description complete, par ex., tient les comptes à jour, vend des chaussures, enseigne dans une école primaire.)

76 (voir le travailleur): Emploi principal, Autre emploi

62 ... CHERCHE-T-IL(ELLE) UN EMPLOI DE MOINS DE 6 MOIS OU DE PLUS DE 6 MOIS? Moins de 6 mois (ou 6 mois), Plus de 6 mois

63 ENVIRON COMBIEN D'HEURES DE TRAVAIL PAR SEMAINE ... SE CHERCHE-T-IL(ELLE)? Plein temps, Partiel

64 Y A-T-IL UNE RAISON QUI AURAIT EMPÊCHE ... DE PRENDRE UN EMPLOI LA SEMAINE DERNIERE? Inscrivez le code et passez à 78

65 LA SEMAINE DERNIERE, ... ETAIT-IL(ELLE) INSCRITE(IE) A UNE ECOLE, UN COLLEGE OU UNE UNIVERSITE? Oui Non

66 ... ETAIT-IL(ELLE) INSCRITE(IE) COMME ETUDIANTE(IE) A PLEIN TEMPS OU A TEMPS PARTIEL? Plein temps, Partiel

67 DE QUEL GENRE D'ECOLE S'AGIT-IL? Inscrivez le code

68 LA SEMAINE DERNIERE, ... ETAIT-IL(ELLE) INSCRITE(IE) A UNE ECOLE, UN COLLEGE OU UNE UNIVERSITE? Oui Non

69 ... ETAIT-IL(ELLE) INSCRITE(IE) COMME ETUDIANTE(IE) A PLEIN TEMPS OU A TEMPS PARTIEL? Plein temps, Partiel

70 DE QUEL GENRE D'ECOLE S'AGIT-IL? Inscrivez le code

71 NO de page-ligne du DM de la personne qui a fourni les renseignements ci-dessus. La dernière interview, Cette interview

72 Ces renseignements ont-ils été obtenus par téléphone? Oui Non



Statistics Canada Statistique Canada

1975 INCOME QUESTIONNAIRE

To be completed by persons 14 years of age and over

**CONFIDENTIAL:**  
This survey is being conducted under the authority of the Statistics Act which prohibits the disclosure by Statistics Canada of any particulars that can be related to any identifiable individual person.

Pick-up date:

PSU

CF

GROUP

CLUSTER  ROTATION NO.

LISTING  MULT.  SEC.

PG./LN.

**DURING THE TWELVE MONTHS ENDING DECEMBER 31, 1975, WHAT WAS YOUR INCOME FROM THE FOLLOWING SOURCES:**

Please refer to the GUIDE for instructions

Dollars

Ct

1. WAGES and SALARIES before deductions. ....
2. MILITARY PAY and ALLOWANCES. ....
3. Net income from NON-FARM SELF-EMPLOYMENT. ....
4. Net income from FARM SELF-EMPLOYMENT. ....
5. Gross income from ROOMERS and BOARDERS. ....
6. INTEREST on bonds, deposits and savings certificates. ....
7. DIVIDENDS, actual amount received (not taxable amount). ....
8. OTHER INVESTMENT INCOME (net rents from real estate, etc.). ....
9.          LY ALLOWANCES. ....
10. OLD AGE SECURITY PENSION and GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT from federal government only, provincial income supplements should be reported in question 13. ....
11. CANADA or QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS. ....
12. UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS, total benefits before tax deductions. ....
13. SOCIAL ASSISTANCE and PROVINCIAL INCOME SUPPLEMENTS. ....
14. OTHER INCOME from GOVERNMENT SOURCES, PLEASE SPECIFY \_\_\_\_\_  
Provincial tax credits should be reported in question 20. ....
15. RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION and ANNUITIES. ....
16. OTHER MONEY INCOME, PLEASE SPECIFY \_\_\_\_\_

01		
02		
03		
04		
05		
06		
07		
08		
09		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		

If no income in 1975, please check (✓) this box

18. Taxable portion of CAPITAL GAINS or allowable capital losses. ....

If no taxable capital gains or allowable losses, please check (✓) this box

19. INCOME TAX (federal and provincial) - total payable on 1975 income and capital gains. ....

If no income tax payable on 1975 income, please check (✓) this box

20. PROVINCIAL TAX CREDIT applicable only to residents of ONTARIO, MANITOBA, ALBERTA and BRITISH COLUMBIA. ....

provincial tax credit, please check (✓) this box

21. Remarks: \_\_\_\_\_

21		
22		



Statistics Canada Statistique Canada

**QUESTIONNAIRE SUR LE REVENU EN 1975**

(À remplir par les personnes de 14 ans et plus)

**CONFIDENTIEL:**

Cette enquête est effectuée en vertu de la Loi sur la statistique qui interdit la divulgation par Statistique Canada de tout détail pouvant être rattaché à une personne en particulier.

Date de reprise:

U.P.É.

GROUPE

GRAPPE  NO. DE ROT.

NO. DE LISTE  MULT.  SEC.

PAGE/LIGNE

**AU COURS DE LA PÉRIODE DE DOUZE MOIS SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 1975, QUEL A ÉTÉ VOTRE REVENU DES SOURCES SUIVANTES:**

Prière de suivre les instructions du GUIDE

Dollars

- 1. SALAIRES et TRAITEMENTS, avant déductions . . . . .
- 2. SOLDE et INDEMNITÉS MILITAIRES. . . . .
- 3. Revenu net d'un EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE. . . . .
- 4. Revenu net d'un EMPLOI AUTONOME AGRICOLE . . . . .
- 5. Revenu brut provenant de CHAMBREURS et de PENSIONNAIRES . . . . .
- 6. INTÉRÊT d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne . . . . .
- 7. DIVIDENDES, montant effectivement reçu (non pas le montant imposable). . . . .
- 8. AUTRE REVENU DE PLACEMENTS (loyer net de propriétés foncières, etc.) . . . . .
- 9. ALLOCATIONS FAMILIALES . . . . .
- 10. PENSION DE SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE et SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI, du gouvernement fédéral seulement; les suppléments de revenu provinciaux doivent figurer à la question 13 . . . . .
- 11. RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA ou RÉGIME DE RENTES DU QUÉBEC. . . . .
- 12. PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE, total des prestations avant déductions d'impôt. . . . .
- 13. ASSISTANCE SOCIALE et SUPPLÉMENTS DE REVENU PROVINCIAUX . . . . .
- 14. AUTRES REVENUS provenant du GOUVERNEMENT, VEUILLEZ PRÉCISER \_\_\_\_\_  
Les crédits d'impôt des provinces doivent figurer à la question 20 . . . . .
- 15. PENSIONS DE RETRAITE et RENTES . . . . .
- 16. AUTRE REVENU EN ESPÈCES, VEUILLEZ PRÉCISER \_\_\_\_\_
- 17. REVENU TOTAL, somme des montants inscrits aux questions 1 à 16 . . . . .

01
02
03
04
05
06
07
08
09
10
11
12
13
14
15
16
17

Si aucun revenu en 1975, veuillez cocher (✓) cette case

- 18. Partie imposable des GAINS EN CAPITAL ou des pertes en capital admissibles . . . . .

18
----

Si aucun gain en capital imposable ou aucune perte admissible, veuillez cocher (✓) cette case

- 19. MONTANT DE L'IMPÔT (fédéral et provincial) - total à payer sur le revenu et les gains en capital de 1975 . . . . .

19
----

Si aucun impôt à payer sur le revenu de 1975, veuillez cocher (✓) cette case

- 20. CRÉDIT D'IMPÔT PROVINCIAL, applicable seulement aux résidents de l'ONTARIO, du MANITOBA, de l'ALBERTA et de COLOMBIE-BRITANNIQUE . . . . .

20
----

S'il n'y a pas de crédit d'impôt provincial, veuillez cocher (✓) cette case

21. Remarques: \_\_\_\_\_

21
----

22
----



# RENT SCHEDULE

CONFIDENTIAL  
When completed  
1 FORM NO 04

DOCKET NO 2

SURVEY DATE 3

ASSIGNMENT NO 4

**10 INTERVIEWER CHECK ITEM**  
 • If first interview at this dwelling go to 12  
 • Otherwise go to 11

**11 INTERVIEWER CHECK ITEM**  
 • If new household since last interview go to 19  
 • Otherwise go to 25

**12 INTERVIEWER CHECK ITEM**  
 • If code 1 in item 14 on FORM 03 go to 13  
 • Otherwise go to 15

**13 Complete by observation**  
 Number of floors in structure which contain dwellings    
 Number of the floor on which this dwelling is situated (Count ground level as floor number one) (Enter 00 for dwelling located in the basement)

**14 Complete by observation**  
 Elevator Yes  No

**15 Obtain from household member or building superintendent**  
 Year when structure originally constructed

Before 1920	<input type="checkbox"/>
1920 to 1939	<input type="checkbox"/>
1940 to 1949	<input type="checkbox"/>
1950 to 1959	<input type="checkbox"/>
1960 to 1969	<input type="checkbox"/>
After 1969	<input type="checkbox"/>

**16 HOW MANY BEDROOMS ARE THERE IN THIS DWELLING?**  
  Enter 00 for a bachelor apartment

**17 WERE YOU RENTING THIS DWELLING LAST MONTH?**  
 Yes  No  Go to 19

**18 WHAT RENT WAS PAID FOR THIS DWELLING LAST MONTH?**  
 \$   00

**\*\* NOTES**

Item no.	Notes

**19 WHICH OF THE FOLLOWING ARE SUPPLIED BY THE LANDLORD AS PART OF THE RENT THAT YOU PAY?**

Equipment & furnishings	Yes	No
REFRIGERATOR	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
COOK STOVE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DISHWASHER	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DRAPERIES	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
RUGS OR CARPETING	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
FURNITURE: All	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Part	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Services	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
HEAT	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
WATER: Hot and cold	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cold only	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ELECTRICITY	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CABLEVISION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Other facilities — ask if applicable	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SWIMMING POOL	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAUNA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**20 ARE PARKING FACILITIES INCLUDED IN YOUR RENT?**  
 Yes  No  Go to 22

**21 WHAT KIND OF PARKING FACILITIES ARE THESE?**

Closed garage or indoor parking	<input type="checkbox"/>
Outside parking with plug in	<input type="checkbox"/>
Outside parking without plug in	<input type="checkbox"/>

**22 ARE THERE WASHING MACHINES AND DRYERS FOR YOUR USE IN THIS BUILDING?**  
 Yes  No  Go to 24

**23 ARE THESE MACHINES COIN OPERATED OR INCLUDED IN THE RENT?**  
 Coin op  In rent

**24 IS THE RENT FOR THIS DWELLING PAID BY TWO OR MORE PEOPLE?**  
 Yes  Describe arrangement in NOTES No

**SUBSIDIZED BY GOVERNMENT OR AN EMPLOYER?**  
 Yes  Describe source of subsidy in NOTES No

**FOR BOTH LIVING AND BUSINESS ACCOMMODATION?**  
 Yes  Describe kind of business in NOTES No

**25 HOW MUCH IS THE RENT FOR THIS MONTH?**  
 \$   00

**26 IN THE PAST MONTH, HAVE THERE BEEN ANY CHANGES IN THE EQUIPMENT, FURNISHINGS, SERVICES, PARKING, OR OTHER FACILITIES INCLUDED IN THE RENT?**  
 Yes  No  Go to 28

**27 INTERVIEWER CHECK ITEM**  
 • If first interview at this dwelling record details of item 26 in NOTES  
 • Otherwise record changes in items 19 to 23 — Use "Yes" to indicate addition "No" to indicate withdrawal

**28 RENT SCHEDULE refusal**  
 RENT SCHEDULE fully completed   
 Partial refusal  Describe in NOTES  
 Total refusal

**QUESTIONNAIRE SUR LE LOYER**

DOCUMENT CONFIDENTIEL  
une fois rempli

1 FORMULE 04

N<sup>o</sup> du DOSSIER 2

DATE D'ENQUÊTE 3

N<sup>o</sup> d'ATTRIBUTION 4

**10 À L'INTERVIEWER**

• S'il s'agit de la première interview à ce logement passez à 12  
• Autrement passez à 11

**11 À L'INTERVIEWER**

• S'il s'agit d'un nouveau ménage (depuis la dernière interview) passez à 19  
• Autrement passez à 25

**12 À L'INTERVIEWER**

• Si vous êtes au poste 14 sur la FORMULE 03 passez à 13  
• Autrement passez à 15

**13 Complétez d'après vos observations.**

Nombre d'étages dans cet édifice sur lesquels il y a des logements.

Numéro de l'étage où ce logement est situé (Considérez le rez-de-chaussée comme l'étage numéro un) (Si le logement est au sous-sol, inscrivez 00)

**14 Complétez d'après vos observations.**

Ascenseur Oui  Non

**15 Informez-vous auprès d'un membre du ménage ou du gérant de l'édifice.**

L'année de la construction originale de cet édifice

Avant 1920

1920 à 1929

1930 à 1949

1950 à 1959

1960 à 1969

Après 1969

**16 COMBIEN DE CHAMBRES À COUCHER Y A-T-IL DANS CE LOGEMENT?**

Inscrivez 00 pour une garçonnière

**17 ÉTIEZ-VOUS LOCATAIRE DE CE LOGEMENT LE MOIS DERNIER?**

Oui  Non  Passez à 19

**18 QUEL LOYER A ÉTÉ PAYÉ POUR CE LOGEMENT LE MOIS DERNIER?**

\$  00

NOTES

N<sup>o</sup> du poste

<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	

**19 LESQUELS DES APPAREILS ET SERVICES SUIVANTS SONT FOURNIS PAR LE PROPRIÉTAIRE COMME UNE PARTIE DU LOYER QUE VOUS PAYEZ?**

Appareils et aménagement	Oui	Non
RÉFRIGÉRATEUR	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CUISINIÈRE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
LAVE-VAISSELLE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TENTURES	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TAPIS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
AMEUBLEMENT: Complet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Partiel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Services:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CHAUFFAGE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
EAU: Froide et chaude	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Froide seulement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ÉLECTRICITÉ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TELÉCÂBLE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autres commodités: — à demander seulement s'il y a lieu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
PISCINE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAUNA	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**20 LE STATIONNEMENT EST-IL COMPRIS DANS LE LOYER?**

Oui  Non  Passez à 22

**21 DE QUEL GENRE DE STATIONNEMENT S'AGIT-IL?**

Garage fermé ou stationnement intérieur   
Stationnement extérieur avec prise de courant   
Stationnement extérieur sans prise de courant

**22 Y A-T-IL DES MACHINES À LAVER ET DES SÈCHEUSES À VOTRE DISPOSITION DANS CET ÉDIFICE?**

Oui  Non  Passez à 24

**23 S'AGIT-IL DE MACHINES PAYANTES OU D'UN SERVICE COMPRIS DANS LE LOYER?**

Machines payantes  Compris dans le loyer

**24 LE LOYER DE CE LOGEMENT EST-IL PAYÉ PAR PLUS D'UNE PERSONNE?**

Oui  Décrivez l'entente dans les NOTES  Non

**SUBVENTIONNÉ PAR LE GOUVERNEMENT OU UN EMPLOYEUR?**

Oui  Décrivez la source de la subvention dans les NOTES  Non

**UTILISÉ COMME LIEU DE RÉSIDENCE ET LOCAL D'AFFAIRES?**

Oui  Décrivez le genre d'entreprise dans les NOTES  Non

**25 QUEL EST LE LOYER CE MOIS-ÇI?**

\$  00

**26 AU COURS DU DERNIER MOIS, Y A-T-IL EU DES CHANGEMENTS DANS LES APPAREILS, L'AMEUBLEMENT, LES SERVICES, LE STATIONNEMENT OU AUTRES COMMODITÉS COMPRIS DANS LE LOYER?**

Oui  Non  Passez à 28

**27 À L'INTERVIEWER**

• S'il s'agit de la première interview à ce logement inscrivez les détails du poste 26 dans les NOTES  
• Autrement inscrivez tout changement aux postes 19 à 23 — mettez "Oui" pour indiquer addition, "Non" pour indiquer suppression

**28 Refus de répondre au QUEST SUR LE LOYER**

QUEST SUR LE LOYER entièrement rempli   
Refus partiel   
Refus complet

✓ Décrivez dans les NOTES



